工商晚報 午刊
上午十一時半出版
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 63
督印及承印：工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：二六七八　營業部：弍四二九　廣告部：二弍一六　社長室：弍五四九
電報掛號：二〇七　郵政信箱：六十三　新聞紙第五九〇一號
港紙壹大張售價壹毫

看過午版　再閱晚刊　保証滿意
午晚兩版　新聞副刊　全部不同

如進攻金門馬祖 遠東將引起大戰

杜卿警告中共懸崖勒馬

強調美軍協防金門馬祖列島

【羅德島新港四日路透社電】美總統艾森豪今日警告中共稱：須如發現：動用美軍協防金門與馬祖列島爲台灣安全所需，則將毫不遲疑，下令美軍協防。美國務卿杜尼斯今日在此與艾氏會商一小時零四十五分鐘後，於艾氏同意下宣佈如上。杜氏稱：如果金馬遭受進攻危及台灣之安全，艾氏會不遲疑，同意美軍協防。杜氏強調：艾氏尚未鑑國會授予之權力有如上述之發現。「總統決心協防時，接踵會採及時有效之行動」。杜氏稱：中共炮轟金馬，且曾揚言進攻，然而，美國仍望中共「懸崖勒馬」，勿將人類熱望和平之意志置之不理」。又稱：「總統與余故望中共政權勿如臨戰時然，再次蔑視世界和平所繫之基本原則，即不應使用武力掠取土地。如此動用武力，其所引起之問題，其嚴重性，不僅危及金馬與台灣之安全而已」。杜氏稱：情勢發展若此，「遠東將見大規用兵，危及自由世界之重要堡壘，與美國之安全」。杜氏稱：中共大炮猛轟金門已近半月，且曾不斷騷擾金門列島之軍運與民運。杜氏宣佈美國之立場後稱：「中共此刻如擬攻取金馬，當屬破壞世界和平所繫之原則，即不應動用武力攻掠土地。」論及北平電台廣播再揚言將進攻台灣，杜氏稱：「中共雖曾揚言，且曾有所行動，然而，渠等是否實際擬以全力武力進攻金馬與台灣，目前尚難斷定。同時，中共現作之努力或可能有之努力，是否不能爲中華民國英勇守軍於美後勤補給大量支持之下加以阻遏，此刻亦欠明顯。」杜氏重申艾森豪上週招待記者所作之聲明稱：吾人目前認識，確保金馬與協防台灣之關係刻正有增無已。杜氏追憶：過去三年美與中共在日內瓦談判期間，美擬促中共同意，宣佈除自衛外，概談放棄用武，惟此已遭中共拒絕。杜氏再度要求中共接受此議稱：美國認爲，此係文明人之唯一正道。繼稱：「就美國而論，除非中共所有行動使吾人另無辦法，惟有起而維護全球愛好和平國家崇奉之原則，否則，美國仍擬遵循此一正道。」

杜卿料金馬國軍足可將共軍擊退

如防軍被擊潰美軍卽加協防

【華盛頓四日路透社電】此間外交界人士對杜尼斯國務卿今日所發表聲明之解釋：認爲中共如圖進犯沿海島嶼時，島上防軍必須抵受共軍首次進攻。惟美軍將不致袖手旁觀，一任共方所發動共爲襲之進攻戰術而不加阻止，據此等人士之觀察，美軍在最初階段，將不向共軍開火，非等防軍被擊潰時，彼等不致出而協防。杜氏在新港與艾森豪總統會晤後所發表之聲明，其中含有下列之觀念：其一爲促使中共於發動進攻之前，先行鄭重考慮彼等所採用之冒險途徑，成敗殊未可料；杜氏於發表聲明時，似與一般人士抱有同樣見解，認爲中共仍有懸崖勒馬之可能。其二爲鼓勵島上防軍自行負責擊退中共之進犯，不必期待美軍之直接援助。杜氏顯然牢記一九四九年中共軍第一次進犯金門之戰事，當時中共以三萬人實行登陸，結果被守軍完全擊潰，遺下陣亡官兵一萬六千人於戰場上。杜氏因而有此點頗守軍之策勵語。

【羅德新港四日電】艾森豪總統今日警告中共：「渠將毫不遲疑地使用美國武裝部隊協防國軍所堅守之離島，如渠感到此對台灣安全乃爲必要。」上述聲明乃杜尼斯國務卿在此間與總統會商一小時又十五分鐘後發表者。該聲明由總統本人所授意發表。杜尼斯謂：如對金馬及其他離島之攻擊，將使台灣受到威脅時，則總統將毫不猶疑地介入。又據此間總統總部宣佈：杜氏將在渠與總統會商後發表一項聲明。杜尼斯謂：「總統之決定，將合時及有效地付之以行動。」渠謂：雖則中共砲轟金馬及宣佈進犯意向，美國並無放棄其制止共黨政府「違反人類和平意志之希望」。

【羅德島．新港四日合衆國際社電】今日艾森豪總統在休假中與美國務卿杜尼斯舉行緊急會議，對論發出一警告，阻止中共在遠東掀起戰爭。杜尼斯攜同其最近收到之台灣海峽危機之軍事及外交文件前往。會議之結果如何，未有官方消息，但預料總統會發表聲明，阻嚇中共之攻取金馬。昨夕美國防部長麥艾萊與杜尼斯商談一小時後，不願透露其是否起草一特別聲明。但其他人士暗示當局會對北平政府發出一新警告。華盛頓方面有一部份人士忖測共軍加威脅征服中華民國，則美國將保衛金門。

美命軍人眷屬暫停前往台灣

【華盛頓市四日路透社電】美國防部今日宣佈暫命軍人眷屬停赴台灣。該部發言人談話稱：「在目前情勢下，本部暫命軍人眷屬停止赴台，作爲正常預防措施。」

美官員促中共衡量發動侵略後果

【華盛頓四日路透社電】白宮一高級官員，向各報記者繼述艾森豪總統本日所提出謂渠如感到此舉對於台灣安全乃爲必要，則渠將不遲疑使用美國武裝部隊協防中國國軍所堅守外圍島嶼之警告，該官員謂：美國如認爲台灣情勢出乎控制之外——如中國國軍認爲彼等不能自行應付該項局勢——則美國將迅速從中干涉。有詢以杜尼斯在羅得島新港所宣讀之聲明，是否將被認爲係對中共之一項強硬與坦率警告，該官員答謂：假如渠係共黨人員，則渠自當衡量渠所聯爲係「進一步侵略行動」之各項後果」。但該官員並謂：本日之聲明，並非表示美國政策，係有任何基本改變。渠謂：鑑於現時各項事件之故，此係反映執行現存之政策。有詢以艾森豪總統會否計及一般人民對美國干涉台海局勢之可能反響，該官員謂：渠相信該項局勢之嚴重性一經當人所充份了解，則美國人民將發心支持艾森豪總統。

中共暫停砲轟金門

【台北四日美聯社電】截至星期五凌晨一時三十分爲止，國防部未有報道中共在台灣海峽之砲擊行動，此係顯示自該次炮轟於八月廿三日開始發生以來歷時最長之沉寂局面，計已間歇廿二小時之久。自國防部宣佈共軍在星期四凌晨三時四十八分爲止之一次炮擊中發射大炮一〇四發以來，並未有報道中共炮轟金門島之消息。

台派機飛金門接六記者返台

【台北四日路透社電】今夕有「達柯他式」運輸機一架，自金門飛抵此間，上載記者六人，爲近兩週前，中共開始砲轟金門以來，此間派機飛往金門復再飛出之首次。中華民國人士擬將上述記者撤離金門，爲時已歷三日，惟爲中共猛烈砲火所阻。該機起飛時，此六記者匿伏壕中以避炮彈。機抵金門時降落該島南部一飛機場，數小時前，此機場曾遭砲轟。記者手携打字機與行李急向飛機疾跑時，有人大呼「趕快，趕快」。機起飛後，在海上作低空飛行，倚靠金門島上山丘之遮掩，使中共方面之觀測站與雷達無法發現。

反共義士捐款慰勞前線將士

在去年國慶日前夕自大陸匪區浙江嵊泗駕駛「曙光」號鐵殼船，在海上與匪船員搏鬥並加以制壓後，奔向自由的反共義士石品元（右）九月二日下午在大陸災胞救濟總會，將政府給他的獎金新台幣二萬三千元捐出一萬元作爲慰勞金門前線將士，及救濟受傷災胞的款項。救總秘書長方治（左）對於石義士的義舉深爲感動。（中央社）

杜卿過華府 美國所發警告 中共當會瞧見

【華盛頓市四日路透社電】美國務卿杜尼斯今日於羅德島州新港與美總統艾森豪商討台灣海峽情勢完畢後，返抵此間稱：渠認爲中共政權會瞧及渠就中共恫嚇進攻金馬所作之聲明。杜氏於此間機場答覆記者之詢問稱：目前尚未計劃經英駐北平使館或一中立國駐中共之外交機構，將渠聲明之全文轉交中共。

蔣夢麟榮獲麥格塞塞基金獎

中國農村復興委員會主任委員蔣夢麟，因主持農村建設迭著功績，獲得麥格塞塞基金獎。圖爲八月廿四日蔣氏由法官巴拉斯接受該項基金時之情形。（泛亞社）

菲律賓總統表示台峽危機雖嚴重但不致令人驚惶

支持美國遏止共黨發動侵略

【馬尼剌四日路透社電】菲律賓總統加西亞本日宣稱：台灣海峽局勢，雖則異常嚴重，但不致令人驚惶。但渠表示「對於太平洋地區之和平，深表關切」。渠在國家安全委員會舉行會議後所發表之聲明中要求「繼續保持警戒狀態」。加西亞重申在一九五五年對台灣問題所擬定之菲律賓政策，該項政策，使到菲律賓對於阻止共黨在太平洋地區侵略行動之決心，「正當支持美國」。國家安全委員會，係在傳出美國海空軍部隊在菲境美軍基地增兵之消息後舉行會議。據可靠方面人士透露：若干架F一〇〇型超級「軍刀」式噴射機及C一三〇式運輸機，經已抵達在馬尼剌以北之空軍基地，俾增援第十三航空隊。未經證實之消息謂：來自地中海之航空母艦「埃色克斯」號，現已駐於菲律賓領海。

【馬尼剌四日合衆國際社電】加西亞總統今晚宣佈：菲律賓已準備對美國遏止共黨在台灣海峽侵略之努力，予以支持。總統在國家安全委員會舉行一次九小時會議後，發表一項聲明。加西亞並無具體提及菲律賓對美國有關台灣之現行政策全力支持。惟渠在聲明中引述國會于一九五五年三月九日所通過之一次決議案，聲言堅決反對共黨侵犯台灣，以及支持美國遏止共黨侵略。總統對太平洋地區之和平重表關心，惟認爲金馬之敵對行動，現時似未能引起驚擾。完全保證，拼無條件支持美國對台灣地區的政策。

【馬尼剌四日泛亞社電】菲爲台峽局勢而召開之菲國首次國家安全委員會會議，今晨十時在馬菲基地之菲國防部參謀會議室舉行。會議由加西亞總統主持，內容完全秘密，所知者即國防部長瓦加斯，三軍參謀長艾連諾中將（顧問身份，非委員），國家情報聯絡處處長齊米尼茲（顧問）均有軍情報告。外長賽拉諾則提出政治報告。據消息靈通人士稱：會議之最後結論，將爲發表一項政策聲明，其內容爲「美國在軍事上直接介入台峽之戰役，菲國拼無自動捲入戰事之義務，惟菲國將在美菲條約範圍內，予美方支持。」

中共將擴大領海 美國表示不能接受

斥其掩飾侵略意向

【華盛頓四日路透社電】美國本日拒絕中共將其領海界線由三哩擴展至十二哩。國務院發言人在一項聲明中宣稱：北平政權該項聲明，「顯係企圖掩飾其侵略意向。」有請其就中共該項聲明加以評論，國務院發言人宣稱：「中共會要求但從未有控制台灣、澎湖列島及外國島嶼，及係另一次顯示北平之宣言，如何將要求所謂外國島嶼聯繫一起。此並係掩飾其侵略意向之一項明顯證明。」該發言人被詢及美國是否承認中共將領海擴展至十二哩之要求。渠答謂：「美國政府從未有承認領海界線之要求。吾人關於領海之歷史性立場（可溯至遙遠時代），其界限係規定爲三哩。」該發言人在答覆另一項詢問稱：渠並不瞭知向美國第七艦隊發出關於領海問題之各項訓令。

印尼總統蘇卡諾邀越巴總統訪問

【耶加達四日路透社電】安塔拉通訊社本日宣稱：蘇卡諾總統經已邀請四個亞洲總統前來印尼訪問。彼等係北越總統胡志明，南越總統吳廷琰，巴基斯坦總統米爾薩及印度總統普拉薩。至於各項詳細情形，未能進一步獲悉。

英宣佈步兵一營由馬來調來香港

謂此與台灣海峽危機無關

【新加坡四日路透社電】陸軍發言人本日宣稱：一營英國步兵，即將由馬來亞調往香港，此事拼無若何特別重要意義。該營部隊，將於九月廿一日啓程前往香港，俾「改換環境」，彼等將於十一月五日間返此間。該發言人謂：該等行動，拼非係時常發生。渠謂：渠拼不瞭知其他任何部隊，是否亦將被調動。該營英軍之行動，與台灣危機拼無若何關係。據稱：「此不過一項巧合之事，因早已宣佈該營英軍將前往香港，俾改變訓練環境。」

短評

「發展機構」宜速立

本港工業正大受威脅 政府必須設法維護之

在本港工業備受各方威脅中，議員祁德尊倡組一「發展機構」。這無疑是保衛香港工業辦法之一。此「發展機構」，自非私人方面所能建立，必須由政府爲基幹，而各大金融機關爲輔翼，那才能有所成。在國際上，凡工業上有地位之國家，皆有此項組織，蓋非有此類之「發展機構」，則工業是很難達到十分發展的境界的。一個地方上私人之資本與其他力量實在有限，非得有當地政府之愛護與援助，是常會遭受不如意之打擊者。本港之工業，其有今日之成就，是純粹由於私人之努力。在辛苦掙扎中，尋求出路，其艱險情狀，實爲有目共見。故倘遇波折，則危機立現。最近本港遭受大陸傾銷政策，即有部份廠商倒閉。如長此下去，則本港之工業，必更不堪聞問。祁德尊議員於此時此際，促政府迅速設立「發展機構」，實爲極有見地。

有了「發展機構」，則政府與私人工業間之一切問題，皆可溝通。譬如私人工業間，有了資本上之週轉困難，則便不須如何四出呼籲，而該「發展機構」即可立爲之助，蓋「發展機構」固時刻備有各工廠之重要資料，當某一工廠有問題發生，便立刻當有所知，量其情形而爲之助，則不難化危爲安了。又如關於某方之傾銷政策，對本港工業有危害者，則不須工業界之各個呼籲，而此「發展機構」當會出馬，向政府進策，使能運用政治的力量以維護本港之工業了。

一個地方上之工業發展，必須有賴於當地政府之長期發展工業計劃。我們甚望當局對於祁德尊議員之建議，能迅速接納，用政府名義爲召集人，聚本港工商領袖於一堂，將政府所擬訂有利於本港工商業之計劃披露，而馬上產生此「發展機構」。本港政府與私人間之資力，都屬極爲雄厚，如此「發展機構」應付得宜，而政府更以政治力量來協助，則本港之工商業不百尺竿頭更進一步者，實未之信。此「發展機構」不獨港府須給予助力，而英倫方面亦當有以成全之的。

蔣夫人在美昨發表演說

【本報專訊】芝加哥消息：蔣夫人今天在此間度過忙碌的一天，活動的程序，極緊湊。第一個項目是向美國退伍軍人協會婦女分會發表的一項歷時卅二分鐘的演說。蔣夫人在貴賓招待委員會主席愛斯頓夫人及中國大使董顯光陪同之下，于下午兩時卅分步入會場。當蔣夫人向會員們微笑着從入口處走向講台時，會員們均起立報以歡迎及如雷之掌聲。會長凱莉夫人在一項簡短的介紹詞中說：「我們久已期待這項機會，這真是我們本年大會的最精彩項目。」她並稱：蔣夫人爲「一位具有偉大智慧而又可愛的卓越婦女」。蔣夫人演說完畢後，凱莉夫人謝謝她「剛才向我們發表卓異演說」。凱莉夫人又說：「夫人之光臨，使我們深感榮幸，而且我們希望夫人返台灣時，轉告我們對該地中國人民衷誠問候之意。」當蔣夫人離開會場時，與會人員再次起立歡呼，蔣夫人離會場後，即赴其旅社準備午後四時十五分舉行的一次記者招待會。

陳誠發表專題演講

九月一日爲十五屆記者節，台北市記者公會於一日下午三時在中山堂舉行慶祝大會。會邀請行政院兼院長陳誠蒞會作專題演講。圖爲陳誠院長在慶祝會中致詞。（中央社）

準備競選紐約州長的納爾遜洛克菲勒

．圓翔．

美國紐約州的州長，本年十一月便要舉行選舉了。在美國的四十九個州中，州長選舉之競爭得最激烈的，首推紐約州，因爲紐約州不特是擁有一千六百萬的公民，而且紐約州長一職，在美國政治史上，常常是爬到白宮主人地位的一條捷徑，誰能出任紐約州的州長，誰就有出任總統的可能。所以美國的政黨紅員，自問有競選力量的，對於這個州長都是互相逐鹿的。

現任紐約州的州長，是民主黨員的哈里曼，不過尚有兩個月便要改選了，他能不能保持這個職位呢？還要看將來出而和他競爭的人的力量如何。據電訊所傳，本屆有意逐鹿這個州長的，有納爾遜洛克菲勒，他是代表共和黨參加紐約州長競選運動。爲什麼共和黨會推選他來參加競選呢？他是怎樣的人，待我來把他略爲介紹罷。

納爾遜．洛克菲勒是世界煤油大王約翰D洛克菲勒的孫兒，是約翰D小洛克菲勒的兒子，著名的美孚石油公司，曾一度控制全美煉油廠的百分之九十，就是他的祖父所創辦的，他的家族擁有資產約值十億美元。

他生於一九〇八年，現年是五十歲，他畢業於達爾特茅斯學院，畢業後，曾在大通銀行任事，其後他又在曼哈頓的洛克菲勒基金機構工作，幾年後，任該基金機構的主席。一九三九年拼任現代藝術博物館長。

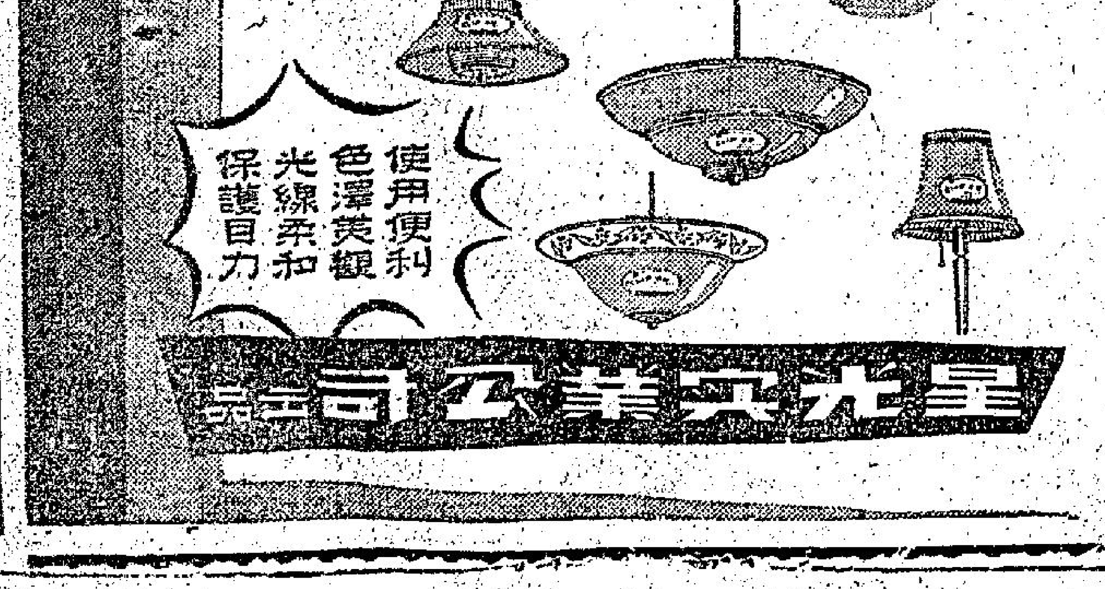
在一九三七年間，他旅行美洲各國後，曾和若干商人，向故羅斯福總統提出一項備忘錄，批評政府在拉丁美洲的行動，並建議設一個機構，以改進和各國的關係。故此在一九四〇年乃有美洲事務局之設，即任他爲局長，他立即擬下經濟文化計劃，在私人方面，他曾在拉丁美洲實行過若干試驗，替杜魯門總統的四點計劃先創了一個模範。一九四四年以來，美國雖然換了總統，但他仍在政府裡任職。一九五〇年杜魯門總統任他爲「國際開發諮詢委員會」的主席，他乃爲杜魯門總統制定「第四點計劃」。一九五三年，艾森豪被選爲總統，他被任命爲「政府組織諮詢委員會」主席，負責擬訂和研究政府各部門的改組工作。一九五四年他便任艾森豪總統的外交政策顧問，就專門注意負責協調美國在心理方面的外交政策。

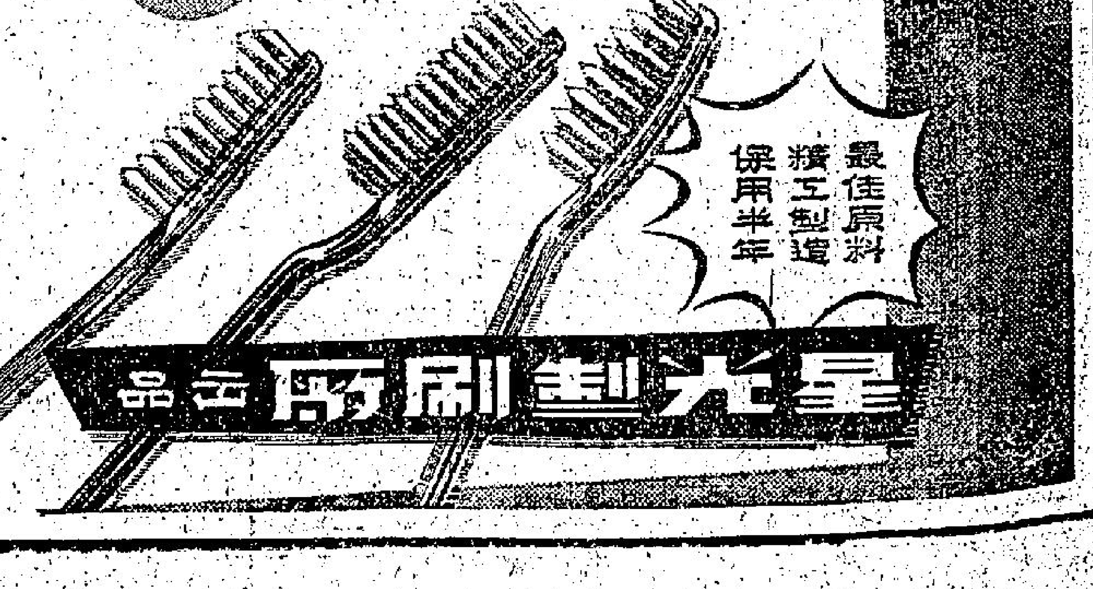
一九五五年十二月，他因爲家務問題，辭去白宮顧問之職，但對於美國的內政和外交計劃的策劃，仍有參與，予美國政府以不少幫忙。

他對於政府的措施和政策，相當的熟識和有豐富的經驗，同時他又是擁有很多財產的美國富翁，如果他出而競選的話，有利的條件很多，將來州長一職，未知鹿死誰手的啊。

新聞人物

世界三大鉛筆廠之一
始創於1887年
三菱鉛筆
MITSU-BISHI PENCIL
鉛色鮮明
軟硬適度
歷史悠久
信譽卓著
總批發 廣記筆行 大道中二二九號
總代理 大通公司
免費贈送 憑此廣告到廣記筆行換取試用品一枝





心理衛生專家所作詳細分析

夢遊病者的怪行動

戴布列茲博士完成了一項關於夢遊者的十年研究，是少數從科學觀點研究這個問題的人員之一。她的研究發表了出來。

·陶若蘋·

夢遊，像催眠術那樣，是一種科學的現實，但有如催眠術，牠是那些戲劇化、怪誕、可怕的現象之一，有時候接近於狂妄而易引起爭論，誤解及謠狂。

殊屬矛盾地，美國關於睡眠的第一流專家卻從未看見一位夢遊者。他就是尼丹尼爾·克萊脫曼博士，芝加哥大學的著名生理學家，據說他對於睡眠所知道的事情，比任何其他活着的人都多。他在過去三十五年，曾經損失許多睡眠來觀察別人睡眠。

他說：「不用說，我知道有夢遊者，因爲我在報章上閱悉他們。但我那些睡眠者沒有一人夢遊過，如果我登廣告徵求夢遊者作試驗，我也不信會有許多應徵的人。」

從科學上說，夢遊被視爲一項情緒騷動的象徵，而且精神病醫師說，牠比一般人所臆測的還要流行得多。

專家們承認，夢遊係是生動夢境的演出。通常牠和某項可怕的事情如死亡之類有關聯，或和自咎、焦慮、或其他情緒衝突的內心情緒表白有關聯。

可是，美國西北大學神經學和精神病學助理教授錫爾頓·戴布列茲博士說，不管有宣佈的相反事例，你在睡中犯謀殺、強暴，或表演奇蹟的機會很少。

戴布列茲博士完成了一項關於夢遊者的十年研究，是少數從科學觀點研究過這個問題的人員之一。她的研究最近在「美國精神分析學會雜誌」上發表。

她說：「經我研究過的夢遊者中，沒有一位是做過兇暴或不可思議的事情的。」

父母們往往關爲其兒女（或其自身）的夜間古怪行動爲夢遊。牠被人用作各種不合理行爲的一個藉口。戴布列茲博士相信，有一部份所謂夢遊者，實在是精神病者，而不單純是夢遊者。

她並且懷疑是否有人會在睡中犯謀殺罪。在罪犯記錄上有幾個特殊的事例，因爲犯罪行爲是在「夢遊症發作」期間所犯，遂判無罪。

權威人士大致上承認，在睡中或催眠狀態中，人們不會犯罪或做任何違反他們自己道德法典的事情。

戴布列茲博士說：「大多數人對謀殺或強暴有如此大的抑制力，因此如果沒有人喚醒他們，他們也會醒的。」

又，認爲突然喚醒夢遊者，可以致命，甚或有危險，純粹是無稽之談。震驚不會比被鬧鐘的響聲驚醒更爲厲害。

另外一說是，夢遊者能避免損傷及做不可思議之絕技，不會受傷。大多數人在地氈上滑倒或他們的頭碰着門。大多數人並且在睡中說話，在到處作徬徨中，他們會弄醒家中的某一人，他便會輕輕地指醒那夢遊者。

世界上的夢遊者冠軍，據說是一位印第安人潘廸·雷姆勒卡，他沿着一條危險的公路步行十六哩，竟不知道是離開了他的床。

對這類記錄上之驚人「個案歷史」表示懷疑的戴布列茲博士詢問：「你怎麼能夠證明他是在睡中發生的呢？」她說，牠們有一部份暗示是個性分裂而不是眞正的夢遊症。在他個人經過多年的個案歷史檔案中，沒有一位夢遊者越出自己的前門一步。

習慣性的夢遊者爲了自身的保護，有時候將自己縛在床上，鎖起門，藏起鑰匙，關好窗戶，並裝置鈴鐺如他們在睡眠中起床便會弄醒他們的小玩意。說也奇怪，在他們那不可思議的睡眠中，他們好像知道如何避開，正是他們所設計的各項障礙。他們的把戲沒有一項是可以生效的。

這事引起一個老問題：夢遊者是醒着抑或是睡着？

科學家們斷定，他約莫是一半對一半——清醒到足以知道他在做甚麼事情。爲什麼你在睡中走動呢？好的，你不會喜歡那樣，但牠表示你有若干問題待解決的徵兆。

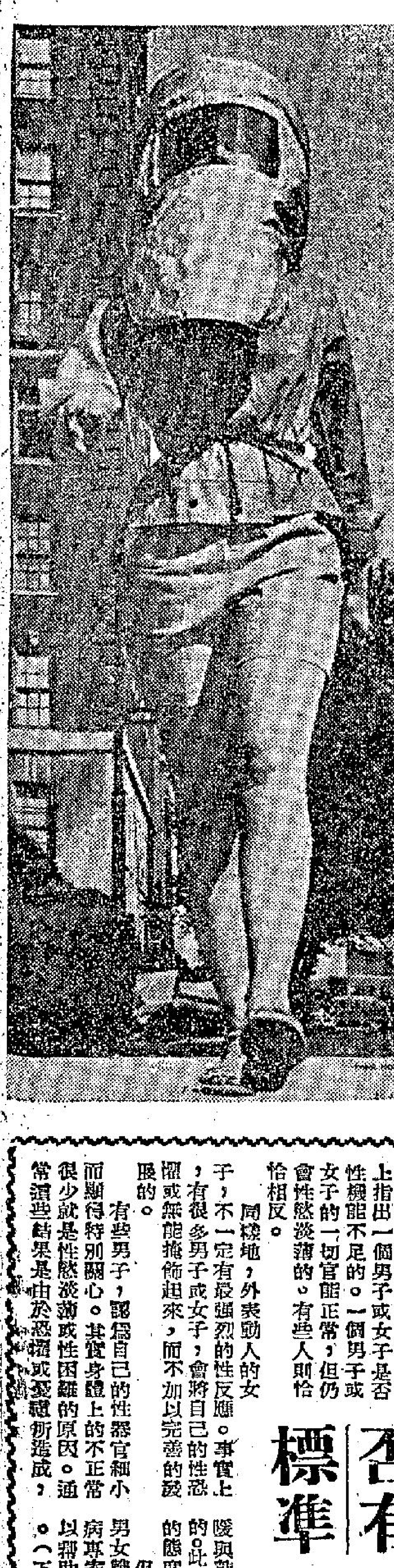
從心裏學上說，大多數眞正的（不是假的）夢遊事件起自深切的內心衝突；而夢遊本身的行動，或戴布列茲博士之所謂自動性，是對某項更恐怖事物的代替或防禦的機械作用，和夢遊關係最密切的兩件事，依據現代精神病的個案研究，就是怕死和睡中失去身體的控制。

第一種情形可能採取死的顯現，怕死，或因所愛者死亡而起警覺的形式。

第二種情形說明爲甚麼童年時代的夢遊往往和遺尿有關。兒童的焦慮和自咎，在夢遊中自行表露出來。戴布列茲博士說，甚至於在成年人方面，對睡眠本身在床上有一種恐懼，因而有一種無意識的願望，表現個人對不合理及擾亂人之恐懼的征服與控制。

牠解釋：「夢遊是一項繼續睡眠然而保持醒覺的辦法。像種種的夢一樣，牠是維持睡眠的機能之一。有些人一直醒着，整夜憂慮他們的種種問題。他在肌肉感應方面是醒着的，在感覺區域方面則一部份睡着，對於情緒上受擾亂的病人，牠同時是一項睡眠保存及保護性的手段。」

對於夢遊症的唯一治療是移除那種引起牠的恐懼和焦慮。



怕熱者的福音。美國最近發明了冷氣帽，縱然天氣太熱，戴上此帽，便涼爽如秋了。

大霸擋路，交通受阻

晚潮

西笑集

·淑儀·

保羅走進一家酒店，看見一個碧眼金髮的美麗女郎坐在一張大沙發上。

他和女郎四目交投，互相微笑點首。女郎起立，保羅走上前去。對談不久，兩人手牽手地行到旅客登記處。保羅拿出鋼筆，在登記簿上一揮，自道是「保羅·瑪斯夫婦。」

第二天，保羅告訴酒店管事，說要退房。管事遞給他一紙賬單，共計三百八十五美元。

「什麼，三百八十五元！」保羅怒氣冲冲地說道：「在你們這裏，我祇睡過一晚，怎麼會收這樣多的房錢！」

「我知道，」管事笑着說：「可是，你的太太在這裏住了八個月了。」

× × ×

求職者李德對一間公司的經理說：「我是全世界最好的推銷員，希望能夠給我一個機會，替貴公司服務。」

經理答道：「那好極了。這裏是二十盒雪茄，你把它們推銷出去吧。」

四小時後，李德同到經理的面前，二十盒雪茄沒有銷去一盒。

經理語帶諷刺地笑道：「怎麼啦，全世界最好的推銷員，出去是二十盒雪茄，同來仍舊是二十盒雪茄……」

「容我改正吧，經理！」李德說：「在全世界，我祇是第二把交椅的推銷員了，坐第一把交椅的，應該是把這些雪茄賣給你的那位行家。」

祇有玩，不授學識

美國新式幼童學校

·劉連·

在美國，許多從學校畢業出來的年青男女，都找到一份工作及至婚後有了子女，爲了增加家庭收入，做妻子的不願放棄職位，於是便產生一個問題：年幼的小孩要進入學校。

這種學校，不是學習智識，除了給與和遊戲之外，只是引導兒童走上一種合羣和守序的生活。所以許多人稱作護幼院，也有叫育嬰學校。這種地方，有時是可以使一個幼童獲得治淡身心的好環境，但是有時會令父母白費金錢，毫無裨益。這個可能是學校本身問題，而不是兒童的習慣的問題。

一個剛懂事的孩子，突然被送到一個陌生的地方，面對着陌生的人，不論大人或小孩，但都是從不相識的，這是值得注意的，那就是第一天的印象好壞，如果誘導得法，那麼這小孩便樂於入校，否則他是會視學校如地獄，一切都表現不合作，這學校便顯失敗了。

有一所育嬰學校，剛收到一個新學生。那母親把孩子交給學校之後，便匆匆走上班去了。那男孩子被派在一羣小孩的座位中坐着，他對這陌生環境太陌生了，他不言不動，也不哭不笑，他只是靜靜一雙眼睛溜溜這裏，瞧瞧那裏。有經驗的教師們，並不強迫他做任何工作。直到他隨着小孩到遊樂場，他不肯按次排隊去玩滑梯，他只站在一旁觀看着而熱切地望着。那教師也不勉強他，後來，所有的小孩都顧而之他的去玩別的東西。那男孩子仍是站在那裏對着滑梯發呆。那教師知道他快要嘗試冒險，但在這時，千萬不要鼓勵。那教師只躲在一旁，不讓他發現地監護着他。

那男孩子終於下定決心，他向周圍望望，覺得沒有人在注意他了，於是慢慢走上滑梯頂，再勇敢地坐在滑板上滑下來。噢！滑下來了！這時，那教師知道這小孩就範了，她放心地走出來，故作驚奇地對他說，「呀，你眞勇敢，你竟會做了。我早知道你是什麼事都會做的。」從此那小孩再也沒有麻煩。而他入學的第一課是坐滑梯呢！

關於幼童的管教是有意想不到的困難的。因爲孩子的思想有時很容易轉變，但有時會非常固執。最主要的處理方法是公正和合理。

有兩個幼童在砌滑積木。其中甲童的一塊積木被乙童搶去了。兩個便爭起來，又哭又鬧。教師來了，一望而知是什麼事。這時便要注意兩個原則：一是養成公私分明的概念，因爲積木是公家的，不能據爲己有。二是培養友愛的精神，不能自私。因此教師首先把他們爭奪的目的物拿到手，依據式樣和數目，解說明白，這是甲童所需取的東西，乙童祇會錯拿了。（千萬別說乙童存心貪取）經這解釋，乙童心服了。然後再說明，這是學校的東西，並不能說，這是我的。這樣孩子的爭取念頭也減少了。因爲在玩過相當時間，大家都要歸還學校。最後告訴他們，最好互相調換，來聯絡感情，而且彼此可滿足好奇心。經過這一次調停，孩子也學到處理糾紛的問題，不久，他們之中，再發生爭執，自然會有孩子自動出作解人。這不但令孩子上了做人的一課，更可上了處事的一課。

育嬰學校的目的，就是教他們學習控制自己的感情，和學習在團體中共同生活的習慣與態度。

在美國的育嬰學校，很多是多作野外活動和到處參觀的。例如學校具備車子，負責接送之外，另常把幼童載到郊外地方，任由他們奔跳，玩樂。在這個時候，往往發現一些幼童愛採集野花，石子，或是對大自然作寫生玩意，總之對於他們，很能發展他們的個性和天才。有時把他們帶到動物園、博物館、甚至士多看店員作買賣，或是到碼頭看大輪船開行或泊岸，看工人卸貨。有時帶他們去看飛機起飛或降落，有時帶他們去看農場，總之，這可以在幼稚的心靈下，寫下人生的楷模，使他們知道人在世界上的生存楷子。

爲了這個原因，更令父母們留意到，什麼學校才能使孩子得到合理的護持呢？

有些父母爲了要找一間好學校，往往不顧路程遠遠，他們寧可讓孩子轉乘兩次汽車，由家到校，幾需二小時，這是不對的，因爲孩子的精神太疲累了。學校最好，也打了折扣。

有些人認爲一間好的育嬰學校一定要有好的教師。當然，良好的教師可以處處注意兒童心理反應，收到美滿效果，不過一個有耐心與有同情心的女人，就雖沒受過育幼的訓練，但她可以藉她的仁慈和寬來教育幼童，使之變成溫良品格。

樂爾脫太太在丈夫死後，便決志自辦育嬰學校，她沒有受過訓練，可是她愛兒童，結果她成功了。她開始收十五個幼童，僱請兩個工人來幫忙她洗滌烹飪的事務，她自己全心全意去看顧兒童。她在工作中領略了孩子的個性，與及在經驗中獲得指導的方法，她因人制宜，又因時因地而各予以一切周詳的適當解決。結果她的學校便建立了穩誠活潑而正直的傳統風氣。

有些人會痛惜每月花數十元去讓孩子玩，全無所學，其實他們知學到了許多小學、中學甚至大學所沒有的課程，而且他們的將來怎樣，往往也可依據這個模子所鑄出的機品好壞而定呢。因此近代的幼小孩童學校被人重視了。美國在二十五萬人口的城市，平均就有二十至二十五間育嬰學校。

科·學·漫·談

吸烟者激增

·杜蒔·

香烟與癌病的關係，雖經醫學界確定，甚至傳得烟業巨頭公開承認，可是從這方面的証據於一九五三年首次宣佈以來，香烟的消耗量雖一度激減，最近卻反告激增。據美國烟業統計，今年的香烟總銷額將達四千二百二十億支，打破最高記錄。

這種怪現象，並不是醫學界已發現什麼新証據，可以否定吸烟生癌之說，相反地，烟與癌的關係仍無改變，祇是自濾嘴香烟大受歡迎之後，一般烟客有了一種心理上的保障，認爲濾嘴烟可減少吸入的尼古丁與烟脂，也就減少患癌危險。各國商人也利用這種心理進行大規模宣傳運動，致使濾嘴烟暢銷一時，根據最新統計，濾嘴烟去年度佔去美國全部香烟市場的百分之三八·五，今年則將達到百分之四十五。這也造成了普通香烟銷路的增加，預料今年美國人用於香烟的錢，全部將達五十億美元。

美國最近有一種新牌的香烟，自稱採用新式濾嘴及新的烟葉，可將烟脂大量減少，約較他種牌子的烟脂爲百分之二十六。其他烟商也作類似的宣傳，於是尼古丁與烟脂的減少問題，已引起激烈糾紛。最主要的問題是，各廠所用的試驗香烟方法不同，所以出得的結果也無法統一。美政府已決定成立一種劃一的制度，對各種香烟進行週密研究，然後始能確定，濾嘴的類別究對尼古丁及烟脂有何影響，至於在目前，濾嘴的效用仍是一個謎。

大·千·世·界

飲醉酒·怪事多

·堯牙·

在美國底特律一條街道上，一個會做過騎師和鐵匠的男子高爾，在替一個停車計時器釘蹄鐵，路人都用好奇的眼光註足而觀。不幸的，他被發覺喝醉了酒，他因此被罰款十五元。

因酒醉被控的人，犯罪的情形往往是很奇怪的。最近，蘇格蘭有一個四十二歲的理髮匠被控替人理髮時喝醉了酒。法官認定他「動作沒有秩序，在酒氣逼人的時候把一個學生的頭髮剪，工作做得不妥當，並且危害人家的安全。」法官因此判處罰款四鎊。

這案的證人說，她見到一個十歲大的男孩子跑進去理髮，理髮匠當即應付這個顧客，但操刀時的姿勢極爲危險，她叫他停止工作，他不肯。於是她叫老闆出來理論。孩子的母親聞訊跑來，也勃然大怒，馬上報警。髮匠辯說他喝了一點威士忌酒來抵抗流行性感冒，但法官終判他有罪。

在美國加州郝羅，一男子因酒醉駕駛汽艇要簽保十二個月，不得再犯。一個月前，北加羅連納州又有一男子在駕駛車時被發覺喝醉酒，要破財一百元。

甚至有一個母親因爲在料理嬰兒的時候酒醉被捕。這件事發生在伯明罕，警察見到她把嬰兒伏在籃上，嬰兒車則放在路旁。因爲她的身體搖搖欲墜，引起警察懷疑。

警方後來查出她有許多案底，於是她被判入獄，那個十七個月大的孩子則交由親戚照料。

奇聞怪事 ·國·

小祖母

蒙姆齊是非洲卡拉巴島上艾甚里酋長的得寵妻子，而又是一位才十七歲的婆婆，這個在十七年間誕生了三代的紀錄，是世上無雙的。蒙姆齊是一位吸引人的女黑人，未足八歲即成艾甚里的妻子之一，八歲零四個月時生一女兒，這女兒在八歲的年齡成了一個孩子的母親。

不知道痛苦

加拿大西部一個叫瑪爾齒的女郎，她的身體完全正常，只是從不知道痛苦是什麼。她的白嫩的皮膚常被割破而流血，她卻照常工作，甚至不知已受了傷。一次她的手不幸被爐火燙至焦黑，但她仍不覺得痛苦哩！

性生活是否有標準

·振中·

重職業而不重婚姻的職業女子，事實上是性慾淡薄的嗎？她的專心於職業，是缺乏性興趣的象徵嗎？不一定的。有很多有高度事業成就的女子，也能夠得到完善的婚姻關係。

事實上，有些女子熱中權力而淡薄性生活。她們嫁給較爲軟弱的男子，從而加以制役。如果她碰到了一個會遷就她的丈夫，婚事還可如意，否則，嚴重的婚姻衝突是會產生的。

有些女子重職業而不重婚姻，就是由於她與工作和僱主之間，有了密切的聯繫。老闆成爲她父親的影像。她對於她的工作，有一種榮幸的感覺，使她看輕了婚姻的關係。

醫生是不能從身體檢驗上指出一個男子或女子是否性機能不足的。一個男子或女子的一切官能正常，但仍會性慾淡薄的。有些人則恰恰相反。

同樣地，外表動人的女子，不一定有最強烈的性反應。事實上，有很多男子或女子，會將自己的性恐懼或無能掩飾起來，而不加以完善的發展的。

有些男子，認爲自己的性器官細小而顯得特別關心。其實身體上的不正常很少就是性慾淡薄或性困難的原因。通常這些結果是由於恐懼或誤解所造成，姑勿論這是一種性的恐懼，懷孕也恐懼或根深蒂固的戒懼。男子或女子的困難，通常是由這恐懼或罪過心理促成的。

那末，一個性慾淡薄的人應該結婚嗎？一個性冷感或性慾缺乏的男子，婚前是應該據實考慮的。最低限度，他應該求教於醫生或精神病專家，而且還將情形向對方說知，以便能夠作情緒上的調整。

至於冷感的女子則有點不同。因爲很多女子在結婚之時，仍未能達到性的成熟，婚姻訂定之後，才能產生性的興趣和能力。

男女雙方性慾程度懸殊之時，要怎樣做才可以達成彼此間美滿的性關係呢？

第一件事就是要承認這種事態的存在。雙方坦誠討論，並須認識性慾上的不均衡，不一定就是缺乏愛情之證，而一種適當的矯正便可改善的。

批評和訴責，適足以使事態加深。反之，瞭解，溫暖與鼓勵，可以使性慾淡薄的對手改善的。此外，夫婦雙方都要發展成一種成熟的態度和建立一種忍讓與接受的精神。

但是，當矯意的矯正無法達到時，男女雙方便要去醫生、婚姻顧問或精神病專家處求教。適當的勸導與研究，足以幫助他們解決各種困難而不致鬧翻的。（下）

西洋漫畫選　幻想中的新房子

譚永興龍美玲結鴛盟

北角都城酒樓夜總會監理譚永成胞弟永興，本港股票經紀譚公子美倫，定于本月十三日在本港婚姻註冊署結婚，是晚假座石塘咀廣州酒家讌賓親友，男家由長兄譚永壽主持婚禮，譚永興和龍美玲小姐，郎才女貌，佳藕天成，屆時「廣州」樓頭當有一番熱鬧。

李妹蟬聯主席

本港酒樓茶室業總工會所屬同聲互助社最近改選職員，由李妹蟬聯主席，李妹目前在中環建國酒家夜總會任廚房部主任兼買辦，工作認眞，博得當事局好評。李妹蟬聯同聲互助社主席後，決定將進社友福利並擴大吸收新社友。

谷子明王益之重業務

銅鑼灣豪華樓總經理谷子明，經理王益之，對於業務擴展，非常努力，豪華樓供應正宗京菜，極獲好評，音樂宵夜由江玲、白萍、沈郡、梅菲等輪流獻唱，吳鵠麟樂隊伴奏。

張露沈良獻唱「都城」

北角都城酒樓夜總會由昨晚起調整歌唱陣容，「中國歌后」張露，「東方冰哥羅士比」沈良長駐獻唱，菲律賓奧利樂隊伴奏。都城酒樓夜總會由於樂隊和歌唱陣容良好關係，所以場面熱鬧。

晨鐘社將聯歡

本港酒樓茶室總工會第十分部晨鐘互助社第廿二屆職員，定于本月九日假座灣仔英京酒家舉行就職典禮，並舉行第廿三週年紀念，屆時當有一番熱鬧。新任職員全屬少壯派，嚴恩任主席，馬森、袁演波任副主席，梁錫芝任總務，鐘錫任財政，鐘顯任福利，沈偉、高奇任交際，何甫賢、甘九、李發、黃德、袁錫波、梁錦、徐炳等均担任重要職務。

同記印務、袁蘇光管

在本港的酒家、酒樓夜總會中，同記印務公司和寶九記光管，非常博得酒家，酒樓老板們歡迎。同記印務公司由鄒錫源主持，印刷精美，交貨迅速，收費低廉。寶九記光管電氣公司，由寶爲主持他所負責安裝的電器工程，保証耐用安全。此外青年電器專家李希劍所在夜總會安裝的麥克風也同樣獲得佳譽。（夜遊人）

翠華樓表演印度魔術大師薛克星吹簫引蛇跳舞

藍天樂宮樓康丹歌舞團 今進入第二週

麗宮雷達士歌舞團馬戲雜技　翠華夏仙亞厘表演驚人絕技　首都歐美最新玩意寄影傳聲

德國康丹美女歌舞團，在中環藍天夜總會、尖沙咀樂宮樓表演以來，博得夜遊人士熱鬧歡迎，由今晚起昂然進入第二週。在消逝的一個星期中，藍天夜總會和樂宮樓每晚都爆滿，創下了夜總會表演節目最高的票房紀錄。藍天夜總會每晚演出兩場，時間是午夜十時卅分，深夜一時十五分。樂宮樓每晚演出一場，時間是午夜十二時正。

樂宮樓變料娛樂，深夜一時十五分，由歐美電影電視舞台明星華都文先生與小姐表演歐美夜總會最新玩意「寄影傳聲」。藍天夜總會變料娛樂，每晚九時卅分，午夜十二時卅分，由神童樂隊「五福臨門」自彈自唱，精彩之至。

北角麗宮酒樓夜總會每晚由蜚聲歐美的雷達士歌舞團表演馬戲雜技，每晚一場，十時十五分演出。雷達士歌舞團演技精彩，目前在「麗宮」表演，業已昂然進入第七週，由此可知演技精美。

尖沙咀翠華酒樓夜總會每晚十一時十五分，深夜一時十五分，由印度奇材夏仙與亞厘表演驚人絕技，演期無多，欲看從速。

中環首都酒樓夜總會每晚十時卅分，深夜一時正，由歐美電影電視舞台明星華都文先生與小姐表演歐美夜總會最新玩意「寄影傳聲」，滑稽之至。（成吉思汗）

九龍城酒店
冷氣開放
日租五元 月租更廉！
港九唯一手靚幽雅清遠的勝地！
冷氣房十元起碼
會餐五十五元 送大房一個大唱兩枝小枝一双一枝
雀局二十三元 送大房留宿一天
九龍城公主道八十四號至九十號（巴士11.5站直達）酒店電話：64661 68137 餐廳電話：68138

根治胃病特效藥……
「雷定那」胃片
立止胃痛
RUTANOL 20
反胃化不良等疾病，老少咸宜，孕婦可服。

香港德輔道中 天壽堂
婦女聖藥 姑嫂丸
海狗丸 治男子腎虧弱等症
代理 唱機唱片

甜醋

工商日報
言論精警 消息速確 副刊輕鬆 讀者訂閱
請搖二四二九六號電話與本報營業部洽訂

豪華百樂門 今天早請！滿座
二時半・四時五・七時半・九時半
美高梅轟動世界不朽巨構
鄧寇克戰役 DUNKIRK
挽救英國覆亡命運 扭轉世界整個戰局 打開自由生存大路
片上中文字幕
驚天動地鬼哭神號

工商晚報 小廣告

新華 七彩猛片 出租

工商旅店 十週年紀念 時租一元

富滿旅店 冷氣開放

公寓

潔雅 女子理髮
冷氣開放 全套用具消毒 工作精細 男女理髮

預言家 劉慧山人

華樂家 雪櫃 Kelvinator

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

斷臂美人

王樹吾

我楞了一楞，避過了他的眼光。半晌，我才輕輕地說道：「這是不可能的！」

「我不管這事有沒有可能性，」他走到了我的身邊，說道：「我的心裡是這麼想的。我心裡想甚麼，是任何人，任何力量不能加以阻制的，不是嗎，我知道我配不上你，但我們兩人都很孤獨，却是不可否認的事實！——我沒有結過婚，而你的丈夫已經死了。我們都是命運悼來作弄的，一種消遣的人，我們為甚麼不能走在一起，大家談談，解解悶兒？」

我遇見過不少異性向我吐露愛意，但我却從來也不會聽到過像他這樣說得大方的。加上我又是在酒後，心理上與生理上都需要有異性的慰藉，于是，我便不能自禁地對他發生了好感。我的眼睛望着他，像是通上了電流似的。我緩緩地從沙發上站了起來。裝得很吃驚地倒退了一步。但我對他的擁抱却一點也沒有抗拒的意思與能力！——我發現自己竟眠軟地倒在他的懷裏，甚麼都不知道了。

這時候，我才發覺一個女人的所謂「對愛情的防線」，是何等的脆弱，何等的不堪一擊了！

然而，鄭博士並不是一個急色兒，他那天晚上，只是很大方地與我接了一個吻，便告辭了。我心裡對他既感激，又憎恨。我感激他，因為他沒有使我做出甚麼對不起我死去的丈夫的事；我憎恨他，因為他把自己隱藏了的一根炮仗的藥綫及時弄熄，使我這個作了一切爆炸準備的炮仗又拖着一肚子火藥，等待第二個機會了！

那一晚，我失眠了。

第二天，我到中午的時候才起床，但一起床，就在客廳裏的電話機旁邊徘徊，希望在聽到一點點鈴聲時，馬上搶着拿起話筒，聽聽是不是鄭博士打來的。真的，周小姐，那時候，鄭博士的確已經把我的心霸佔住了。

可是，我失望了。一直到下午七點鐘，那架電話機簡直像是死了的一樣，甚麼聲響也沒有發生。

我簡直不能忍受了！這種像暴風雨欲來前的沉寂的空氣！我在用香烟與酒精去排遣當時的煩悶，發現失效之後，開始胡思亂想了！（九八）

天長地久

豔情奇情小說

十二、自君別後

伍錦屏應聲走近，直行近夏太太的面前，仍然不敢抬起頭來。

一半是由于一種自卑感，一半也是由于她的天性有些害羞，她的臉給羞得通紅，只覺得全身不自在。

「你就是叫阿蟬嗎？」夏太太一邊向她打量，一面這麼問。

「是的，太太，我就叫何玉蟬。」

「以前有過照顧孩子的經驗嗎？」

「有的，我自己也有過孩子。」

「那些孩子呢？」

「太太，孩子已經失散了！」

「那末，現在，你就是一個人？你的先生呢？」

伍錦屏聽着這聲音，像是在那兒聽過似的，伍錦屏暗覺一怔，鼓起勇氣，微微地抬頭張望，這一望，夏太太正在噴煙霧，沒有看到，但伍錦屏却是像觸了電，她驀地轉過身來，一句話也不說，直向門外奔去。

這一個動作，老女僕跌了；夏太太跌了；夏老爺直是不停在摸着八字鬚，也有些愕然了。

「這是怎麼回事？」夏太太驀地從沙發椅上下來。

跌了一陣的老女僕，突然覺得很得意了，她笑着回答道：「太太，我早對老爺說過，這個何姑娘大概有神經病，看這種情形……」

「不要胡說，」夏老爺也站了起來，「還不出去把她截住！」

老女僕給夏老爺這一喝，連忙走了出去，直追到樓下客廳，纔把伍錦屏拖住。

「何姑娘，你這是甚麼意思呀？」

「沒有甚麼，我求求你，你放開我。」

「你要走，也得向老爺太太說個明白呀！」

「說明白？」伍錦屏含淚一笑，只是不停地搖頭。「那是永不會明白的，這位夏太太是我舊相識。」

「甚麼話？」老女僕愈來愈驚奇了，她瞪大着眼睛，向伍錦屏打量了一會，說道：「你竟會認識我家的太太？」

伍錦屏正想再說，一聽到樓梯那邊有急促的腳步聲傳來，竟自用力一擺，掙脫了老女僕的手，直向花園外走去。

大門已經關上了，夏老爺和老女僕跟着走了出來。

樓上，淡綠的窗簾已經拉開，夏太太正站在窗前探首下望。

「小姐，小姐，」「原來是你？」說這話的是夏太太，跟着她立即從樓上下來，伍錦屏避無可避，也只得硬着頭皮迎了上去。

兩個人現在花園裏緊緊地擁抱，這光景，可就令得夏老爺和那位老女僕更加莫明其妙了。

「你們過去是曾經認識的嗎？」夏老爺看到她們兩個人全都流淚，也不禁有些激動。（一九〇）

孤獨的人

一日皇太子明仁外記

藤島泰輔著·成仲恩譯

挑亮了燈，看到還有捲兒在桌上散亂着。他拿起了一根，燃上火。主人不在的女人底房間，瀰漫着官能的氣息。他照老樣子，咬住香烟，在牀上俯臥，臉臂膊及軟綿綿的枕頭時，一股香水味，闖進他的鼻孔。

「好不容易才買到手的。」

曾給朋子這樣說過的那種香水，香味確是非常獨特，在夜總會裏，也不輕易碰到那個芬芳。香水的名字，古彥問過好幾次，但總是記不入腦，很快就忘掉。在枕上支着頭，噴出煙圈，古彥突然感到奇怪起來，為啥要在那兒老等朋子呢？呆候幾個鐘頭，就為的是要跟她接吻嗎？撫摩嗎？在朋子背後有甚麼地方放起自己兩隻手？……一切全不是規定的行動嗎？難道就為了那些，便要在這裡等她歸來嗎？為啥不能就此返家？為了那些永遠被重覆着的事之故嗎？但，他還是身不由自己地在等候。他不是對父親說過，非常歡喜朋子，朋子是他的情婦嗎？說實話，還不是把舌頭放到朋子口裡去，這麼一回事而已……所謂自由，所謂個性也者，到底是甚麼？

「難道世上真有全無個性的人嗎？……假如有那麼一個人，你會站在一傍眼巴巴瞧着他嗎？」水野不是對他說過這樣的話？

古彥在想：是又怎樣？我還對明仁都尚未認識清楚，更遑論其他！半年以前，我不是因不能與明仁接近，而妒忌過別人的嗎？我是否完全同意了水野的話？我不是將自己與朋子這個關係，向明仁身上推得一乾二淨嗎？我不是擺出假精的臉孔，說過甚麼「明仁的生活，簡直看不順眼！」而將自己的精神態度正當化嗎？這，不是不能與明仁接近的一種報復手段嗎？果如是，我這個人，也太沒出息了。……我怎的從不與朋子幹「那話兒」呢？怕甚麼呢？幹麼不敢闖進「那話兒」的愛情間呢？我不去想想，我與朋子之間的愛情呢？我不就是因為討厭被人視作「老妻少夫」——「老妻少夫」之故嗎？對啦！黃色小說的題材，虛榮的Impotent……古彥自躺在牀上，坐直了身子，懶懶的，就是我了。荒謬的表情，在眼簾浮現，一陣陣的痛恨，湧了上來。

我沒有辦法給明仁甚麼，光是想離開他那兒。我祇是在模仿着水野，偷偷學上他說過那些兒的皮毛。我這樣枯坐，可一點不會感到焦燥。（六五）

破鏡重圓

南宮博

迂滯

「你們向皇上建議了嗎？」徐德言接着說：「從前，我們和北齊打仗就是這樣的，北齊兵想打過來，我們先發兵，好幾次，我們都打了勝仗！」

「駙馬爺去向皇上建議，好嗎？」樊猛說。

「好！我去奏告皇上！」

「現在就去如何？事情很急迫哩！」樊猛溫和地催促他：「兵貴神速，早一步的好！」

徐德言接受了他的建議，進去告知樂昌公主。

「會有這樣緊張的事故？」樂昌公主鎖着眉：「我不大相信！德言，你告訴他，明天再去好了！今天入城，怕要天黑了哩！」

「也對！我們再在此地清靜一個晚上！倘若打仗了，就不好意思再在溫泉享福哪！」徐德言迅速接受了妻子的意見，當他向外走時，陳翔又叫住他。

「你來！」她向丈夫柔膩地笑着：「你過來——」

於是，她擁住了走過來的丈夫，親暱地一吻，然後笑嘻嘻地揮手：「現在，你去吧！」

軍事上的緊張，被情愛的纏綿所沖淡了！當徐德言再度與樊猛相見時，態度微變，很緩然說：

「樊兄，我想明天去——怎樣？」

樊猛自然有着失望，可是，他從徐德言的神色中看出了朕兆，明知無法立刻促成的了。於是，他祇得快快地辭去——他罵咒着金陵城有一個溫泉，在馬上，他在暗地自語：「溫泉使這些人意志消蝕，有朝一日，我當了政，把長江水滯入溫泉，使它變成冷水的！」而生活在溫泉中人，心地比溫泉還要熱。樂昌公主與丈夫過了淘美的一夜，第二天並車入城，已近午時了——早朝的時間早已過去。實際上，陳叔寶祇召見了幾位大臣，並未坐朝。徐德言牽掛着樊猛的事，車入城後，就不斷催快——他想於途

公主回家後，立刻進宮。

「那就不要回家了！」她說：「我陪你上臨春閣去，那比較好些——我要看着你，一步都不分開！」

那又是情話，徐德言笑着看着妻子，嬉笑說：

「我們把腰帶緊在一起，我上朝，你跟在後面！」

「怕什麼！你敢做，我一定幹！我陪你進宮，祇有好處，我帶你直上臨春閣！你一個人去，要在朝殿候駕——所以，非要你不可呀！」他在車上採着妻子的手。

臨春閣的上午，經常是靜悄悄的，可是，這天却有了例外，他們夫婦在閣下就聽到了樂聲悠揚。大陳的君王與貴妃主持着演奏玉樹後庭花新曲，有三十多名歌舞伎與樂伎在臨春閣正殿上。君王對不速之客表示熱烈的歡迎，款待他們，在這樣的氣氛中，徐德言自然不便即談軍事。（中四）

綠色吳箋覆古苔。濡毫重擬賦幽懷。杏花簾外鶯將老。楊柳樓前燕不來。倚玉枕，墜瑤釵。午窗輕夢繞秦淮。玉鞭何處貪游冶。尋遍春風十二街。——鷓鴣天——李肩吾詞 王雲雷

沉淪

賴安宇

那拿槍的人正是王彼得。

利文立看他那張蒼白的面孔，拿槍的手也不住顫抖，馬上就決定對方當是謝萍茜的「哥哥」了。却一點也沒有預料他的態度的不友誼，竟會這麼甚。

「請你把你的手槍放下來，我是好意到這裏來，跟你解釋的。萍茜在家嗎？」

王彼得沒有做聲，妒與恨的情緒瀰漫了他的心，他正在想着衝動搶機，把對方殺掉，不管對方是誰，只要他是他的妻子的男朋友，他便可以把他殺掉。

「你是萍茜的哥哥，可不是？」利文立強笑說，「你當然是他的哥哥彼得了，我一點也不見得我們不可以成為朋友的，萍茜告訴我你的身體不好，我却無意要使你生氣。……」

利文立說着，不覺走前一步，他相信自己是以殉教一般的勇敢精神，逕三寸不爛之舌，把對方說服，動之以誠。他對謝萍茜的真摯愛情，可教頑石點頭，他見王彼得拿那樣的態度對他，開始有點驚愕，跟着就冷靜起來了，倒不害怕王彼得會直正向他開槍，那一根手槍，不過是他的敵意的表示。一個人並不那麼隨便殺人的。

當利文立開始舉步向前，王彼得說話了。

「不要動！」他喘息得厲害，手槍向前伸。

利文立也就把腳步停住了。他準備好好地跟他談，不要以任何反抗加深他的誤解。

「你看：……」利文立留心王彼得，只見他渾身也在發抖。「彼得君，你看來不大舒服，我可以幫你的忙嗎？你坐下來罷，我們一定可以好好地談，把一切弄清楚的。」

「這是你的嗎？」王彼得把手中的領帶給利文立看。

「不，」利文立答，「那並不是我的東西，我不曾有過一條那樣的領帶。」

「你不要撒謊！」王彼得厲聲說。

「不，我並不撒謊，一條領帶的小事情，我為什麼要向你不忠實呢？」利文立不明白他為什麼要自己認那條領帶。

王彼得一再激動，那對他的嚴重的心臟病很是不利，他覺得他要倒下來了，他要支持不來了。

他說過一聲，就倒了下去。

利文立給嚇了一跳，忙即上前要把他撈起來，王彼得衰弱的只餘最後的一絲氣息了。

「她……她跟了這個人跑！」他在利文立的懷裏，拿那領帶表示妻子的奸夫。只說了這一句，就斷了氣，與世長辭了。

「彼得！彼得！」利文立搖撼着他，却沒有用處，王彼得永遠失了知覺，也永遠不再為了妻子不貞這間事煩惱了。（八九）

要人

解陳集 尚文

往時聽到一個故事：廣東省長張某，本出身綠林，因緣際會，遂膺顯要。有一次德國領事拜訪，他問德國距離廣東多少路程，要坐幾天轎子才到達。翻譯者亂以他語，始免鬧出大笑話。又廣東督軍龍某，有一次，一位外國商人到督府晉謁生意，閽者見是外國人，急急通報，龍聞是外國人來訪，立命大開中門，親自歡迎，使該外國人大喜過望，以為這是中國官場的客氣。此事成了大笑柄。

吳趼人新笑史有一則，敘滿人德壽笑話（德壽為清末兩廣總督）：「廣東大學堂初開學時，德壽在座，詢道因問現在章程有須改良者否？德壽正色曰：『似乎可改者甚多。如算學一科，我們滿人，將來此等人才出身為官，自有帳房代理，原不必自勞，似乎可刪。體操一科，我們文人，可不必習，也覺無用。地理一科，乃堪輿家言，亦何必叫讀書人去做風水先生呢？』鎭俱唯唯。堂上堂下，聞者莫不大笑，跟隨人亦為之低首云。」在清末維新之初，像這類笑話，不一而足，正不止德壽一人為然。張之洞之「中學為體，西學為用」，在那時算是大胆的提倡，但張之受舊派攻擊者，動引孔子「用夷變夏」之說法，真使人啼飯不置。

原來要人們之以為要，是地位之要，而非學問之要。在科舉時代，要人們的學問是從幾本舊書而來的。那時候考試，不出四書五經範圍以外，故他們的學問，極其量不過是四書五經，趙普詞「半部論語治天下」，他們眞有這樣的想法。其非由科舉出身者，大都因緣時會，夤緣攀附而來，其學問更卑下了。如此而求他們不顧預，不鬧笑話，又烏得？

晚近所謂要人們，也許他們是才智出衆的，但一行作吏，環境移人，便了逐入越糊塗。原因是，舊官場有舊官場的積習，新官場也有新官場的作風。舊官場是：老爺一到衙門，下屬連屁也不敢放一個。他們所見到的，只是左右的打恭作揖，所聽到的，只是左右的阿諛奉承之詞，於是他們覺得自己是高於一切了。新官場則見客，應酬、開會，幾於刻刻不休，遑看報的機會幾乎也沒有了，腦筋就只有整天在一個小圈子裡來打轉。而且今日之所謂新官場，通竅官場的習慣，兩者合起來，要人們便隔離了社會，隔離了現實，被隱在某一個世界之中，這世界無疑是一個糊塗世界。

因此，像德壽的要人，在今日仍然會有的。另一種似乎是相反的，他們搬援引外國之例，甚麼都說外國好，月亮也是外國好，他們不懂得國情，只懂得幾本洋裝書，也屬同樣糊塗。

要通達，要透剔，這樣才能成要，也才謂之要人，然而這等要人可少得很。

新江湖奇俠傳 第六十八回

姪少爺分產·喇嘛僧記仇

郝枕人著 高寶圖

今日提要：巴圖師教習崑崙劍 祝以雲夜盜紅寶冠（一七六五）

這七人拜把兄弟之後，奕仁貝子以大哥的地位，除了向啓三原是世襲輕騎都尉外，便要給其餘五個把弟保舉，巴圖丹布因辭道：貝子爺大兄這番好意，小弟只有銘感五衷，只因家居西寧太遠，又且素性近道，不敢受皇上的恩賜。奕仁只好答應，却將其餘五個的名字開了，做了奏摺，請求保舉，說他們都是地方上的青年賢良。奕仁將封安南，要在八個月後，這時樂得在湖廣多多享受。不久巴圖丹布的園子修繕一新，便正式的掛起社，奕仁主張叫做三湘武社，請巴圖丹布自任第一教師，專授西域絕藝。並且在開始之第一日，由奕仁親自同了熱合和森桑二司出城，到這新園遊玩。巴圖丹布備了戲酒，請了本城之官家大族，齊來熱鬧了一天。次日三湘武社開始，奕仁情願以貝子之尊，從巴圖丹布學兩套武藝，以為武社開張的紀念。巴圖丹布自然盡心教授，衆弟兄在旁觀看。巴圖丹布先教劍術，對奕仁道：當初唐朝開國之時的虬髯客，其實是西域之人，他將劍術傳入到中原，我這劍法就是西方的一派，說起來才真是崑崙派最早的樣子。凡是一個武術，不論何派，年代久遠了，就走了樣子了。我這個却是本來的樣子，望貝子大哥千萬不可以輕傳妄用。然後一手一手詳加解釋，做了給大家看，再一步步兩個人對演。祝氏弟兄幷向啓三，都跟了巴圖丹布學習。因為奕仁還在祝家西園，大家仍到祝府伺候。且說這西園本來只隔一牆，有門相通，本來是祝家的大花園，為宴樂賓客之用。這邊天天熱鬧，正屋住的祝以雲女孩子，本來四個人都跟巴圖丹布學藝。祝以雲覺得悶得慌，時時聽到人家說起這位王子如何年輕，如何風雅和氣，而且不久把他們結拜金蘭的事也傳過來了。祝以雲便邀表姊妹乘夜間偷過去探看探看，衆姊妹都不肯。便道：如果寶哥知道，固然不好，若是不慎，弄到大家知道了，也見識見識貝子爺的行轅，是個甚麼氣勢。衆姊妹不肯，她便假裝算了。可是這一夜却偷偷起來，裝束了夜行衣服，決定了一個人去看看。這一牆之隔，雖然很高，她從牆下的遊廊屋頂，翻到了過去。因為她的武功很有根基，腳步又輕，在西園各門守衛的衛士，一點也沒有聽到。她輕輕的跑到西園正屋的通廊，想必奕仁還沒有睡覺，而正屋內點的通明，她從東面上去，到了正屋頂上，然後翻身到了積梯之上，看屋內時，原來并不是寢房，一個面如滿月，身穿花便服的青年，正在那裏點着滿桌的寶物，身邊站立了兩個侍官，都垂了手恭恭敬敬在聽吩咐。心想這位一定就是奕仁貝子爺了。奕仁含笑在指着一件東西，那侍官之中的一個忙拿了紙筆記錄。原來這奕仁在打點送與六位把弟，并本省文武官員的禮物，叫了身邊物官來分派。祝以雲見他的確生得有非凡堂，又是皇上的叔父，眞是天潢貴冑，龍鳳之姿，芳心不覺大動。繼而一想，自己好笑，別的男子就是一百個，也容易到手，他乃當今皇帝的叔父，豈不可望而不可即。府中不知有多少妃子美人，一個女子想到跟他，眞比登天還難，且也甚無意思，還不及跟民間的人瀟灑快活。過了一會，東西似乎點完了，只見他伸了一個懶腰，揮手命兩個府官下去，然後也走出房外，經過大堂殿，回到對面房去，祝以雲已明白他的臥房就是設在對面的了，再看各寶物之間，旁邊一張八仙桌上，放着一頂綴了紅寶石的大珍珠頂子的紗帽，定是貝子所帶之物。便輕輕躍上窗子，跳了進去，將這軟帽取在手中，一下放到了懷裏。然後很快地跳了出來，剛剛跳到大走廊上，立在院中廊頭的近身衛士，有一個正好看到，大叫了一聲有賊。這一叫不打緊，在這座正廳前後和園中的各處崗位，立刻傳知了，那跟前的四個衛士，取出了水號角吹了兩吹，然後跟了黑影就追。祝以雲這一來，大為驚慌，便認了認方向，決定仍向自己這邊過牆跑來。後頭清兵打了火把燈籠，順了此途狂追，追到牆邊，角門緊閉，幷無一點動靜，再仰看牆頭上時，一個苗條的黑影正好爬到了牆頭之上的瓦簷邊。清兵之中，有人帶了彈弓，便向上就彈，可是彈子剛一打了上去，那黑影已經往側邊跟過，翻身跳下去了。衛士之中有四十人是跟了貝子從京中來的；大多數是精通武藝的，不過武藝就只夠保護貝子爺作跟前的衛士，却不夠資格飛簷走壁。其中一個名叫曾細生的，眼睛很快，在祝以雲上到牆頭之時，已認出來是一個女子的身腰，心中好不納罕，怎麼會有這樣本事的女子，而且這本事還不是普通我們男子所能及的。正在喧鬧，祝以雖等兄弟原也是住在西園另一角的，已得知有賊，忙都趕了牆來。正是：

外盜易與，家賊難防

特效男性強壯劑

德國內政部公共衛生署 Der Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣

雄無雙 紅色大補丸

科學配合生理之超級特效藥 扶元固本 轉弱為強 補償虧損 老當益壯

「雄無雙」紅色男用大補丸為本廠實驗室科學專家歷多年研究及不斷改良之成功產品，以特有方法根據人體生理需要組成，有效要素分三大類：（一）滋補強壯要素；（二）機能及荷爾蒙新陳代謝特效劑；（三）強壯要素，其中包括人參，巴西特產之梅拉特斯木，及其他等，配合比較，當即明白。

主治：生理退化，體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，雄氣消沉，心情抑鬱，記憶力減退，發育不全，機能退化，力不從心，及一切虧損無能病。

此丸經德國佛蘭克福性學研究院 Institut für Sexualforschung 及醫學博士辛士伯斯 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 證明效果優良，並獲公共衛生署特准全國自由售賣，可見此丸確具特效。（按德國醫藥管制嚴密，若非特效及國人必需之藥品不准自由售賣）

德國佛蘭克福斯高爾大藥廠出品 H. G. Schulte & Co. Frankfurt/M. Germany

遠東總代理：伊士登洋行 電話三三四〇〇 香港鄂輔堂八六室 說明書函索即寄

注意：請認明紅色藥丸（若非紅色就是假貨）盒面原印中西文「雄無雙」庶不致誤

瓶口金色鉛片封密 紅色藥丸

各大藥房均有售

金牌導演 周詩祿 得意新作

太平 環球 北河 域利 油麻地 多 能城 金星 七院 昨天齊滿 ——今天仍映——

邵氏出品 古裝神話 改編粵劇 歌唱巨片

邵氏之寶 林鳳 主演

金牌曲王 吳一嘯 嘔心傑作

編劇：吳丹

琼蓮公主

林鳳 林家聲 英麗梨 少新權 馬笑英 張醒非 西瓜刨 李香琴 黎坤蓮 ·聯合主演·

京華 傻人行大運 中文字幕

東方 牧場風雲 The Sheepman 中文字幕

麗斯 連日滿座 今日請早 櫻花戀 中文字幕 七彩綜藝體合體 馬龍白蘭度

娛樂 樂宮 今天獻映 雪嶺情仇 HIGH HELL（中文字幕）

利舞台 普慶 即日獻映 搶新郎 打花鼓 三杯酒

樂聲 百老匯 今日第八天 花都春夢 A CERTAIN SMILE

新世界 即日 巴黎天體艷舞團情商參加演出！ 無遮大會·艷舞勾魂！ 惹火艷舞團 天體女神·惹火誘惑！

東樂 今午十二點半「血染虎狼關」 注意時間 2.30 6.00 9.15 新藝綜合體電影 洛赫遜 珍妮花鍾絲 第昔加 戰地春夢 A FAREWELL TO ARMS 十八大本七彩中文

廣華 仙樂 昨天狂滿 今天續映 林翠 得獎後第一部新作 林鳳 王元龍 劉琦 紅線女 楊志卿 主演 流浪兒 徐維邦 精心導演 顧光 監製

最新內外痔患特效藥

世界馳名 額維導爾 坐塞軟膏

施用後立刻消炎鎮痛，鬆弛刺痛神經組織，清除新舊內外痔患之痛苦：使睡眠安憩，痔患七天委謝，毋須施行刀割手術，外痔如腫痛或潰爛，則請用軟膏敷，消腫生肌，指日痊癒且不礙工作，安全可靠，根治神速。

日本持田大藥廠製 總代理：克馬洋行 電話三〇六五三 各大藥房均有售

總批發處：邦信行 贈送品請剪報附票「角寄香港郵箱二八三〇號」即按址贈送

分類廣告 出售 章記

醫藥 名中醫 黎健公

中共突稱擴大領海
本港漁業將受嚴重打擊
本港當局頃已續密研究共方聲明
復准捕魚謊言拆穿澳漁船遭射擊

【本報專訊】關於中共昨日突然宣稱將領海範圍，由三哩擴展至十二哩，已引起本港當局之密切注意。

往來港澳漁業，早已因中共禁止非領有中共執照之漁船，駛入珠江口一帶捕魚，遭受嚴重打擊。此次中共宣稱將領海範圍擴大，影響當更大，因東西沙群島，共方亦聲明包括在內。

據路透社消息，香港政府昨夕已擴密研究中共之聲明中，該聲明並未提及香港，但限十二哩線將概括大部份傳統上被認爲香港領海之水域。

路透社倫敦電訊稱，英國預料將反對此項擴張，昨夕，倫敦外交部發言人謂尚未接獲中共之官式通知，並拒絕對中共此種行動加以評論。但通常可靠之消息來源謂，英國定然拒絕。

英國方面已密切注視中共之行動。因其影響香港之漁民。

冰島最近亦宣佈擴大領海範圍爲十二哩，而遭英國拒絕承認。

今晨仍未獲漁業界人士對此之反響，惟有資格人士指出此舉甚至對擁有機動漁船之公司，亦有影響。即目本漁船活動，亦毫不例外受到打擊。（日）

【本報專訊】澳門消息：一名本澳註册之漁船船主昨日向記者聲稱：中共所稱將珠江三角洲開放，准漁民捕魚，是一項可恥的謊言。他的漁船，星期二日剛在領海外捕魚時，已被中共砲艇轟擊了多次。

該艇主名黃林有，據稱：當日他出海捕魚，駛出路環時，與一中共砲艇一〇〇三號相遇，並被令停航。但他不敢相信中共，馬上回航返衛海域，該砲艇則向他射擊。幸而逃得快，未有人受傷。

中共於去月杪，宣佈將三角洲再開放，於是有些漁民信以爲真，相繼前往操作，但遭中共拘捕。星期三日，有一漁船，初時停於灣仔對開海面，將擬逃返澳界，但被中共砲艇追趕，幷露武器威脅。

星期日晨，馬騮洲海面亦有中共之巡邏艇多艘，向在附近作業之漁民開火。（乙）

赤柱訓練營 無遷移計劃
東頭灣教養所將予關閉

【本報專訊】監獄處長羅文錦，外傳赤柱訓練營羈留人犯過多，容納不下之說，係屬不確。

監獄處業方同意交還哥連臣角軍營之便，請准政府撥款四十一萬七千元，設立教養所。此舉之目的，據羅文錦，係因東頭灣教養所仕處于一窄狹地區內，而哥連臣角則有足夠之地方，可供教養所設置一切活動。故當局決定將東頭灣教養所關閉，所有兒童與職員，遷往哥連臣角新中心。赤柱訓練營並非過擠，將來該營兒童，亦不會遷往哥連臣角。

至于東頭灣教養所，將來改爲監獄學職員訓練學校。（日）

予貧民法律援助
居聯十五位律師 已成立小組委會

【本報專訊】港九居民聯合總會，將於本月內舉行執行委員會議，討論爲貧苦民衆提供法律援助事宜，並討論實施之詳細辦法。

該會之十五名法律顧問，已組成一法律小組委員會，以執行法律援助計劃。

關於法律援助問題，早已於去年就有民衆團體提出，其後政府並任命一特別委員會，以考慮此議，但該委員會尚未提出報告。該會委員計爲一御用大律師麥尼爾（主席）、夏慤德、魏盈德、高院副經歷司及梅恩（稱譽）等。根據去年公民協會之建議，法律援助，應給予可被判囚刑八年而無力聘請律師辯護之被告。（乙）

颱風吹溫州 今日天氣熱

【本報專訊】天文台報告稱：今晨三時，颱風葛麗絲集結於北緯二八度及東經一一九·五度，即溫州以西七十哩之周圍六十哩內，向北移動，時速五浬。

預測今日吹和緩西南風，天色頗好。

今晨七時，天文台氣溫紀錄爲華氏表八十二度，濕度爲百分之九十一。

昨日最高氣溫紀錄爲華氏表九〇·三度，最低爲七八度，全日無雨量紀錄。（乙）

大陸食米 運港日多

【本報專訊】中共於控制澳門食米市之後，頃又妄圖干預控制本港供應，並有跡象顯示。中共此一意圖，實堪重視。據米行方面統計，去月本港食米進口，泰國米佔百分之四十九，比較上一月份減少。大陸米佔百分之三十七，比較上一月份增加甚鉅。其他國家來貨約佔百分之十四，亦比較上一月份減少。大陸米佔進口百分之三十七，已具影響市場之力量。又本港食米進口額係分配於各入口商，以往專辦泰國米者所佔之比例數頗鉅，近年逐漸減少。估計食米進口商中專辦大陸米者，一九五五年約佔百分之十三，一九五六年約佔百分之十七，一九五七年約佔百分之十九，現時約佔百分之廿四。即食米進口商中專辦大陸米者約佔四分之一，假定本港每日銷米八千餘包，大陸米約佔二千餘包。

英鎊報價 榮辱互見

【本報專訊】今晨K金開盤二五三·二五（九時四十三分）。期鈔開盤五·八〇六二五，隨升五·八〇七五（九時四十三分）。美電按五·八式二五。倫敦轉賬鎊再縮一文二五，紐約轉賬鎊却報漲了〇六二五。（恒）

中華民國東北訪問團昨訪問廠商會，團長劉子祥在廠商會歡迎會席上致詞。（本報記者呂攝）

丈夫打傷妻子 今晨報警求助

【本報專訊】今晨七時許，有一男子到警署報案，謂其妻不知如何受傷不能起床，後來警方召救傷車將該女子送往醫院醫治。據悉：該女子名李××（住愛秩序村），受傷是事實，但是被報案的丈夫打傷的。事因昨晚李竹戰後返家，與夫發生口角，丈夫一時氣憤，打她一頓，及至今晨，李不能起床，那位丈夫愛妻之念又油然而生，於是往報案求助。（乙）

特寫 維護海權

十萬漁民失業了，香港政府應拿出力量來消滅領海內的海賊，組織什麼漁民自衛顯屬多餘。

本報記者天虹

在陸上的人看過清水而生活的人是愉快的，一如水上人看陸上生活的人是歡樂的，但坐在海鮮酒舫吃海鮮的人們，絕不曉得今日在海上捕魚者生活的慘痛！

中共採用海賊行刧的方法對香港漁民進行擄人勒贖的勾當，這種使人齒冷的勾當在中共是內行的，駕輕就熟的，香港的海面一向是漁民覓食之區，靠海吃海，向安無異，但中共爲什麼要擄掠香港的漁民，很多人還沒有了解到中共真正的目的，在中共區進行製造緊張局面的常見，中共海賊是一項配合的行動，對英國表現一點顏色，擄刧的行動即是表示在香港的海域都有着他們的力量。

最近，有人倡議漁民自衛，其計劃好像是戰時的別働隊組織，紙上談兵，一切的建議也太天真了，香港的海要保持靜謐，首先還是使國際人士得到一個印象是和平的，文明的，唯有這樣才能使國際人士對中共的海賊認識是野蠻的無法律與無恥的。

在香港的領海裡警察是有保護水上人家的責任，同時英國的海軍有保護領海域的責任，香港漁民最近所遭的慘事，主要是由水上人家和海面的警察聯絡合作，目前香港海面的警察應付水面治安是綽有餘力的，可是應付有關國際背景的海賊却顯然不夠，而海賊的指揮者是中共，共黨的特務滲透在香港每一角落，他們懂得香港海面警察的力量有多少，所以海賊居然用化裝方式，侵入香港海域的邊緣，進行無恥的擄人勒贖的卑鄙行爲。

漁民自衛可以抵抗嗎？絕不，今日的香港不應使到非武裝人員藏有軍械，由於法律上的限制會使到港民得到安居樂業，武器配與未經訓練的漁民手上將是對待中共海賊則無效，而持械凌人或擾亂社會則有餘，漁船的設備就是漁船，武裝了漁船而向有背景與有組織的海賊作戰，這是以卵擊石，假如漁民眞有寧爲玉碎的決心，那祗有更擴張中共海賊擄掠的口實，試問沒有經軍事訓練的漁民，憑什麼去對抗有軍事訓練的中共海賊？可以斷言的，漁民武裝，其結果祗有替中共海賊增加了武裝漁船，領有香港牌照的漁船，這牌照就成爲了中共海賊進行擄掠的掩護物，何況有武裝的漁船，不引起中共海賊垂涎欲滴才是怪事。

香港沒有開埠之前就是海盜的世界，張保仔的大名至今依然深印在香港市民的腦海，自然沒有特別授予漁民的法律就是不許民間藏有軍械，同情漁民的慘痛的遭遇，可是漁民自衛的方法却發生極大的疑問。㊀給械配與漁民作戰是否有效？㊁有了武裝的漁船在遠離中共海賊的時候有無可能引起國際事件？㊂有何方法保證漁民不受中共物質的引誘而携械投共？㊃誰能保證此批自衛的器械不作其他違法的事件？單此四點已經不能解決，我不是向香港漁民自衛者非等于痴人說夢嗎？

爲了香港本身的安樂，香港的警察有責任保護漁民在海域的生活，作爲一個政府有責任保衛漁民在海域內一切的權益，記者曾到各漁區訪問過不少漁民的意見，他們的船有兩種牌照，一是大陸政權所發給的，一是香港漁政司署所發給的，換句話說，捕魚的漁船是在香港領海生活，同時也要在公海生活，有時爲了兜截魚群給流水衝進中共的海域，假如配有槍械的船一旦給風浪驅擊而飄到中共的海域，那時槍械固然被收繳，而漁民可能連生命也無辜丟了，船上的人乎沒有一個是多險的事了。

的，魚羣一來，全部動員，中共海賊是有組織的，甚至可以出動魚雷快艇和武裝輕艇，在魚汛時期動手，槍械不難想像是自送，漁民本身是安份守己的，誰願用戰鬥方式去捕魚？他們普遍的希望是香港政府設法維護漁民的生活。

怎樣可以維護漁民的合理生活？香港政府需要考慮到海域的安全問題了，通常在大澳附近有海軍部的砲艇巡邏，有時也有警輪巡弋，不過海灣天空，衆多的漁民船隻而警輪是渺小的，中共顯然看準了這一弱點而逐行海賊政策，香港有十幾萬漁民照顧這批漁民的經濟要實太少，香港的漁民對香港的漁業建設有光榮的歷史，可以說香港開埠的初期，漁民就是原始的民衆，是支持香港建埠最早期的住民，今天這批原始住民飽受災難了，這一災難是由中共海賊厲視國際公法所造成，香港警察已到了擴大海面活動的時期，政府不能對中共再事讓步，照目前香港海軍部的力量是足夠應付海賊活動的，所欠缺的僅是海面警察還未能做到維護每一漁民安全的階段。漁民退縮于香港不敢出海，這與無異使香港有十萬人失業，間接的魚商業和飲食業都受到嚴重的打擊，這一項重大的責任應該由香港政府直接對付，時至今天，漁民祇需團結與政府合作便足以應付中共海賊的橫行，組織什麼漁民自衛顯屬多餘的事了。

梯間男子自縊 狀似白粉道人

【本報專訊】今晨清早，荃灣太富街十八號梯間，有一男子被發現吊頸斃命，遺體已由黑箱車往殮房。死者年約四十五歲，搜骨嶙峋，衣衫襤褸，狀似白粉道人，無姓名地址，附近居民亦不認識死者。（乙）

大陸鷄雛突少到
價格上升新界農民受影響

【本報專訊】據可靠方面消息：大陸雛鷄供港數量突然減少，每月由五十萬隻減爲三十萬隻，以致本港供應不足，雛鷄價格飛漲，孵鷄用之鷄苗價亦隨之猛升。據此間農塲人士透露，本港養鷄所需之雛鷄，一向由大陸供應。大陸運來雛鷄之數量，隨季節需要情形而定，近二年來內地供應尚屬正常，價格亦常在每隻五角上下。以往各月份，每月由廣州運來雛鷄五十萬隻，足夠本港需用，但近月突減少供應，每月由五十萬隻減爲三十萬隻，價格亦升爲每隻七角上下，以致本港需求突然缺乏，連帶本港出產之雛鷄價格亦突告猛升。最近市價港產上等雛鷄每隻最高漲至一元零五分，通常在一元上下。本港出產之雛鷄，比較內地較好，但實際每一百隻雛鷄中，眞正港產約佔百分之三四十。現時各鷄塲正開始飼養新曆年鷄，需用雛鷄多，單獨九月一個月約需一百萬隻雛鷄。因爲需用迫切，市價孵鷄用之鷄苗，亦猛烈上漲，每一元僅買得鷄苗二隻半至三隻。

據悉：大陸鷄大量運港之結果，使本港五千頭左右之中型鷄塲，大受打擊，多已關閉。千頭以下之小鷄塲，塲主無需特別僱人照料，負担較輕，仍可支持。而大鷄塲，則因養鷄多，利潤甚微，仍可支付開銷。同時，鷄塲爲減輕成本，已用更進步之方法，注射以[illegible]星期即可上市，以前爲三週。

鄉議局紛爭 快要解決
昨會聽取官方意見

【本報專訊】新界鄉議局各委員，昨日曾與民政署長何禮文會商鄉議局內部糾紛問題之解決，并請鄉議局提供意見。據悉：經何氏勸寬之後，鄉議局之內部糾紛，有解決希望。

查去年鄉議局因選舉問題，內部發生歧見，政府曾聲明否認今後鄉議局之代表性價值，同時提出，鄉議局可依法改組，並依社團條例登記，但不一定要用鄉議局之名稱。（乙）

澳非法組織 又利用大陸証件
港嚴禁任何嫌疑人物入境

【本報澳門專訊】最近澳門歹徒，又有利用大陸通行證，改換相片，售與偷渡赴港之人。購買此種僞證者，以越南華僑居多，因越僑雖持有護照，但該護照僞遲明來澳，故不能立即轉港，其中有急於赴港之越僑，惟出于偷渡，但旅運機關無大陸通行證「蛇客」，不願接辦，歹徒乘此機會收買通行證改換相片，售與越僑，取價每張約二百元。近因此事已爲警方查出，正開始展開偵查。

又訊：佛山輪昨日由港駛回澳門時，驗同兩名持有澳門身份證男子，被遣回原因爲港方認爲二人涉嫌爲黑社會人物。據航業界消息，香港當局正展開一項防範措施，入港人士，被疑來歷不明，職業居址無定者，則隨時可能被拒絕上岸。（乙）

九龍巴士 重傷少婦

【本報專訊】今晨七時許，九龍界限街口交通失事，一名女子被一輛建寶巴士拖倒，重傷，昏迷不醒，送入醫院留醫。該女子年約卅餘歲，姓名身世未詳。（乙）

順德聯誼總會 診所演戲籌款

順德聯誼總會西醫診療所，設在中環永吉街廿七號二樓該會址內，於一九五五年八月一日開幕，至現在，已有三年歷史，一向聘請政府註册醫生主診，三年以來，到診人數共有二萬七千餘人，接受注射者一萬一千餘人，其他防疫注射，種痘檢驗等，亦數達千人，深獲社會人士好評。

查該會西醫診療所之宗旨，純爲慈善性質，診金藥費全免，只收掛號一元五角，故每月不敷之經費，爲數頗巨，已往賴熱心理監事暨會員鼎力贊助，以爲挹注。該會頃爲加強此慈善機構，充實經費起見，特定於本月五日起假座香港大舞台，舉行演戲籌款，由寶鼎劇團全體紅伶李寶瑩、林家聲、白龍珠、鳳凰女、半日安、蘇少棠、歐偉泉等（不分次序），担任演出。由於事屬義舉，該會各首長及全體理監事暨鄉親等，落力推銷戲券，成績甚爲良好云。

建造職訓班 招三期學員
青年會

中華基督教青年會第三期建造職業訓練班，現定於十月七日開課，即日起至十月七日在該會中央會所辦理報名，凡年十六歲以上而具有初中程度，且任職本港各建築公司或商行之職員，均可報名參加。學程分爲三期，每期四個月，合共約十二個月，修完各科。每期收費，會友二十元，非會友二十四元，全部課程爲建築學材料計算，英語（建築）會話，班額限五十名，額滿截止。

英倫中協宣傳 認識香港
本港團體捐欵支持

【本報專訊】中華廠商聯合會昨日決定捐欵二萬元給予香港工業在英宣傳基金，但該決定尚待會董會之批准。

英倫中國協會最近倡議一項「認識香港」之宣傳運動，並組成一委員會，籌募基金一萬鎊，主持其事。此運動之目的，係消除英國人士之誤解，一如曾經表現之攻擊香港出品。

據悉香港總商會、西商會、上海總商會、中華總商會及香港中華出口商會，均已允捐助該基金。（乙）

「默廸加」足球賽
馬來獲冠軍
香港挫印尼獲亞軍

【吉隆坡四日路透社電】五國參加之默廸加足球比賽，今夕馬來亞以二比〇擊敗越南，獲得錦標，觀衆一萬七千人。馬來亞顯爲較強隊伍，應該多勝幾球。上半時，馬來亞之學生左輔長邦備，及亞運選手拉欣奧馬（右翼），先後建功。下半時，越南表演較佳，彼等有多次攻機會，但失之交臂，並被馬來亞守將擊退。

今夕另一塲比賽，香港隊以二比〇勝印尼隊，僅得亞軍。印尼居第三位，星洲第四，越南第五。

此次默廸加足球賽，開賽後四日間之門票收入，共達六萬五千元叻幣。

華人公開泳賽 今最後決賽
昨日三項創新紀錄

【本報專訊】華泳聯會主辦的第十一屆華人公開游泳錦標賽會，昨晚八時，假銅鑼灣政府泳池舉行首日決賽，全部項目凡十五欵，計有三項創大會新紀錄（男乙五十公尺自由式，四百公尺自由式接力泳，女乙一百公尺自由式），一項平大會紀錄（女甲百公尺自由式），上述四項佳績，僅曾夕決賽較爲輝煌成就。大會今夕將邀請澳洲泳隊臨塲參觀，如定今午由合返港的澳洲泳隊願意的話，將歸共作數項泳式示範表演，使各賽員藉供借鏡。

今夕八時，續假維多利亞泳池舉行最後一天決賽，由港九各泳手參加，可望有一熱烈爭逐，門券仍售一元二角，寄語泳迷，今夕盈臨新泳池看僑胞人魚在燈光下翻波逐浪，大演身手。

全部十七個項目（一項男甲跳水，十六項游泳決賽），開塲曲男甲三公尺板花式跳水，兩天前已賽前半部六個花式，南華跳男子黎廣明，積分領前，去年全港中西大賽冠軍周和安暫列大選，今夕作最後四式決賽，與上屆大會冠軍黃文猛三劍決在跳技上互演跳技，諒必有美妙演出，周和安勝望最濃。

台華光乒乓隊 因風明日到港

【本報專訊】台灣華光乒乓隊，除中擁有第三屆「亞運」會乒乓單打冠軍李國定，及好手周麟徵、蘇榮村等，該隊本定前（二）日乘四川輪來港表演，但因三日台灣仍受颱風侵襲，該輪延至四日始啓碇，計期明（六）日下午三時左右，才能抵港。台隊到港後，即晚在修頓球塲與港隊作表演賽云。

賽期漸近試跑應開始
晨操研究經驗要累積

文王

馬迷信箱

郭活泉君問

㊀晨操紀錄，應如何整理？

㊁單從晨操紀錄作爲參考材料，可以看得出馬匹的狀態好劣否？

㊂部人常比較報載最後試跑時間，有時是試跑最快的贏出，有時常是跑得最慢的贏出，最後試跑時間的快慢，對於贏馬有影響嗎？

文王答

㊀晨操紀錄的整理，大致如下：先定閱一份比較完備的晨操紀錄，每天收到之後，最好當天把當日出操各駒全部遞入各該駒的紀錄紙，此種紀錄紙，採用頁式，或硬卡式，或其他方式均可，每駒一戶，每戶記在一頁之上，不能混亂。頁內行格以齊整消楚，易於閱覽，能一目了然爲原則，必要具備之欄目爲操練日期、騎師、時速、末段時速，及備攷等格，以備逐項記入。頁角註上馬名、練馬師、年齡、性別、高度等項，以備隨時得作參攷。紙頁或硬卡俱採活頁式，以便增加調整班次時之抽出或關入。每遇某駒有試跑紀錄，即按入帳方法，逐駒把應有的晨操參考材料登上去，工作便完。

㊁晨操紀錄，經過做好㊀項所述整理工夫後，積少成多，紀錄存得多了，漸有經驗，然後以各駒每次出賽結果，作爲對照，細心研究，看勝馬或有位置時之晨操如何，跑不入位置時，其賽前晨操情形又如何。比較既多，經驗增加，慢慢地便可以分得出某駒晨操跑出如何，便是有狀態。經驗與悟性是研究晨操紀錄的基礎，缺一不可呢。

㊂最後試跑的時速快慢，有時可以影響出塲之勝負，亦有時無甚影響，前者例如短途賽尚恐口勁未夠利，則最後試跑有一大快工夫，會磨得更利，而演出較佳，後者如準備已足，取勝把握，不必再磨，則慢試亦一樣可勝。研究晨操紀錄去定選馬取捨者，因不能以最後試跑的一課，便決定優劣，從而取捨。因爲晨操是連有貫性的，一路操練，段段下來，到某種程度，便算準備和狀態上好，要綜覽全豹，方可以看得出來。如果單憑一個最後試跑數字，便可盡了解馬匹的能事，那末免太看得容易了。

馬匹各有特性，路程有長短，練馬師或騎師操練手法各有不同，如要逐項明白，要從第一項的基本工夫做起，慢慢地有所領悟，然後可以理解最後試跑的快慢時間有何影響。選馬工作並非一朝一夕可以做得好呢。

林岡南君問

㊀五八年新馬在上季未嘗上陣的有「益友」、「飛雲」、「奇駿」、「傑風」、「[illegible]兒」、「勇王子」及「颶風」七匹，聽說它們都放草去，近日看各報馬評晨操報告，亦極少談及此七駒，究竟它們近況如何？

㊁十月四日便開始第一期賽馬，距現在不過一個月，是否從現在起即要準備，假如仍未見試跑的，是否即無意參加首賽之需？

文王答：

㊀五八年新馬在上季未出賽之七駒，在上季裏放草去者有益友、飛雲、奇駿、及勇王子等駒，它們在上月內俱先後歸來。現在無論曾放草或未放草者，七駒俱已照常早課，全部露臉，近況甚好，體健大致復了。

㊁要說準備，在平時有兩星期以上便夠，但暑假長期休息後，須提早操練，由慢而漸快，始順自然。到現在還未開始試跑，時間恐有問題。不過有一部份馬房，每年暑假後，出操較遲，有些熟練的馬，稍遲三幾天出操，尚可以來得及。再延至下星期不出者就可能無意爭勝了。

信箱規則

㊀本信箱歡迎讀者來函詢問，指詢問範圍，以本港的「馬」、「騎師」、「練馬師」等爲中心，及有關賽馬之一切知識，但以不涉及個人私德爲原則。

㊁來函如不合所定規則者恕不發表。

㊂來函請於函面註明工商晚報「馬迷信箱」字樣。

純德與永康 今夕決雌雄

【本報專訊】台灣純德女子籃球隊，在港連戰五仗，仍保未敗女兒身。籃聯會今乘台女留港候輪之便，特再編出三塲港、台爭霸戰，由會長黃蔭英捐盃，綜三塲兩勝制，港方則以永康隊和純德決雌雄，定今夕八時半，在修頓塲上演。七時半序幕戰，由北角對鐵東。

永康在純德抵港時，擾守第一仗，雙方纏戰甚烈，永康終以後勁不繼，以四十三比四十七負于台女。今夕再度重逢，再作爭霸戰，看來當有一番苦鬥。永康監甄潤嫻、陳順玲、鄭詠琴、楊麗翠、梁慧修等，只梁慧修一人久經訓練，似嫌纖弱，屆時各人苟有水準演出，投籃命中率高的話，大有可能打破純德未敗之名。

合女雖在連日告捷，但在沒有球賽時，仍集體在修頓塲練習，未嘗稍懈。陳雀乃客隊的靈魂，供應、指揮，有條不紊；陳修、許輝珠之神射，威力甚强，頗激敵人。洪昭貴，守士戰營，常配助攻出守。全隊氣力充沛，戰意旺盛，今夕這一塲紅粉干戈，當表得天昏地黑，且看台女能否再度過此一關。好戲當前，塲內勢必滿座，球迷希早購票，以免向隅。（高倫）

（純德隊）領隊，李雯；球員，陳雀、陳修、洪昭貴、許輝珠、賴淑敏、鄭美苑、林和子、吳美麗、李素卿。

（永康隊）領隊，徐惠傑；球員，甄潤嫻、陳順玲、楊麗華、鄭詠琴、梁慧修、陳慈愛、陳美雲。

足球員聯誼會 舉行化裝游藝
收入撥充建設會所

【本報專訊】足球員聯誼會籌建會所小組，爲提及聖誕前夕會所落成，及籌備本月廿九晚在加山之化裝球賽遊藝會節目，昨天下午六時，特在該協會所召開會議。

會議由主委梁玉堂主持，張觀興總幹事報告，已獲得大坑「舞火龍壯士」五十多人，義務表演「舞火龍」絕技，夏漢雄國術師領導徒衆作醒獅國技表演。

八和會館常務理事劉蝦，負責邀請紅伶星滋塲開球及主唱名曲。朱志成亦領導一羣女學生作女子手球之新運動的表演。

門券爲大衆化起見，分一元二角及二元四角兩種。預售券由港九區分由張觀興及黃景聰負責。

茶會指揮小組，亦推出蔡兆榮，游華與爲主任，化裝足球賽則以麥揚輝任召集人。全塲門券收入可得三萬餘金，預算五成上蓋，亦可趁一萬五千元。此外，聯誼會還準備舉行籌款舞會，以加速完成「球人會所」美奐之揭幕。（公笑）

·圖片說明· 香港華人公開游泳比賽昨日在維多利亞游泳池舉行，圖爲女子花式跳水比賽中之詹詩思背跳時之姿勢。（本報記者戊攝）

南華在緬賽事 又遭中共阻撓

【仰光四日路透社電】香港南華足球隊昨日來此間，刻正等候緬甸政府決定可否接受該隊在此間出賽之問題。該隊原爲緬甸足球聯會所邀請，準備在仰光舉行三塲比賽。南華隊之球員十七人與職員二人，所持者均爲香港所發之身份證。惟此間中共使館，以該隊隊員，多爲來自台灣方面者，台灣國民政府並未獲得緬甸之承認，因而反對該隊在此比賽。

Kelvinator 家榮華
薄型冷氣機
備有一匹、一匹四、一匹半、兩匹三款
經濟耐用 機件可靠

1958最新型
雪柜 由4.5至16立方尺
貯藏位置廣闊
冷氣通遍和勻
自動溶雪
磚類貯藏分格
陳列所 香港：滙豐大廈 九龍：加拿芬道四號A
總代理 遠東洋行 電話二三五〇九

經中英美政府註册化驗給發證明
瑞芬氏
廣嗣藥露乃外療固本獨一無二聖藥故面世三十餘年名馳中外無庸贅述
萬毒無畏
除陽毒症 凡初起者 服藥三次 清毒痊癒 永不復發
總經理 外埠代理 惠民藥行
廣嗣藥露又經德國醫生化驗無毒並證明用者無害
使十零文醫好個毒症又唔會復發最經濟無畏寶囉

相思雀 萍姬小姐
長駐雲華夜銀座獻唱
兆侯樂隊落力演奏

本港首創風度翩翩·歌聲清越 請君嘗試風度菜
菜式宛似金枝玉葉·音樂仿如天上人間
宮殿裝飾 華麗堂皇 座位舒適 招待週到
當代歌后 青春歌星 張伊雯 小珍珠 藍慧 陳珍 長駐輪流獻唱
譚克明大樂隊演奏名曲

首都酒樓 Capital RESTAURANT & NIGHT CLUB
歐洲電影電視舞台紅星 華都文 今晚起演出
歐美夜總會最新奇玩意「奇影傳聲」節目
保證你捧腹大笑！
輕鬆！趣怪！妙絕！
每晚兩場：十時半·一時正
電話：四〇三二四·四〇七四四·三五〇五·四〇六一六

酒樓
重金禮聘印度奇材 夏仙與亞厘表演
驚人絕技
眼懸重物 口吐火焰 人蛇搏鬥
每晚兩場 十一時 十一時十五分
電話：六五六五五·六五七一六

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
4 3, Des Voeux road Central

督印及承印　工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：三六七八九　營業部：三四二九六　社長室：二五四九五
電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號　新聞紙第五九〇一號
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式壹號
下午四時出版

軍事觀察家認爲 中共不敢攻金門 免引起美軍參戰
中共計劃僅對金門暗施封鎖

【台北五日路透社電】此間軍事觀察家今日談稱：如欲突破中共對金門島之半封鎖狀態而繼送接濟物資與島上守軍者，美方之援助實爲必不可少者。彼等引證事實爲例證，指出中國參謀總長王叔銘將軍曾於一九五五年宣稱：如中共啓用其新築就之沿海岸機場者，政府將派空軍將其轟炸，惟中共今已實行啓用沿海六機場，中國空軍并未實行其轟炸之恫嚇。彼等因此認爲中共顯然能在大陸上增强其軍事設備，而不致冒犯何等危險。彼等併認：金門方面近日神經戰之第一回，已被中共贏得勝利。中共之「利牙」：八月二十三日一類之猛烈砲火現已停止。惟中共每日發砲入百響，即足以使海運路綫及航空港，達至目前交通幾陷停頓之程度。此等觀察家相信中共不擬採取能促令美軍參戰之戲劇化行動。彼等相信中共可能對大担等小島施行突襲，此等小島乃在扼要金門港之海運線上者。觀察家指出：截至現在止之中共計劃爲對金門諸島施行封鎖，以圖儘量減少西方之注意。其最大兵器（包括轟炸機、軍艦及潛艇）現距離金門頗遠，藉以防止西方之張皇。此等觀察家相信，中共日後即調較大兵器前來，加緊封鎖。駐台灣海峽之美國海軍實力現陸續增加，并於星期日開始舉行中美聯合演習。

艾森豪發出警告後 對協防金馬決策 美輿論表示歡迎
杜卿警告中共必須懸崖勒馬

【華盛頓四日路透社電】白宮一高級官員，向各報記者簡述艾森豪總統本日所提出謂渠如感到此舉對於合衆國安全乃屬必要，則渠將不遲疑使用美國武裝部隊協防中國國軍所堅守外圍島嶼之警告，該官員謂：美國如認爲台灣情勢出乎控制之外——如中國國軍認爲彼等不能自行應付該項局勢——則美國將迅速從中干涉。有詢以杜尼斯在羅得島新港所宣讀之聲明，是否將被認爲係對中共之一項强硬與坦率警告，該官員答謂：假如渠係共黨人員，則渠自當衡量所謂爲係「進一步侵略行動之各項後果」。但該官員并謂：本日之聲明，并非表示美國政策，係有任何基本改變。渠謂：鑒於現時各項事件之故，此係反映執行現存之政策。有詢以艾森豪總統曾否計及一般人民對該國干涉台海局勢之可能反響，該官員謂：渠相信該項局勢之嚴重性一經爲人所充份了解，則美國人民將衷心支持艾森豪總統。

【霍金山四日中央社專電】杜尼斯在新港與艾森豪舉行緊急會談後所宣佈之美國政府對于協防沿海島嶼的立場，受到美國社會不同的反應，但一致認爲如釋重負。此間將杜尼斯聲明解釋爲美國政府已決定協防沿海島嶼，例如「霍金山呼聲公報」在第一版刊出其聲明，冠以十四吋寬及七吋高的大字標題稱：「艾：我們將防衛金門」，「中共受到嚴厲警告」，「新金山新聞」亦在第一版刊出此訊，其標題稱：「美國嚴厲警告中共，暗示我們將協防外島。」

【羅德島新港四日路透社電】美國總統艾森豪今日警告中共稱：倘如發現：動用美軍協防金門與馬祖列島爲合衆國安全所需，則將毫不遲疑，下令美軍協防。美國務卿杜尼斯今日在此與艾氏會商一小時零四十五分鐘後，於艾氏同意下宣佈如上。杜氏稱：如果金馬遭受進攻危及台灣之安全，艾氏當不遲疑，同意美軍協防。杜氏强調：「艾氏尚未獲國會授予之權力有如上述之授現。「總統決心協防時，將會採取及時有效之行動」。杜氏稱：中共炮轟金馬，且曾揚言進攻，然而，美國仍望中共「懸崖勒馬，勿將人類和平之冀志置之不理」。又稱：「總統與余咸認爲中共拒絕勿如臨戰時然，再次重視世界和平所繫之基本原則，即不應使用武力掠取土地。如此動用武力，其所引起之問題，其嚴重性，不僅危及金馬與台灣之安全而已。」杜氏稱：情勢發展至此，「遠東將見大量用兵，危及自由世界之重要陣綫，與美國之安全」。杜氏稱：中共大炮轟擊金門已近半月，且會不斷襲擾金門列島之軍運與民運。杜氏宣佈美國之立場後稱：「中共此刻如擬攻取金馬，當屬破壞世界和平所繫之原則，即不應動用武力攻掠土地。」論及北平再揚言終將進攻台灣，杜氏稱：「中共雖曾揚言，且曾有所行動，然而，渠等是否實際擬以全力武力進攻金馬與台灣，目前尚難斷定。同時，中共現作之努力或可能有之努力，是否不能爲中華民國英勇守軍於美後勤補給大量支持之下加以阻退，此刻亦欠明朗。」杜氏重申艾森豪上週招待記者所作之聲明稱：吾人日前認識到保金馬與協防台灣之關係則正有增無已。杜氏追憶：過去三年美與中共在日內瓦談判期間，美擬促中共同意，宣佈除自衛外，應該放棄用武力，惟此已遭中共拒絕。杜氏再度要求中共接受此議，稱：「美國認爲，此係文明人之唯一正道。」繼稱：「就美國而論，除非中共所有行動使吾人另無選擇，惟有起而維護全球愛好和平國家共奉之原則，否則，美國仍擬遵循此一正道。」

中共妄將領海擴大後 美軍方不予承認 艦機將續駛金門

【台北五日路透社電】中華民國外交部發言人江易生博士今日駁斥中共政權將其「領海」範圍由三哩擴爲十二哩之說法。江氏稱：「吾人對此自不承認，因在吾人眼中，中共政權乃叛亂集團。吾人認爲：渠等如有任何聲明，乃叛亂集團之胡言」。美國軍方人士稱：美國船艦駛金門與美國飛機飛金門時，將繼續承認國際公法規定之三哩領海界綫。渠等指出：金門島北體在中國大陸三哩領海範圍內，金門島南則否。

【華盛頓四日中央社專電】美國政府今日拒絕承認匪共宣佈領海界限擴至十二哩。在北平宣佈擴大沿海領水界至十二哩的消息傳至華府後數小時，美國務院發言人瑞甫宣佈華府的正式態度。瑞甫注意到北匪時常要求，但從未控制台灣澎湖及沿海島嶼，今日的聲明直提那種要求，並且是証明北平的聲明如何將所謂「解放」沿海島嶼與台灣及澎湖相提併論。他說：「這是一項顯然的企圖以掩飾其侵界目的」。他並說：美國政府從來不承認任何超過三哩的領海界限。

【華盛頓四日路透社電】美國本日拒絕中共將其領海界綫由三哩擴展至十二哩。國務院發言人在一項聲明中宣稱：北平政權該項聲明，「顯係企圖掩飾其侵略意向」。有請就中共該項聲明加以評論，國務院發言人宣讀該項聲明稱：「中共固曾要求但從未有控制台灣、澎湖列島及外國島嶼。此項聲明係直申該項要求，及係另一大顯示北平之宣言，如何將所謂外國島嶼之「解放」與台灣及澎湖列島直接聯繫一起。此并係掩飾其侵略意向之一項明顯嘗試」。該發言人被詢及美國是否承認中共將領海界綫擴展至十二哩之要求。渠答謂：「美國政府從未有承認十二哩領海界綫之要求。吾人關於領海之歷史性立場（可同溯哲斐遜時代），其界限係規定爲三哩。」該發言人在答覆另一項詢問稱：渠并不知向美國第七艦隊發出關於領海問題之各項訓令。

【台北五日合衆社電】國防部消息：今晨三時五十八分至四時卅五分匪砲向我烈嶼射擊六十發。

中共拉攏緬邊人民
利用緬甸不安政局

【仰光五日美聯社電】中共刻正利用緬甸目前之政治不安局面，以爭取緬甸境內與中國大陸接壤地區邊民之好感。此間「民族報」之記者稱：中共目前之活動，「顯擬爭取緬甸此等邊民之好感」。按：緬甸與中共爲邊界問題爭執已久。

緬甸將與美國建立電報交通

【仰光三日美聯社電】緬甸準於十一月通過馬尼剌及舊金山與美國建立電報交通，并較發加拿大及拉丁美洲電報。

國軍準備開往金門增防

九月一日，台北增援金門之軍隊，在澎湖列島馬公港一碼頭上休息之情形。（美聯社）

韓馬紹定明日與以當局會談

【開羅四日合衆國際社電】此間消息靈通人士今日談稱：聯合國秘書長韓馬紹，將於星期六日從此間飛赴耶路撒冷，與以色列政府當局會談，彼已將此意知照以色列當局。此等人士謂：韓氏此次來至開羅，其任務爲就商於納瑟總統，希望彼協力促成中東之和平局面。彼等謂：韓氏至耶路撒冷後，將在該處逗留一日，與以色列總理古里安會談，然後由該處轉飛巴格達、安曼及黎巴嫩等處。

日外相料中共不會進攻台灣

【溫哥華四日路透社電】日外相藤山愛一郎今日談稱：渠不以爲中共在最近之將來有進攻台灣之真企圖。惟藤山在此間之記者招待會談稱：中共進攻金馬之危險則有之。

戴高樂發表演說 呼籲認可新憲法
共黨策動羣衆圖謀衝入廣場 軍警以刺刀催淚彈將其驅散

【巴黎四日路透社電】法總理戴高樂，今日在共和廣場對廣大聽衆發表保證新憲法之演詞，要求法國人民認可其新憲法。外面佈滿軍警，預防反對新憲法者之示威行動。由共黨策動之示威群衆，手持標語牌，口中高呼「否決戴高樂」及「不許法西斯主義通過」之口號，企圖衝入廣場，惟被軍警以刺刀及催淚彈驅散。街道上之示威群衆有推翻停於路旁之汽車，及燒毀戴高樂派之辦事處者。最初報告謂：有若干人在紛擾中受傷另有若干人被捕。戴高樂立於「共和紀念碑」前之講壇上發表演詞，擡上豎立一高達一百三十呎之「V」字符號，代表「勝利」及「第五共和國」之意義——戴高樂之新憲法通過之日，即「第五共和國」成立之時。昨日法內閣經過五小時之討論後，已將新憲法通過，將於九月二十八日舉行全國人民複決投票。此新憲法之特色，包括給予大總統以更大權力，及組成法國本部與其海外領土聯成一體之法蘭西聯邦二國。

中共砲火下 金門天主教堂 一點未受損失

【金門城四日路透社電】遷到消息，原籍法國馬賽之天主教聖芳濟各會神父德魯托卜居金門多年，兩週前因事前往台北，此刻歸來，發現渠於金門島中部所建之教堂，在中共砲火下一無損失。渠稱：此教堂僅有一窗被擊破，「然乃本人自己所爲，因余將門匙遺在台北，破窗始能入內」。

不甘共黨奴役 大陸人民紛紛投奔自由

【東京四日合衆國際社電】亞洲人民反共聯盟今日稱：自中共統治下生活後，因厭惡不堪忍受而放棄一切財物逃奔自由地區者，數以百萬計，投往共區者僅數千人，其中許多後悔不迭。此乃事實，然而當「中立分子」與所謂若干地區共黨公開侵略與顛覆誇張之下者所忽視。據正式統計，大陸災胞逃離中共區者，前後至少有四百五十萬人。台北中華民國大陸災胞救濟總會稱：逃離中共區者之確實數字，可能高達九百萬人，因許多人逃出并非正途進入此類寄居之地，人數未正式統計。在越南，一九五四年越南分治時，由北越逃奔南越者達七十萬人。上述三國逃奔自由之人士，均曾拋棄家產、財產、親戚、朋友。許多係徒步奔逃，除衣服外，另無長物。

英國廢鐵將准輸出

【倫敦四日路透社電】英貿易部決於九月八日起準備考慮請求發給輸出許可証，以便輸運有限之廢鐵及鋼前往任何一地之申請書。

美軍用品一批將由日運印尼

【耶加達四日路透社電】此間報載東京消息：美軍用品一批，包括吉普車三百輛，及火箭砲、機關槍、步槍等，刻正在橫濱港待運來此。

英國決定援助印度

【倫敦四日路透社電】英財政部今日宣佈：英國決於明年三月三十一日之前，以四千萬鎊財政援助給予印度。英國并願對印度第二個五年計劃之最後階段繼續予以考慮。英財部此項公佈係在印財長狄塞在此間與英政府大員會商一週後發表。

將自馬來調港英國步兵一營

【新加坡四日路透社電】陸軍發言人本日宣稱：一營英國步兵，即將由馬來亞調往香港，此事并無若何特別重要意義。該營部隊，將於九月廿一日啓程前往香港，俾「改換環境」，彼等將於十一月五日間返此間。該發言人謂：該等行動，并非係時常發生。渠謂：渠并不獲知其他任何部隊，是否亦將被調動。該營英軍之行動，與台灣危機并無若何關係。據稱：「此不過一項巧合之事，因早已宣佈該營英軍將前往香港，俾改變訓練環境。」

搶劫白婦黑人 美國決予緩刑

【阿拉巴馬州，蒙哥馬利市四日路透社電】在美阿拉巴馬州以搶劫白人老婦一·九五美元被判死刑之黑人威爾遜，今日獲無定期緩予處決。該州最高法庭宣佈威氏要求重審，對此要求，法庭今日尚未作一決定。如是決定，處決自將無定期地緩行，因被定讞罪犯尚在上訴之際，不能即加處決。威氏原應於明晨推上電椅處死，前曾兩度因搶劫罪入獄，今年七月，復在阿拉巴馬州馬利安市之八十二歲老婦巴克太太寓所劫走一元九角五分。照此州之法律，劫財不計數目多寡，可以判處死刑。

今日大事記

△艾森豪發出强硬警告：如中共進攻金馬，美軍決加以協防。認爲國軍足可擊退共軍進攻。

△美宣佈步兵一營，將自馬來亞調來香港。惟謂此舉與台灣海峽危機無關。

△非禮親生女兒被告上訴駁回。仍囚兩年。

△中共宣佈擴大領海，本港漁業勢將進一步受打擊。

倫敦諾丁山區發生種族暴動

九月一日，倫敦西北之諾丁山區發生種族暴動，圖爲襲擊該區有色居民之一男一女被警察逮捕時之情形。（美聯社）

西方要求蘇聯 停止騷擾柏林交通

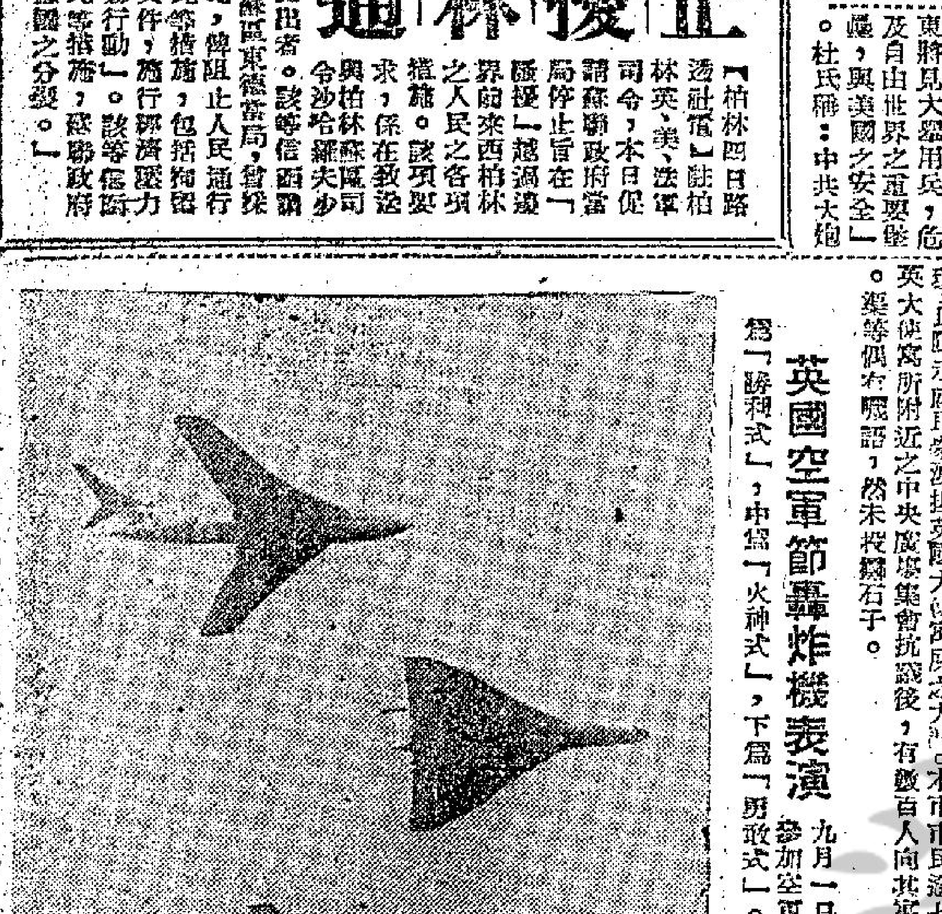
【柏林四日路透社電】駐柏林英、美、法軍司令，本日促請蘇聯政府當局停止旨在「騷擾」越過邊界前來西柏林之人民之各項措施。該項要求，係在致送與柏林蘇聯司令沙哈羅夫少將之同一信函中提出者。該等信函謂：在最近數星期，蘇聯東德當局曾採取逐漸嚴厲之措施，俾阻止人民通行及向其騷擾。「此等措施，包括拘留，奪去身份証明文件，施行經濟壓力及實行放逐與恫嚇行動」。該等信函指出：由於容許此等措施，蘇聯政府當局「刻正加深德國之分裂。」

蔣夫人飛紐約 將再赴芝加哥

【紐約四日中央社專電】蔣夫人在離此九天後，已于今日自芝加哥搭飛機返來，她係于八月廿六日離此赴芝加哥，對美國退伍軍人協會發表演說。

冰島昨出動警察 保護英大使寓所

【冰島，雷克雅未克四日路透社電】今夕，本市警察牽手拔成人環，以防示威民衆湧抵英國大使寓所之大門。本市市民逾七千人於英大使寓所附近之中央廣場集會抗議後，有數百人向其寓所前進，彼等偶有喊語，然未投擲石子。



英國空軍節轟炸機表演

九月一日，英空軍之三種轟炸機參加空軍節週年表演之情形，上爲「勝利式」，中爲「火神式」，下爲「勇敢式」。（美聯社）

談天下事

美國的「雷聲大」
嚇阻的高峰

艾杜新港之會，顯是美對台灣海峽局勢策略最後決定，艾森豪於四日已授權杜尼斯發出美決意協防金馬及各島嶼的正式聲明了，但我們看法，仍將不會改變其一貫的限度政策。

杜尼斯於赴新港會艾之前一天，曾與三軍參謀首長會商，又曾與東南亞公約組織國家大使會商，是美國對台灣海峽局勢已放在當前事務的第一位。加上艾森豪這一聲明，美國已達到對中共嚇阻的最高峯。不過，中共進攻金馬與展開對台灣海峽大規模戰爭之舉，至今仍未至。故美國所佈置及表示，仍然以嚇阻中共爲目的。美國防部長麥艾樂對此已說得很清楚，他於三日答覆記者稱：「我們無意挑發戰爭，而在阻遏戰爭。」如是說：如中共不發動台灣海峽戰爭，美國將不會挑起中共的。

中共擴大內海

中共針對了美國在台灣海峽的行動，於四日宣佈其所謂「屬于領海的聲明」，把領海寬度擴充爲十二浬（國際慣例爲三浬），即把沿海島嶼外十二浬範圍視爲內海，如美國海空軍進入這「內海」，即視爲侵犯。這是中共對美海空軍的伏筆。這舉違反了國際公例，自得各國所反對，但中共將必以此爲對付美國的藉口。

今日問題焦點

故今日我們對於台灣海峽局勢問題研討的焦點，當是中共不挑起戰爭又如何呢？問題包括：

一、中共只封鎖或襲擾金馬；

二、對金馬只採取長期砲攻而不登陸；

三、對第七艦隊只採取長期威脅而不惹禍。

這三者，我們認爲都有可能的，然則中國將如何？美國又將如何？如共在只緊張而不爆破的長期狀態之下，美國能持久保持其現有在台灣海峽的軍事態勢嗎？

割鷄焉用牛刀？

照一般看法，美國要保衛台灣海峽，僅原有第七艦隊力量，已屬有餘，正不必增加如許新力量。遠程炸機等調遣，戰略專家也到了台灣，戰術空軍專家之空軍副參謀長字角也快要到台灣，這到底是爲了什麼？當中東局勢最緊張之際，也比不上今日第七艦隊的力量，共海空軍的調集，軍要的往來，顯然比之中東緊張時爲緊要得多，是美確有進一步行動的準備嗎？如果美國真有這準備，則合起中美現有的實力，足以一舉擊毀中共統治有餘，我們絕未曾想到這一步。美國之所以作此强力表現，一則嚇阻中共不要在遠東妄動，並向俄共警告，如其俄共參加中共戰爭，則隨時可以爆發大戰；一則對遠東國家表示，美國將爲了遠東安全負起絕大的責任。

恐懼中的胡蹦

由於美國這一態勢，無疑要引起中俄共的恐懼。且看一個怪消息：莫斯科電台三日發出廣播謂：「台灣將以改漆中共標識之飛機襲擊美國軍艦，使美國作爲對中共直接採取軍事行動之藉口。」據謂此乃最近美駐台協防司令史慕德與蔣總統所商定，此訊來源自稱何仰光消息靈通之西方報人，他們會與近由台灣抵仰光之一人接談，俄共電台這一空中樓閣的捏造，可有如下意味：

一、深怕美國直接進攻中共；

二、爲未來可能發生事端抵賴地步；

三、怕台灣說服美國採取直接行動；

四、怕美國前線軍人不顧一切。

宣傳攻勢

中共正在大事宣傳謂美國準備進攻中國大陸，莫斯科也這一宣傳，顯係矛盾。既然美國要進攻中國大陸又何必要這樣製造藉口呢？如其美國眞個協防金馬等沿海島嶼，則就夠藉口了。由於共黨這一恐懼，我們可以推測，跟着擴大領海之後，中共可能不久要發出指稱美軍侵入領海，要求美軍退出台灣海峽的要求。明知這是具文，但在發生事端時可以有所藉口的。我們也可以預料，即隨而擴大的聯大，俄共可能會提出台灣海峽問題來攻擊美國呢。

無論如何，這一廣播是不意中暴露了他們的心虛，至少表示了他們不敢招惹美國。

反被動爲主動

就大體看來，台灣海峽局勢已成了中共主動，中美被動。如果美國不變更它的現行消極守勢政策與對國軍限制政策，則勢將成爲一個長期對抗的僵局，拖下去，不難會拖出一個新變化來的。美國會變更它的限度政策嗎？恐不容易，主動還是在我國，第一着還是在我空軍的責任。今日情勢，中共要假戰，我們要真戰，要大戰，才可以打破僵局，反被動爲主動。

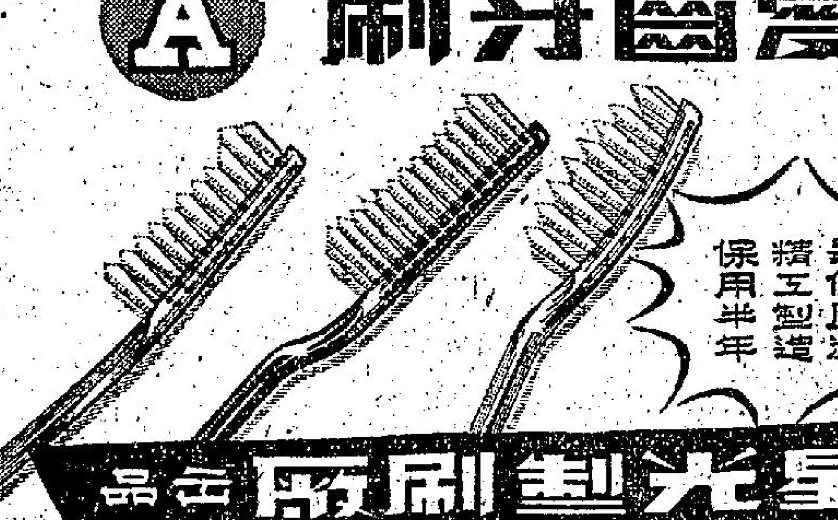
世界三大鉛筆廠之一
始創於1887年
三菱鉛筆
MITSU-BISHI PENCIL
鉛色鮮明
軟硬適度
歷史悠久
信譽卓著
免費贈送——憑此廣告到廣記華行免費換取試用品一枝
總批發 廣記華行 大道中二二九號
代理號 大通公司

塑膠燈飾

使用便利
色澤美觀
光線柔和
保護目力
星光實業公司出品

不碎耐熱
塑膠水壺・杯・碟

•適合家庭恩物•
高尚餐廳
華貴旅店
均極合用
星光實業公司出品

愛齒牙刷

最佳原料
精工製造
保用半年
星光製刷廠出品

聞名國際的美艷女星

蘇茜柏嘉的秘密

·寧寧·

如果你看了「金玉盟」，同時又看了「孽海長恨」這兩張片子，你對於那位身裁苗條的美女蘇茜柏嘉一定會留下很深的印象，本來，當她還沒有交通失事而撞斷脚臂的時候，別人都以為她是一個獨身的女人，以至她因交通失事進了醫院以後，外間才傳出她已經有了丈夫的消息，同時那個男人還說：「我們在一間公寓中同住了幾年，不過我們並沒有結婚，那是一間很大的公寓呢。」

對於蘇茜柏嘉這件事，我們可以說對她是極不瞭解的，我們真不明白為什麼她會這麼做，我們更不知道她今後打算怎麼做。

當佐治柏嘉帶着他的妻子四個女兒來到美國時，他們的生活是相當清苦的，不過他們一家倒是滿能幹的，當蘇茜柏嘉在幼時，她到學校去，非常用心讀書，不過當時的老師却規定她，某些話不應說某些事不應做，對於這一點，她是有一點不高興的。此外，蘇茜柏嘉是非常歡喜小孩子的，她說：「有時就是別人不喜歡我，但我還是會歡喜他們的。」證之於日後的事實，她不僅獨喜別人，事實上別人也是很歡喜她的。

當別的孩子還完全過着學校的生活時，而蘇茜柏嘉却已經是一半過着孩子的生活，一半却被過她的姐姐桃莉安而過着大人的興奮的生活，同時她更希望有一天，她的可以完全過着這樣的生活。

後來，她的姐姐桃莉安嫁後常常同來看她，她穿着美麗的衣服，面部帶着微笑，後來她已佈離婚了，接着又再結婚。並且還有了三個孩子，其中一個是男的，兩個是女的，同時更在巴黎安居下來，不過桃莉安對於結婚與離婚，並不視為怎樣嚴重，總之，她仍然把一切的人當着朋友看待，她認為祗要不倒下來，大家仍然可以做朋友，至於她的其他的兩位姐姐，到後來也都與她們在學校時過去的同學結了婚，並且安定了下來，不過在蘇茜的眼中，桃莉安却是她的保護符，桃莉安是愉快的，她也希望自己有一天能夠和她一樣。

也就為了這個緣故，每當她有問題時，她便留下這個問題，容待桃莉安去替她解決，正等如她有問題時，去找出那個幫助她解決一樣。

有一天她對桃莉安說：「桃莉安，你可知道爸爸所用以維生的膠片，是已經存在的了。」桃莉安說：「當然是已經存在有許多年了。」

蘇茜的面孔露出愁容說：「據人家說，爸爸所做的玩具，在頭幾年別人早已經做過了，你為甚麼不告訴爸爸呢。」

「為甚麼要告訴他呢？」桃莉安說，「他現在不是過得很快樂，同時又維持了一家數口的生活嗎？告訴了他，也許反而會使他不高興呢？」

至於他們的母親，則是比較現實一點的人，為了桃莉安，他們甚麼都肯做的，記得有一次，一位好萊塢的影探，他原來是羅馬尼亞人，在瞧了桃莉安的照片後，立即打電話去找她，接電話的正是她的母親。

她在聽完了電話，立即說：「唉，你也是一個歐洲人，在現在這種情形底下，你也許不明白我的意思，我要想告訴你，桃莉安並不是你想像中的那樣的人，你最好還是不要去找她。」

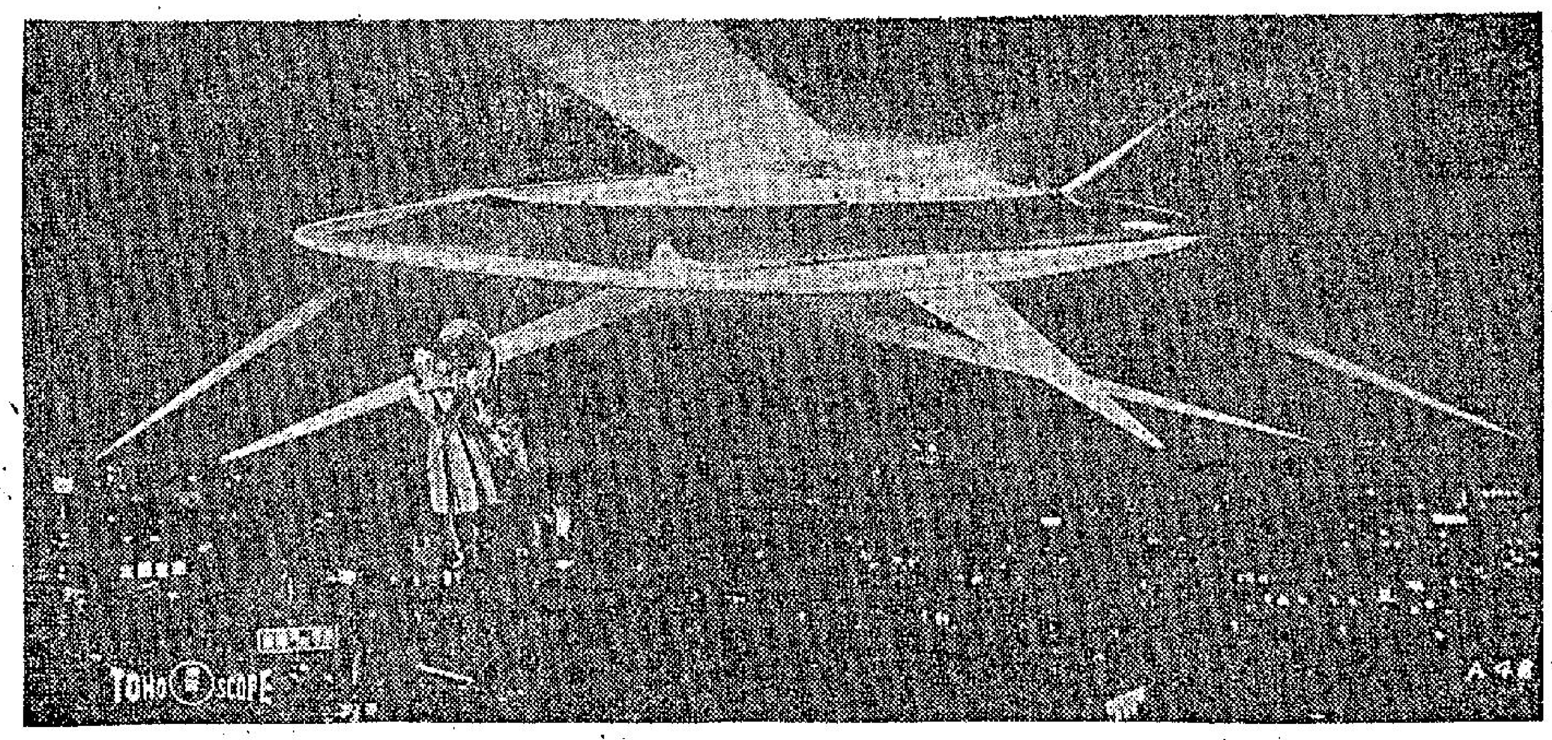
從表面上看來，你也許以為她並不怎樣現實，其實她倒是相當現實的人，至少她是在為女兒的幸福打算，然而蘇茜在聽了這句話後，即對桃莉安說：「你最好還是和他聯絡，想想看，能夠成為明星該是多麼好。」

不過這時桃莉安正為第三度離婚問題感到煩惱。「為甚麼我要去當明星呢？我做模特兒不是一樣嗎？媽媽說得對，我絕對不去好萊塢。」

「桃莉安，那麼讓我去，我現在已經是十五歲了。我也可以做模特兒了。」

蘇茜柏嘉

蘇茜柏嘉的戲劇生活



新藝綜合體七彩科學幻想片「地球防衛軍」一個驚險鏡頭。

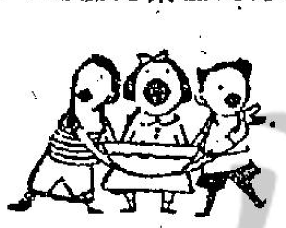
怪星人氣燄囂張

擄刧地球美女

邵氏公司發行，日本東寶製片廠出品，全部環展七彩，粵語對白，新藝綜合體大銀幕的科學幻想奇情戰鬥激烈巨片「地球防衛軍」，全片以慘烈殘酷的現代科學戰鬥最為特色，刺激性之濃厚，驅目懾人，令人為之撓目不忍卒睹。

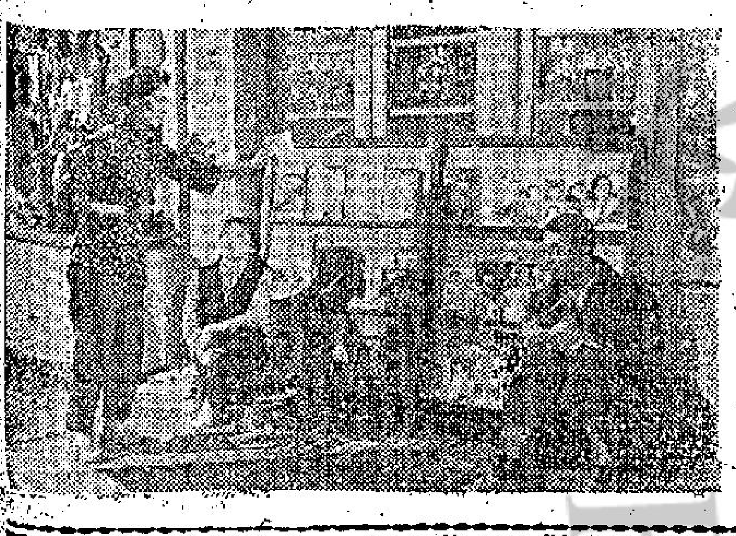
故事之發生，為宇宙間一顆迷星裡的怪星人，妄想侵略地球，奴役人類所致。相傳迷星中終年寒冷，千里冰封，除怪星人外，沒有其他生物能夠生存，這些怪星人雖然生得形容醜陋不堪，但頭腦卻靈活，科學非常發達，這些怪星人嚮往地球的花花世界，特別喜愛地球上美麗的少女，他們不但希望得到地球上的土地，更妄想得到地球上的美女，改良下一代的種族，他們雙管齊下地對地球發動攻勢，一方面製成稱為「圓頂陣地」的科學堡壘，向地球展開科學戰爭，一方面又派出具有高速度飛行能力的神怪飛碟，怪星人從飛碟中飛到地球上，擄刧大批美女，又乘同飛碟，刧回迷星中處置，飛碟飛行中發出「嗚嗚」的尖叫聲，淒厲不忍聞。使人心胆俱裂。可憐那些被刧回迷星中的美女，一來因為生活環境不習慣，二來給面目猙獰的怪星人嚇到神經失常，受盡磨折，幸而地球人類迅速發明最新的科學武器，與怪星人展開慘烈無比的戰鬥，終於戰勝了怪星人，破了他們「圓頂陣地」，直搗迷星，救回被怪星人擄去的美女，也解除了人類被奴役的威脅。

「地球防衛軍」以科學打鬥為題材，以博愛和平為號召，也有濃厚的娛樂性，也有正確的教育性。



流淚兒

電影圖故事 連載



一、都市的陋巷破牆下，有一羣流浪兒，他們來自不同的地方，但遭遇都是一樣，炮火猖狂，使他們毀家撥途，失去了爹娘。

二、疾病相扶，飢餓同當，也有和不起風雨摧埃，而致病倒或悲泣的，大流浪兒大姐，便是他們這一羣的醫生與智囊，並發師長。

三、賣報的老頑兒，有一份好心腸，對於這一羣流浪兒，呵護幫忙，大姐報喜訊，她取到了飯畫一張，就快可以做工進賬。

民間故事歌唱巨片

瓊蓮公主

連圖小說

㈨龍王覺得亦是道理，於是寬恕了瓊蓮。涇河王子以四大稀珠寶獻龍王，並提出求婚之請。龍王大喜，答允將瓊蓮許配他。瓊蓮（林鳳飾）自從認識了張羽（林家聲飾）念念不忘。一日，又不顧國法家規，偷離深宮會張羽去。

㈩瓊蓮、張羽敘敘深談，樂極而歸。瓊蓮將自己的身世告訴他。張羽既驚且喜，但瓊蓮下了大決心要嫁他，反抗封建家庭也在所不惜。

未來的科學發明

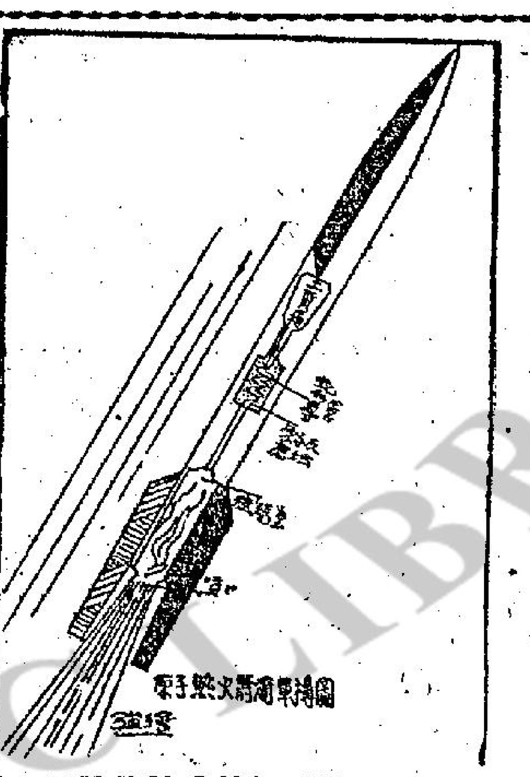
原·子·火·箭

·袞士·

火箭這個名稱，想各位小朋友不會感到陌生的。中國早在一千年前，已發明了一種火箭，不過這種火箭比較簡單，一條長長的小竹桿，前端緊繫一個小爆竹，這就是世界上最早的「火箭」。在新年裡，人們就拿它當作娛樂，把這種「火箭」點着後，火藥立刻燃燒，直向天空衝過去。真是好玩！現在人們還在使用着呢！歐西各國却利用這種原理而努力不懈地把它改進，發明了現在有利於國家的三級火箭。人類萬物之靈，科學家們更將會利用原子核能來製造火箭取名「原子火箭」。小朋友，我想你們大概不會明白什麼叫原子火箭吧！

原子火箭可分為兩種，一種叫做「原子火箭」，另一種叫做「原子熱火箭」。當然嘍！它們都是利用原子核能的。原子火箭是利用核子反應而產生原子流的噴射，原因是核子反應熱度高達數百萬餘度，噴射的速度自然快得多，火箭本身的速度也跟着提高了。那可怕的高溫度，反應室怎樣才受得起灸烤呢？這就是科學家們所感到最頭痛的問題，所以歐西各國的科學家正在研究控制氫變成氫核的反應，假如實驗成功，控制熱核反應問題，實驗原子火箭的公佈，就不會太遠了，因為原子火箭的速度比較現在用化學燃料的火箭達到的速度大三千餘倍呢（每秒移動一鐘計）。另一種「原子熱火箭」，是裝上一個原子反應器，因為火箭推進的力量，完全由於後邊的噴射作用，所以利用反應器發出的熱力來推動火箭。那給反應器加上熱度的東西，叫做工質。可是工質祇有的數量是不能增加的。火箭受了它的影響，就不能長期噴射，速度也減低了，所以原子火箭比較原子熱火箭好得多。

更有人提出利用氫原子作火箭推進燃料，可是原子氫很不穩定的，很容易變成氫分子。所以沒有用在火箭上。小朋友，你們仔細看看右邊的構圖，就可以更明白了。



原子熱火箭構造圖

養小狐狸

尼

人們豢畜生玩，什麼小動物都有，很少聽見豢狐狸來玩的。英倫十歲小姑娘嘉羅琳史蒂絲從狩獵看守人領來二隻小狐狸，牠們都是在窩中在土穴被發現的，老狐狸早被趕逐驚走了。

紅河區域的嘉羅琳小姑娘家中。這小動物確實有一時期鬧得天翻地覆。最先遭殃的是一羣鴿子，牠們巢居恰在隔鄰，鴿窠也常被抓得破爛不堪。有時，小狐狸會採取突攻形勢，襲擊鴿兒。但才抓住羽翼便被掙扎飛脫了。其他如母鷄貓咪，看見這新來之客亦需退三步，避之大吉。

野性難馴的畜生，嘉羅琳小姑娘體會到牠們長大起來，是不可能任由到處亂跑的，免得傷人，但隨時放棄它亦很可惜。不過目前牠們是可愛極了，牠們吃的是牛奶與碎肉，後來嘉羅琳索性以狗餅餵它，偶然配一塊生肉。雖然這樣，家裡七隻小雛四隻小鷄都被咬斃了。

小狐狸在夜間尤其好玩，在地毯上亂滾亂跳，和頑皮的貓咪一般。如果爭食起來，牠們狠惡得很，吠際尖銳，可是不會互相撲殺。

·譯自出言·

·填色故事·

蘇珊是一個很愛鳥兒的小姑娘，每天她吃早餐的時候，總不忘記把一些麵包屑，或一些碎餅乾，放在窗前，給那些肚子餓的小鳥兒吃。當然，蘇珊也不會忘記天天把窗前的小盃子灌滿水，讓小鳥兒飲呢！

這一天，蘇珊吃早餐，只見一隻可愛的小鳥兒，大膽的飛進來，吱吱吱地對蘇珊唱歌，歌聲清脆悅耳，充滿快樂，好像說：「謝謝你！謝謝你！」蘇珊想了一會兒，才記起自己昨天把半個橙子吊掛在窗上，給小鳥兒吃，小鳥兒吃過很欣賞，這時來道謝哩！小朋友，這畫好看嗎？請你填上色吧！（惠明）

多講話是對的嗎？

鄔

我們都知道，講話是每一個人必須的。但是有些人，憑證三幾句說話便可成就一件大事。有些人在整天講話，結果一無所獲，這是什麼原故呢？就是在乎講話的藝術了。所以一個人說話，貴在能夠簡明確切，句句到題，在別人聽來，覺得清楚悅耳，自然就起了同情心，無論什麼事情，也因而解決。

有許多人為要使人家贊同他的意見，嘮嘮叨叨的說個不休，即如有些商店的售貨員，對貨物誇讚，說貨物是如何廉美，務使顧客沒有插進一句話的餘地。這是大錯而特錯的。因為顧客上門來買東西，他早有選擇和求買的心理，他將貨物挑剔，他便是有購買這貨物的存心，他將貨物批評，不必和他爭辯，待顧客選定之後，自然就會掏出錢來買的。要是你一定和顧客爭辯的話，這無異說顧客沒有眼睛，不識好貨，顧客受了偏辱，他一定憤而到別家購買，這不是損失一筆生意嗎？所以與其自己嘮嘮叨叨的多說廢話，還不如讓人家說話，而自己在旁表示誠心領受，結果，反而會得到意想不到的成功。

同樣，人家說話不能插嘴，不待人家說完而搶着說去，實在都是不對的。這樣是不能使人家接受的。這樣決不能使人家放棄了他自己的主張，而來遷就自己的意見。小朋友，請你們記住吧，你想得人家贊同你的意見，就要自己少開口，讓人家多說話才行。

小遊戲

五個毫子

·嘉雯·

㈠用硬紙皮製成一個棋盤，棋盤大小不拘，不過每一個圓形都要同樣大小，圓形最小也要能安置一個毫子。材料最好選些不彎曲的硬紙皮，或蔴夾板也好。

㈡一人手拿五個毫子，另一人手拿另外五個毫子，最好能貼上顏色紙，用來分別，譬如說甲方紅色，乙方白色。

㈢二人輪流把毫子放在棋盤上，以能使自己的毫子成一直線擋止。假如能成直線，我們就稱它做「揀」吧，若甲方已成一「揀」，便可隨意取去乙方一毫子（但不能從乙方的「揀」中取去一毫子），這取去的手續叫做「趕走」。

㈣直至十個毫子都放下棋盤，雙方輪流依直線移動毫子，至鄰近的圓圈內。但注意不可跳槽。

㈤若能成功一「揀」，可隨意「趕走」對方不在一「揀」中的任一個毫子。

㈥假如任何一方的毫子被圍困不能移動，他方可繼續移動，直至對方有空位置能移動為止。

㈦任何一方能使對方只剩下兩個毫子，便算勝利。

這個遊戲辦法很簡單，當你玩得純熟時，便會有巧妙的方法想出來，例如你已造成一「揀」，並且「趕走」對方一毫子，你又可以退向另一地方，又造成一「揀」，聰明的辦法，還是保持一個毫子可以左右活動，每一活動都可造成一「揀」，那時就是妙哉了。

「看見的，爸爸，望遠鏡很清楚，我看見一個賣雪糕的人走近來啦！」

九龍城酒店 冷氣開放 日租五元 月租更廉！ 港九唯一手靚幽雅清靜的勝地 冷氣房十元起碼 會共五十元 三十二元雀局一萊 送大房留宿一天 九龍城打鼓嶺道八十四號至九十號（巴士11.5直達） 電話：64661 68137 68138

根治胃病特效藥…… 「雷定那」胃片 立止胃痛

香港總行 天壽堂 咕嘍丸 狗丸

工商日報 言論精警 消息速確 副刊輕鬆 讀者訂閱 請播二四二九六號電話與本報營業部洽訂

豪華百樂門 今天早請 滿座！ 二時半·五時四·七時半·九時八 美高梅轟動世界不朽巨構 挽救英國覆亡命運 扭轉世界整個戰局 打開自由生存大路 敦刻克戰役 DUNKIRK 中文字幕 驚天動地鬼哭神號

工商晚報 小廣告

新華 七彩猛片 百字

工商旅店 全部十週年紀念 時租一元

官涌旅店 冷 冷氣開放 平民價格

九龍各界刊登者注意 廣告本報委託旺角東樂戲院代洽

華樂家 汽水櫃 Kelvinator

預言家 劉慧山人

潔雅 女子理髮 冷氣開放 用具消毒 工作精細 男界理髮 全套八元

玫瑰宮秘記

王香琴著　鳳子圖

十二、妙計如環一夕成

在晨間，而環錢死，却在黃昏日落之時，可見環錢中毒，是在行獵途中，而非在宮內，要不與宮中人事，要窮其實，當注意行獵時，一重臣問花木律曰：「大王子於行獵之中，有所進乎？」花木律曰：「抵南山時，分道前進，大王子在左，二王子在右，行獵自晨至暮，亦未携有乾糧，大王子所擕者，祇有一瓶清水，黑鐵與亦曾飲之，但彼却無恙，可見毒不來自水中。」重臣不敢再語，研求一日，終無所得。抵暮，花木律入宮，如珠哭泣不已，花木律大呼曰：「人已死矣，哀哭何爲？」如珠曰：「大汗威震突厥，而不能死一王子，其恥如何？王子明明死於獵間，明明爲人所殺，大汗竟不能得兇手，寧不令覬覦王位者，因而增其兇燄，此非爲已死之環錢悲，實爲突厥之王族悲也！」如珠語甚巧，花木律默然，命左右進酒，狂飲數觴，按劍步行於宮內，暗思，隨從用獵之五十人，素與各王子不接近，決無謀殺環錢之理，能殺環錢者，祇一黑鐵與，亦黑鐵與最可疑，但黑鐵與何能以毒殺環錢，於何時下毒？出中宮，信步而入玫瑰宮，於時已近二鼓，宮中一片沉寂，越過宮門，聞啜泣聲，若斷若續，深以爲疑，突入內室，如玉哭於燈前，兩宮女侍側，花木律曰：「爲大王子致哀耶！」如玉哽咽曰：「大王子已死，不能復生，當不艱爲大王子哀耳，祇爲大汗哀耳，大王子能死於無聲無臭之中，爲人所殺，欲以其毒手施於大汗，大汗奈何？」如玉之語，與如珠一樣動聽，花木律慨然，旋則曰：「卿不必憂，天命在我，決不致爲人所殺。」如玉曰：「但願如此，大汗珍重。」花木律悵然而出，花木律既退，如玉急出露台之至，是奉如玉之命。如玉介卒謂之曰：「事洩矣，奈何？」黑鐵與駭絕，血冒立冰，如玉復曰：「頃者大汗入宮，聲言我可疑者，祇王子一人而已。大汗能作此言，對王子已作戒備，將借故殺王子或執王子，事變迫於眉睫。」黑鐵與膽力本不強，聆語魂落，急擁如玉曰：「汝必救我。」如玉倚於黑鐵與懷中，悽然曰：「事已至此，有三計可行，王子自行抉擇，一則於一日之間，如殺大汗，王子自來，宮廷事變，庶不得干預，既殺大汗，自來了百了，突厥則爲王子所有。一則逃遁，逃返昌吉，與爲格相會，與羌郎哥聯合，與花木律決一死戰。最後一計，則我與汝同死，王子不必以死爲罪，人莫不有一死，細思三計，第一計周佳，但恐不易執行，不成功，則失敗矣！」黑鐵與惶惑而泣，已，勢必被執，爲格是花木律母舅，若知環錢爲已所殺，必不相助，羌郎哥不助，第二計則險而艱難，若爲格羌郎哥不助，環錢爲已所殺，不擇羅已，欲求兩大軍聯合，是妙想天開，不擇羅已，揮淚而謂如玉曰：「事已至此，我等分服之，不如死矣，卿速以齎鴆至。」如玉曰：「事已至此，寧不甚佳，就此撒手人天，永相從於地下，寧不甚佳！」緊擁如玉，哭不絕。如玉要迫黑鐵與行第一計，故作嗔怒之狀曰：「事雖危，但非至不能不死時，何必遽死，早知王子儒怯至此，決不與謀大事，死是無可奈何之事，王子欲死，則自死。」猝出毒藥，送至黑鐵與手邊曰：「汝死汝死！」黑鐵與憚然，如玉又作色曰：「我爲王子終有一日，能爲突厥之王，終日自鬱勵，爲突厥之王，故冒死以身獻，寧知王子實儒夫。」（四四）

少年遊俠傳

石沖著

第四章　兵敗身免　仗劍結伴入荊襄

少虎一看，來的竟是小通，不由驚喜交加，忙問道：「你怎麼會到這裏來的？」小通四顧清兵，低聲道：「這裏不是說話的地方，我送你們出去。」跟着他向隨徒們叱道：「你們牽匹牲口來。」頓時有三匹戰馬，來到夏完淳、小虎、葛紅等的面前。

小通領頭，往外馳去。清兵們見了他，無不趕緊讓路，幷還一個個避開了去，免了小通會盤問何故開放朋友之事。一行四人，離了仇家莊後，匆匆往北而去。

馳了將近五六里路，清兵已遠遠在後；小通勒定馬韁，重又和葛紅見禮。他笑問葛紅道：「小虎知道我要經過湖鄂一帶，曾經託我找您呢。今天那麼巧，會在這裏見面。」葛紅笑道：「有緣千里來相逢。今晚不僅是巧，還是一大幸運呢，如果不是你，我們怕完了。」小通還沒有說什麼，小虎已氣鼓鼓地說：「這些清兵，眞正該死！又不關他們的事情，偏要來搗蛋。」小通笑道：「聽說那個姓戈的傢伙，和我們營裡一個帶兵官共拜兄弟，所以才會調動這些敢死的東西的，我偶然出營，聽說要捉的人，是一小一大，心裏便起疑了，趕緊追來，已遲一步，幾乎誤了大事。」

小虎搖搖頭，念道：「不說這些了。我問你怎麼你們會來到這裡的？」小通答道：「我不是說過，清帝要調家父入京嗎？家父很是狡猾，一面派人向上奏報，說是即日啓程，一面却故意地耽誤日子，帶着大軍，慢慢地往京走去。單單過一條長江，就化了十天功夫，他的意思是，入京以後，必定要交出兵權；一旦沒有兵符，他可能立刻失勢，甚至會被清帝除去，都還不定。所以用這拖延之計。如果清帝改變主意，他就不必上京了；否則的話，一面行軍，一面打聽消息，看情形再作最後的決定。我已經勸了他好多次，他老說我年紀小，不懂事，不要亂講，不過，我看得出，他心裏其實也在估量我的話了，不過他甚爲狡猾，面上不說出來吧了。」

小虎頷首道：「原來如此。那麼，京中的反應又如何呢？難道就置之不理，聽任你父親慢慢行軍嗎？」小通答道：「滿廷當然已經明白家父的意思了。起初頗爲震怒，曾經一連派了三級人前來催促，家父却不理會。後來，京裡知道硬來不行，再逼得急了，也許會把家父迫反。那麼「來」，東南局勢，就將完全變觀，於是他們改變辦法，迭派大官，前來宣慰，賜了好多寶物，並且說，家父抵京以後，他們將一破前例，把家父封爲親王，與清族一視同仁。」（一〇〇）

短篇小說　手足情（上）

仙鹿

每逢藍霞初上的時候，中環海旁的一個碼頭，總雁集了一群勞苦大衆。他們日間出賣勞力，在猛烈的太陽下，流盡了汗水，身體幾乎給蒸得乾沽了，吃過晚飯，他們都跑到這個碼頭來，讓晃帶潮濕的海風，給他們的驅體一些滋潤。

他們一邊乘涼，一邊享受着那些街頭賣技的人所給與他們的娛樂。他們有些在看賣藥的人耍武技，有些在聽說故事的人講通俗的三國演義；但是，大部分的人却站着坐着，甚而臥着，閉起了眼睛，欣賞一個穿着一件縫補過但仍然十分潔白的襯衣，一件見嫌短窄的藍色西褲，提着小提琴的人所奏的小調。

「奏得不好，奏得不好，請你們別見笑。當然啦，人家最好的小提琴值三千塊錢，普通的也要幾百塊錢，而我的這具，哈，祇花了二十塊錢。」

一曲既罷，也總結結巴巴的說着一些謙虛的話，一聽便知道他不是一個慣走江湖的人。他沒有一個普通江湖客所俱備的伶俐的嘴巴和狡猾的技巧。

「你們喜歡聽什麼曲？粵曲，時代曲，甚而是歐西流行歌曲，祇要你們所說的我懂得，我便奏。」接着，他又徵求大家的意見。

「平湖秋月，」一個坐在地上的小孩子高聲說。

「好，就「平湖秋月」吧。」於是，他又提起了小提琴，閉起了雙眼，緊握着，很神地演奏着，輕輕擺動着他的身體；隨着旋律，他的雙眉似乎給憂戚深深地鎖在一起。

一首接着一首，在他斷斷續續地奏過了六七個小調以後，他才拿出一大紙包京菓來向聆聽他的人募錢。

就這樣，每一個晚上，從日落開始，他奏到深夜。而從日落到深夜，他的身旁總坐着一個面貌頗爲娟秀的年青女人，和一個剛學會了走路的女孩子。她們有時仰望着他，有時遙眺着黑夜下的海中景色，有時却垂下頭好像在沉思，他跟她們雖然沒有交談，可是，無論什麼時候，刮着微風，下着毛雨，祇要看見他在奏小提琴，就可以看見坐在他身旁的她們。有些人以爲她們是愛他的聽衆，有些人以爲她們是他的妻女；然而，沒有人知道那年青的女人是他的嫂嫂，那小女孩是他的姪女，更沒有人知道他們之間的一段平凡但令人婉嘆的往事。

就讓我們叫他做宜倫，叫她的嫂嫂做素娜吧。宜倫從小沒了母親，初中畢業那年，他的爸爸也去世了，從此他依靠他的哥哥。他的哥哥年紀雖比他大不了許多，可是伶俐機智，混身是胆，竟然跟人家一起幹着走私的勾當；三兩年來倒發了一筆不大不小的財。走私的人的生活，何況已經發了財？喝酒、賭錢，玩女人漸漸成了他的哥哥不能缺少的日常生活。宜倫和素娜看在眼裡，當然一陣鄙夷，尤其是素娜，她感覺丈夫正在沉淪，而宜倫像旭日初升，對宜倫當然既懷期望又仰慕。她常常勸合宜倫，對丈夫規勸，勸他擺脫腐爛的生活，勸他不要幹犯法的勾當。可是，他不但不聽，反而有着不合情理的猜疑，滿腔妒意。

是一個春天的晚上，天氣還有點寒冷，宜倫坐在燈下，埋頭在書本裏，準備着快要來臨的畢業試。

「夜深了，休息一下吧，明天再讀不遲。」

也許是把整顆心都放在書本上，他不知道素娜走進了他的房間，一抬頭，她已經站在他的身旁。自從母親死去了以後，他很久沒有聽到人家對他說這樣關懷的話了，望着他的嫂嫂，他覺得心裏像蜜一般的甜。

「怎麼你還沒有睡？」宜倫伸了一下腰，打了一個呵欠，懶洋洋地問。

「我趕着給你編織這個，」她邊說邊揚一揚手中的一件用淺灰色毛冷編織的內衣。「快來，試試看合不合身。」

宜倫接過了便想穿着。

「唉，傻孩子，脫下了外衣才穿呀。」

「噫！」宜倫覺自己這樣粗心大意，不禁好笑，他連忙把外衣脫下了，才把毛冷衫穿上。

「窄不窄？」素娜問他。

「不窄，一點不窄。謝謝你，嫂嫂織得眞好。」

宜倫瞧了一會，覺得很稱身，便想把它脫下來，可是素娜却說：

「幹什麼要脫它？就這樣穿上它好了，天氣還冷呢。」

於是，宜倫不脫它了，他在它上面套上一件外衣。但，當他還沒有把外衣穿好的時候，門忽然砰的一聲打開了，走進他的哥哥來。

他的哥哥一跛一拐的走進來，手裡還拿着一個酒瓶，顯然一個喝得有一點酒意。微醉的人眼中所見的世界也是微醉的。深夜，關在一個房間裏，一個是妻子，一個是弟弟，而且，弟弟還沒有穿好衣服，一切一切，在一個喝醉了的人的醉眼中，就算是善良也變成了醜惡，清白也變成了罪過。他先是驚訝，繼而憤怒，再而竟裝作若無其事，他坐在一張椅子上，慢吞吞的說：

「宜倫，你快就高中畢業了，我想問你，在你畢業以後，你打算怎樣？」

「我想到英國去研究音樂。」宜倫先是一怔，他估不到他哥哥會在這個時候，劈頭第一句便跟他討論起前途問題來。可是他隨即毫不猶豫地回答他哥哥，因爲他有音樂天才，十分喜愛音樂，從來就有作音樂家的打算。

「研究音樂？哼，學音樂可以吃飯嗎？依我說呀，你還是跟我出來「撈」。」他哥哥明知他不會跟他做走私的勾當，可是他故意這樣說。

「我不願意！」宜倫斬釘截鐵地說。

「爲什麼？」

「我不願意就是。」宜倫反對的原因是難於啓齒的，他祇能這樣說。

「我問你爲什麼不願意？」他哥哥放高了腔調。

「人各有志呀，」素娜插嘴說。她覺得空氣有點緊張。

「女人懂什麼、」他哥哥橫素娜一眼，說：「看我，兩三年便賺來大大的一筆了，我們稍稍問問他爲什麼不願意。」

「我不願賺這樣的錢。」宜倫給追問得太緊，不能不說。

「什麼？難道我的錢是臟的嗎？」

「走私是犯法的，」宜倫說。

「啊，原來你也知道這是犯法的，但你現在用的，吃的，穿的，都是我犯法賺來的錢，你知不知道？你知不知道？」他的哥哥憤怒地問。

宜倫沒有回答他，祇痛苦地垂下了頭。素娜却解析說：「他還不能自立呢。」

「哼，別偏袒你的小寶貝了，」他一字一字的說，把素娜的良心刺得一陣劇痛。「其實，我在他這樣的年紀，早就幹着犯罪的勾當了。」

「你將來是一個音樂家，我是一個罪犯，」他又繼續對宜倫說：「你是清高的，我是污穢的，假如我是你，我早就離開了這裏，以免影響了自己的清高。」

說完了，他便拿着酒瓶，一跛一拐的走了出去，撇下了宜倫和素娜在房裡，一個是難堪與羞愧，一個是同情與難受不白之冤。說了幾句安慰宜倫的話，素娜也走了。

宜倫當然體不消他哥哥的話，他哥哥的每一句在他腦袋裏響起來。他咀嚼着他哥哥所用的每一個字眼，然後作出了最後的決定，——他決定離開這個家了，一半是因爲諸使他太難堪，一半是因爲他的哥哥將會繼續吵鬧下去，得不到安寧，影響了他的畢業考試。然而，離開了家以後往那裡去呢？去親戚的家寄居吧，他根本沒有親戚；去住旅店吧，他又負擔不起生活費用。想了半晚，他終於想起了他的一個老同學。他記得他的同學的家很寬敞，而且家人不多，住在那兒是不成問題的。食呢？幸好他大概有一百塊錢左右的儲蓄，全數給了他的同學作爲膳費，可以了吧。

於是，第二天大清早，他便收拾了簡單的行李，離開了他的哥哥和嫂嫂，跑到他那位同學的家。他沒有失望，因爲他說明了苦衷以後，他的同學很樂意幫他的忙。

在宜倫離家以後，素娜還跟從前一樣關懷他，送他一兩套衣服和給他一些零用錢，而且還時常鼓勵他努力，在畢業考試中獲得更好的成績。

幾個月以後，宜倫畢業了，參觀了他的畢業禮以後，素娜却和他一起從學校裏出來，走進一間幽靜的茶座。

「畢業了，你打算怎樣？」素娜呷了一口濃茶，問宜倫。

「我想找一份工作，」宜倫說。

「此時此地，找一份工作並不容易，」素娜說：「你不再打算到英國去，從事音樂的研究了嗎？」

「我從來都把學音樂當作最大的志願，那有不想到英國去的，祇是想不來吧了。我那裡來這麼多的錢呢？」宜倫說話時，皺起了眉頭，表現出心中無限苦惱。

「那麼，如果有人願意幫你的忙呢？」素娜問他。

「誰？」宜倫瞪一瞪眼。

「我，」素娜說。

「不，我不願意再花我的哥哥的錢。」他用力地把頭搖了幾下。

「這不是你哥哥的錢，是我的私己。」

「我更不想再花你的錢。」

「爲什麼？」

「總之我不願意。」宜倫有點自卑的說。

「唉，別負氣了，前途要緊呀，」素娜說：「你應該把握機會，去完成你的志願。」

每一個有志氣的青年，都不大願意接受別人的幫忙，因爲他總覺得自卑，好像喪失了威風，宜倫當然沒有例外。然而，一方面經不起他的嫂嫂的規勸，一方面爲了自己的前途着想，他終於克復了自卑的心理，毅然答應了。

在素娜一再催促着「答應我吧！」的時候，他用低得幾乎聽不到的聲音說：「好吧。」

「那麼，明天你就去打聽一下有什麼手續。」素娜歡喜得不得了。

宜倫點了點頭，臉上盡是感激的表情，他忘形地握着他的嫂嫂的手，抖顫而哽咽地說：

「謝謝你，我的嫂嫂。你對我一再幫助，我眞不知怎樣報答你才好。將來，假如有一天你需要我的幫忙，我一定盡我的力量，就算是獻出我的名譽，我的生命，我也不會計較。」

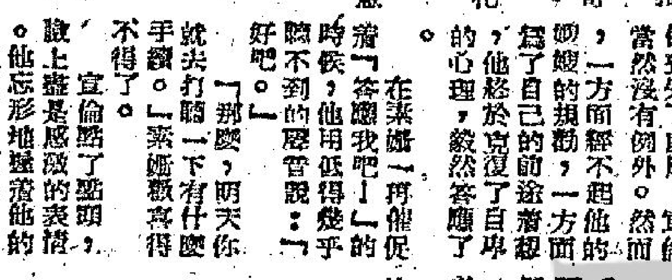
「何必這樣說呢，」素娜也感動得幾乎落淚，她說：「長嫂作母，雖然不敢以母親自居，可是我常常把你作弟弟看待，我這樣做，不過是盡了做姊姊的責任吧了。」

×　×

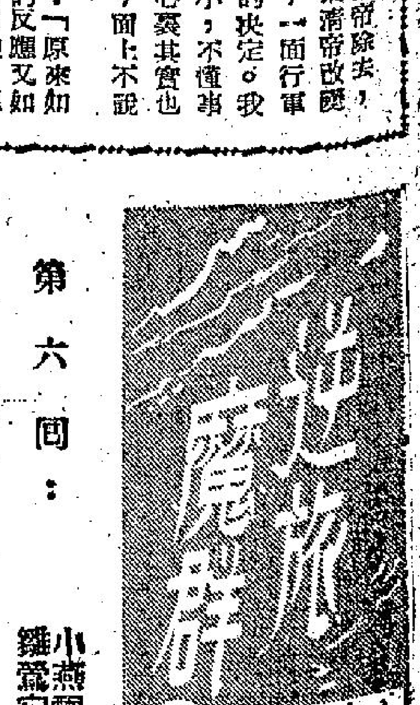
素娜拿出了大部分私蓄和變賣了兩條金鍊，湊足了來回的旅費和其他費用，宜倫成行了。雖然素娜每個月都按時寄錢去接濟，可是宜倫在英國讀得並不寧靜。在他到了英國第三個月的時候，他接到他的嫂嫂的一封來信，說她的哥哥在外邊賭錢，給騙去了幾萬塊錢，使他的心難過極了。又過了半年，素娜的又一封信給他報告了他的哥哥的更大的不幸。信的內容是這樣的：

「爲了不要影響你的讀書的情緒，我始終沒有把這不幸的消息告訴你，可是，到現在，我不能再對你隱瞞了。

「你的哥哥自從被騙了幾萬塊錢以後，變得更加瘋狂，作風比以前更大膽，可是，俗語說得對：上得山多遇老虎，終於，在一個晚上，他被警察抓住了。我當然請律師替他辯護，但有人證也有物證，他的罪名無論怎樣也洗脫不了。被判了三年監禁。昨天，他從拘留的地方移到監獄去，正式過着他的牢獄生涯了。」（未完）



她的眼淚簌簌流下



第六回：小燕飄零鏘鐵宛轉　寒郊流冷月暖幌痛紅英

老婦人想了一想，緩緩點頭說：「這亦是一個辦法，照理說，你這次來，原亦應該和她先聯絡好纔來的。」

「這是由於我年輕不懂事的緣故。」

「亦不盡是年輕的關係。凡人都會有做錯事的時候，不要說你們年輕人，就是我們這些有了一把年紀的，不也是常常會做錯事麼？」

「謝謝婆婆的安慰！」萱文鵑覺得一陣衷心的感激！

「小姑娘下次來，會不會再找我這個老婆子？」

「來的！一定來的？」萱文鵑陡然覺得眼睛裡的酸淚，已無法再忍得住。她又怕老婦人發生懷疑，連忙攜開手裡的羅巾，擦身到老婦人的懷裡去，口裡說：「我受了婆婆的大恩，婆婆就是我的最好的親人，我能夠再來，又怎會不來看婆婆呢？」

老婦人看見她這個樣子，也受了感動，竟亦陪着她流了一陣眼淚。後來更伸張兩隻手把她緊緊摟在懷裡，口裡叫着說：「我的心肝兒，你這樣好！叫我怎樣能夠捨得你？」

萱文鵑怕她留着不放，祇好騙她說：「市區離這裡，又不是相隔很遠，我間去一次，不是立刻就可以回來嗎？」

「這樣纔好！」老婦人的眉頭，仍然像是打起一個結子，嘆了一口氣說：「你知道，我捨不得你，就是離開一刻，心裡也很不安呀。」

「是的！我知道！」萱文鵑輕輕掙開老婦人的擁抱，勉強裝成一個并不悲哀的樣子說：「婆婆放心，我很快就會回來了。」

她死力忍着眼淚，更向老婦人搖了幾搖手，低聲說：「婆婆再見了，請你保重，希望下次見你時，你更比現時更健康！」

她這幾句話似連貫似不連貫，但老婦人并不像她有智識，自然不會聽得懂她的話裡意義，祇向她搖手說：「你放心，我自會保重，你再來，就逕直到這裡找我好了。」

萱文鵑點了一點頭，咽了一個是字，也不敢再向老婦人望去，祇含着一泡熱淚，低下頭，向着馬路那邊走。

她走了很遠，偶然回頭，還看見老婦人仍在樹林邊，彷彿一棵枯了的樹頭一般站着。她年老，眼睛已不像少年人好，但她雖然看不見文鵑，却仍死力睜大眼睛向前望去。

文鵑走了一會，到了車站了。她沒有在車站停留，仍然底下頭向前走。她穿過一些人家，又穿過一些樹林，更穿過一些小山坡。她的心永遠像有一塊很大的寒冰壓着一樣，幸於嘆了一口氣說：

「這個時候，我還能到甚麼地方去呢？」

她的眼睛，忽然向大海那邊望去，大海是平靜的，蔚藍的波面，像玻璃般沒有一點兒浪。天空上，有幾隻白鷗在白雲底下廻翔，影子投在波心裡，就像是海底下也有了白雲和有了白鷗了。

「果然，大海是可愛的，你看，這個大海不是很明靜，很美麗嗎？」

她忽然又想到老婦人的說話。大海有時很可愛，但有時亦很可怕。大海能夠生人，但亦能夠死人。

「是眞的嗎？」她的心忽然感到一陣撲撲跳動。對着大海，整個人竟然呆了起來了。

她的思想，更是翻動起來，她想起家裡的一切人，又想起她的爸爸，亦想起羅振仁。她忍不住猛力對地下蹬了一蹬腳，恨恨地說：

「這個世界，對我是醜陋的，所謂愛情，固然得不到，尤其是愛情，更是變幻，爲什麼那個時候，我會盲了眼睛，連羅振仁的花言巧語，也會相信呢？」

她哭了！她的眼淚簌簌流下，很快就濕了她的整個面頰，後來更濕了她的衣襟，她的心是像粉一般的碎了。

特效男性強壯劑　雄無雙　紅色大補丸

德國內政部公共衛生署 Der Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣

科學配合生理之超級特效藥　扶元固本　轉弱爲強　補償虧損　老當益壯

「雄無雙」紅色男用大補丸爲本廠實驗室科學專家經多年研究及不斷改良之成功藥品，以獨有方法根據人體生理需要製成，主要有效質素分三大類：（一）滋補強壯質素，爲內分泌素之誘導劑；（二）機能及荷爾蒙素；（三）天然荷爾蒙維他命混合劑之稀有藥素及多種強壯生素等，服後補而不燥，扶元而不刺激，轉弱爲強，爲生理與科學配合之突出特效藥品，與普通人工仿製之荷爾蒙維他命混合劑絕對不同，一經服用，加以比較，當即明白。

主治：生理退化，體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，雄氣消沉，心情抑鬱，記憶力減退，發育不全，機能退化，力不從心，及一切虧損無能病。

此丸經德國佛蘭克福性學研究院 Institut für Sexualforschung 及醫學博士亨士佳斯 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 證明效果優良，並經公共衛生署特准全國自由售賣，可見此丸確具特效。（按德國醫藥管制嚴密若非特效及國人必需之藥品不准自由售賣）

德國佛蘭克福斯高爾大藥廠出品 H. G. Schulte & Co. Frankfurt/M. Germany

遠東總代理：伊士登洋行　電話三三四〇〇　香港郵箱六六一號　說明書函索即寄

注意：請認明紅色藥丸（若非紅色就是假藥）盒面原印中西文「雄無雙」庶不致誤

瓶口金色鉛片封密　紅色藥丸

各大藥房均有售

昨天七院齊滿　—今天仍映—
邵氏出品　古裝神話　改編粵劇　歌唱巨片
邵氏之寶　林鳳　領銜主演
金牌曲王　吳一嘯　嘔心傑作
金牌導演　周詩祿　得意新作
編劇：吳丹
瓊蓮公主
林鳳　周笑英　林家聲　張醒非　英麗梨　西瓜刨　少新權　李香琴　黎坤蓮　·聯合主演·

京華：昨天滿！今天請早！　傻人行大運　片上中文

東方：牧場風雲　片上中文　The Sheepman

麗斯：連日滿　今請早　櫻花戀　中文片上　七彩特藝綜合體

娛樂：今天獻映派拉蒙緊張刺激大名片　雪嶺情仇　HIGH HELL（片上中文）　明早十一點半　樂宮　春滿扶桑

利舞台　普慶：即日獻映　鳳凰公司諷刺笑片　朱石麟編導·全部七彩　搶新郎　夏夢　高遠　李清　龔秋霞　陳靜波　吳景平　劉戀　王葆眞　合演　花鼓　打三杯酒　天財神降

花都春夢　A CERTAIN SMILE

新世界：即日五場　12點　2點九　5點九　7點九　9點九　巴黎天體艷舞團參加演出！　無遮大會·艷舞勾魂！　惹火艷舞團　天體女神·惹火誘惑！　裸體四場　治艷　肉感　値回票價

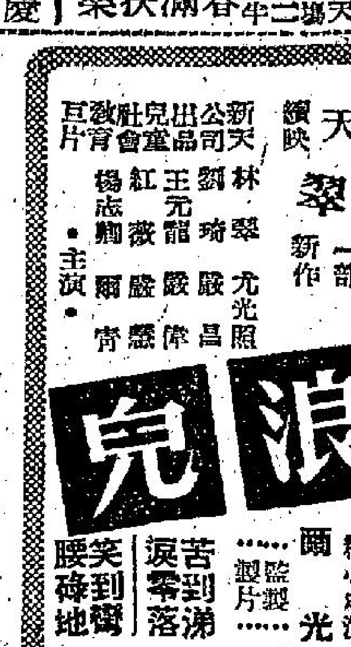
東樂：今十二點半：「血染虎狼關」　注意時間 2.30 6.00 9.15　新藝綜合體電影　戰地春夢　十八大本七彩中文　A FAREWELL TO ARMS　洛赫遜　珍妮花鍾絲　第昔加

麗都　仙樂　今天　林翠　流浪兒　徐維邦精心巨演

最新內外痔患特效藥：世界馳名　額維導爾　坐藥　軟膏
施用後立刻消炎鎮痛，鬆弛刺痛神經組織，清除新舊內外痔患之痛苦：使睡眠安憩，痔患七天委謝，毋須施行刀割手術，外痔如腫痛或潰爛，則請用軟膏敷，消腫生肌，指日痊癒且不礙工作，安全可靠，根治神速。
日本持田大藥廠製　總代理：克馬洋行　總批發處：邦信行　電話三〇六五三　各大藥房均有售
贈送品請剪報附票一角寄香港郵箱二八三〇號即按址贈送

分類廣告　出售　章記

醫藥　名中醫黎健公　△未醫前相▽　△醫愈後相▽



非禮女兒判監兩載 今晨上訴法官駁回

被告聲聲說是串謀虛構

【本報專訊】整潔男子被控非禮女兒案，經中央裁判署判獄兩年，但被告不服原判，今晨上訴高等法院，請求撤消判案，結果上訴駁回。

案由大法官蘇萊若審理，上訴人狗維發，四十五歲，山東人，無業，住香港仔黃竹坑無牌石屋，被於本年六月廿五日在上址非禮其十七歲親生女兒罪名，被告於七月十一日被裁判官判罪。

上訴人陳述上訴理由時稱：警方所控之罪名，乃屬冤枉，原案之證供，爲串謀而虛構者，因其女（原告）行爲不佳，被迫嚴加管束，引起其女之誣告，欲使其入獄而獲得行動自由。

法官詢上訴人何以其妻亦出庭指証，上訴人稱謂其妻未受教育，對女兒放縱，而彼則管束女兒，兩人曾一度爭吵。

上訴人又稱：彼已失業七年，曾學會洗衣，由其妻自外間接收衣服，由彼洗熨，以維生活，在洗衣登記簿中，本可証明彼屬無辜，但部已被換去，呈堂者是僞本，彼並未有神經病，不會非禮親生之骨肉。又其女兒現在仍屬處女，在原審時彼欲申辯詳情，但遭原審裁判官拒絕。

法官謂：上訴人原控之罪名爲非禮，故原告是否處女與上訴案無關。且上訴人在原審時有足夠之機會自辯。

於判案時，法官認爲原審裁判有充分之證供足以支持判案，本庭不欲干預原判，上訴駁回。（尙）

【又訊】另兩宗刑事上訴案同庭審訊，但亦遭駁回。

㊀上訴人陳卿，被控藏毒罪而被判入獄九個月，請求銷案不准。

㊁吳金，被控藏毒罪而被判入獄十個月，上訴要求減刑不准。（尙）

徙置區男子被控 恐嚇調查員

要將他登記爲區民

【本報專訊】一名男子涉嫌恐嚇徙置區官員，今晨在九龍法庭被提控。被告名馬騮何，卅六歲，被控兩罪：㊀恐嚇徙置區調查官員葉東。㊁藏有四張不是他本人的身份證。開庭後，首由原告葉東供稱：當日被告向之恐嚇，着彼前往老虎岩區調查，將之登記入徙置區居住，否則用刀斬之。續由警探劉順作供說：八月一日，彼與探員九四四號同往老虎岩調查徙置區登記人員工作，由葉東帶至該處B座，當時被告站於廿二號門口，葉東告訴稱：被告在七月卅日曾向之恐嚇，要給被告登記，否則用刀斬之。當時便向被告身上搜查，沒有武器，搜獲查看被告之身份證：卒在床下底提出四張，都是姓陳的，卻不是被告本人的，被告當時曾將身份證追問，結果警探將被告拘獲，此案在繼續審訊中。（文）

無牌駕電單車 判停駕車一年

被告原持有私家車和商業車駕駛執照。

【本報專訊】一持有駕駛私家車及商業車輛執照之男子，因無牌駕駛電單車被拘控，今晨解中央裁判署，除判處罰款外，還要停止持有或申請任何駕駛牌照一年。

被告黃文忠，廿二歲，住洛克道四五六號四樓，被控三項罪：㊀無牌駕車，㊁未購買第三者保險，㊂未得車主同意。結果官判罰款一百五十元，或入獄一月，次罪罰款二百五十元或入獄兩月。第三罪罰款一百五十元或入獄一月，共判罰款五百五十元或入獄四月。

主控指出：被告於本月三日在高士打道近東角道東駕駛電單車HK八一〇號，當時有兩名帮辦見被告駕技術並不靈活，乃上前查問，結果查出被告乃無牌駕車者。（誠）

鄭惠森等 今晨保釋

案押後三天審訊

【本報專訊】粵語片明星鄭惠森及一歐籍商人與三名男子，被控串謀向若干求職之海員詐騙行騙案，於今晨再度提訊，第二被告鄭惠森及第四被告徐勵棠，均已具保一千元外出候訊，其餘三被告仍在扣押，未有具保。案押候三天。被告爲：㊀約翰麥泰利殊，㊁鄭惠森，㊂盧洪，㊃徐勵棠，㊄佘方。（滿）

因斤兩爭執起禍 一拳打過去 老翁斷肋骨

魚販被控押候宣判

【本報專訊】一個賣魚販，涉嫌因爭執斤兩問題，打斷顧客肋骨，今晨在九龍法庭被提控，被告名許戊，卅一歲，控方供稱：九月三日，被告在九龍城街市賣魚，一個年約六十歲之顧客林桂展，向彼買魚二斤餘，當時被告說二斤十二兩，林說他不够秤，謂只得二斤十兩，不肯照買，被告說分明是二斤十二兩，指林切好了魚，又不肯購買，毫無道理，一拳向林胸部打去。今晨原告以手揞着心口出庭，謂傷處很痛，有醫生紙呈堂，證明原告胸部第七條肋骨已折斷，法官因要調查被告案底，宣佈此案押候明日宣判。（文）

調景嶺搜捕 黑人物一批

簽保千元監視行爲 魚販被迫入會亦判簽保

【本報專訊】前（三）日下午，水警署西人偵探幫辦畢斯李領大隊警察，乘水警輪前往調景嶺搜查，結果將男子三人拘署查究，今晨解由中央裁判署羅司庭審訊，被告三人：㊀沈貴才，四十六歲，江西人。㊁朱貴賢，四十五歲，泥工。㊂梁桂方，四十八歲，雲浮人。均被控身爲十四K非法三合會會員，今晨審訊時警方主控稱首次兩被告爲十四K三合會之「四二六」紅棍，第三被告則是普通會員，首次兩被告均曾犯有藏毒及街頭聚賭案底者，請庭嚴辦。被告向庭求感罪，謂彼等俱是在大陸時期加入該洪門組織，居港期間，奉公守法，不敢鬧事云。結果官判首次兩被告簽保一千元，兩年內不得滋事，第三被告簽保七百五十元，兩年內不得滋事，另三人俱由警方監視行爲兩年。（謝）

【本報專訊】昨日上午十一時廿分，東區警署探員在石水渠街及交加街附近拘捕三名黑人物，今晨解中央裁判署李扶通法庭審訊，三被告均謂是以前在街市買魚時被迫加入者，結果法官原情輕判，要各被告簽保五百元，約束行爲三年及警方監視行爲兩年。

三名被告：㊀姜耀新，卅一歲，小販，被控爲同新和三合會會員。㊁余成根，廿五歲，小販，被控爲和義堂三合會會員。㊂林溫棋，廿二歲，小販，被控爲和合桃三合會會員。（誠）

平安小姐有說話：蓋好垃圾桶 蟲鼠不能動

第六位已改穿新裝之「平安小姐」，刻正在塗脂抹粉，但最遲在此三日之內，即將出「所」（印刷所）與市民相見。

第六位小姐也非啞吧，當然又有話說，因爲在此「東方之珠」之香港，垃圾仍然多極，故此「小姐」在此月份，依舊念念不忘清除垃圾。

鬧市中小姐勞叉是一個蓋密垃圾桶，加個圓圈，小姐嬌聲滴滴向市民說：「蓋好垃圾桶，蟲鼠不能動。」

學生被控藏有 僞冒庫房印鑑

案待偵查押候四日

【本報專訊】兩個學生，今晨在九龍法庭同作被告，一個是關文波，廿五歲，被控藏有一個僞冒之香港政府庫房印鑑。另一個是劉雲，廿三歲，被控行使僞文件。控方說：七月三十日，被告行使一九五八年第三季政府差餉紙一張，內印有僞冒之政府庫房印鑑，此案尙待調查，法官宣佈押候四日再訊。（文）

今晨干諾道中 店伴干涉偷竊 竟遭大漢圍毆

【本報專訊】今晨一時許，干諾道中廣泰來旅店有兩名店伴，在天台被十餘大漢圍毆，兩人均受傷，後被送往醫院救治，傷者名陳斗文，四十四，陳九，廿九歲。據說事件起因是因有人偷竊該店住客，兩件干涉所引起。（乙）

妙手空空 送進牢籠

【本報專訊】今晨九龍新法庭提控一宗打荷包案，被告爲四十八歲男子林浩，被控九月三日下午六時廿分在清水灣道向蔡耀顯行竊卅一元，當時蔡耀在等巴士，被告乘他上巴士時，施其妙手空空，卻被在場之警探發覺，將之拘捕，結果法官判被告入獄十個月。（文）

小故動武 兩人受傷

【本報專訊】兩鄰居因小故發生爭執，繼而動武，結果兩敗俱傷，一同被送入醫院。據悉：今晨八時五十分，住厚和街三十九號地下之女子孔桂英，卅九歲，於開門時見門前有一堆黃白物，指稱是隔鄰四十一號之小孩所爲，與住於該處之四十九歲之男子林武，發生口角，繼起打架，兩男子加入協助女子，林武頭部受傷，孔桂英身上受傷，二人同入醫院救治。（文）

今天天氣

【本報專訊】據天文台今午報告：今晨九時熱帶風暴露絲集結於北緯二八‧六度，東經一二〇‧二度，即溫州西北四十哩之圓六十哩內，向東北偏北移動，時速五哩。中國北部氣壓頗高。預測：今日吹和緩西南風；天色晴好及炎熱。由午夜至中午，天文台錄得無雨量紀錄。今午一時天文台氣溫紀錄爲九〇‧四度。

馮秉芬榮獲 聖約翰爵士勳章

【本報專訊】憲報公佈：女王已同意將聖約翰爵士勳位授予馮秉芬氏。按馮氏爲本港聖約翰救傷隊前任總監，於最近始任滿辭職。（乙）

小兄妹垂釣 臨海幸救回

【本報專訊】今晨十時五十分，兄妹兩人在杜老誌碼頭旁釣魚，年僅六歲之妹妹李雲萍，忽然墮下海中，年僅十一歲之哥哥李佑昌見狀，急不顧身，下海施救，在海中救回妹妹後，卻不能上岸，結果兩小童被傍人救回岸上，送入醫院，兩小童住莊士頓道一六四號四樓。（文）

青山新墟 設消防局

配合發展需要

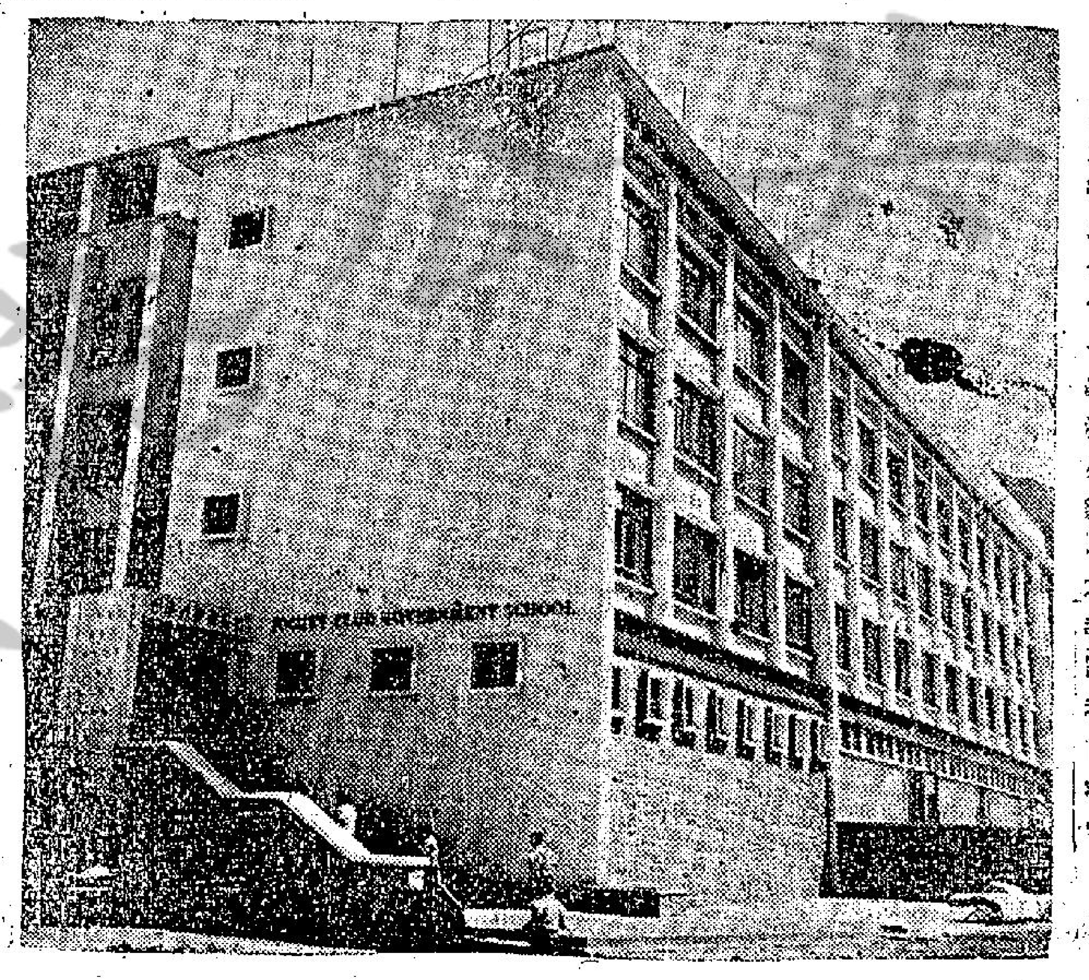
【本報專訊】青山新墟，年來甚有發展，非但居民增多，而且鄰近有多間工廠，當局現決定在該區興建一座消防局，以應需要。該座消防局將爲一小型者，將只有一層高。

有關該局之興建工程招標廣告，已於今晨憲報公佈。（乙）

七幢舊樓 批准拆建

【本報專訊】下列樓宇已獲批准免除租務法例管制：鴨寮街二〇九號、二一一號。馬頭圍道一二〇號、一二二號。鴨寮街四十五號及四十七號。（乙）

賽馬會官立學校落成 中旬上課可容千餘人



圖爲賽馬會官立學校外貌（本報記者攝）

【本報專訊】香港賽馬會官立學校，新校舍業已落成，定本月中旬開始上課。該校分爲上午班及下午班上課，上午班校長爲陳鈴，下午班校長錢批平，昨日分別發出通告，通知全校學生分別在九月八、九兩日下午到校攷試測驗，以便編班。又該校爲四層大廈，位於[illegible]活道，地下爲禮堂，二樓至四樓均爲八間課室，另有禮樂室、木工室、家政室，全部上下班可容一千二百餘人，均爲馬會員工子弟云。（百）

港督任命

【本報專訊】憲報今晨公佈：港督得殖民地部大臣指示，任命菲臘士、鄭國勳王、源美、盧觀全、黃利、潘以潔、溫祥來等醫官爲專家醫生。H‧雅普遜女士爲女教師。港督又任命李世能爲電鍍工程師，歐陽純美醫生爲女醫官，R‧何加夫爲署理副郵務司。百里濃及顯南爲署理檢察長，梅恩爲署理高級檢察官，楊永泰爲二級官學生，消防分局長馬田爲署理消防區局長。陳國鈺爲商船無線電檢查官。張景賢女士爲助產士委員會委員。（乙）

舊馬新評書後

董平

第一班至第八班的賽馬，全部已經評述完竣，剛好利用一個暑假期。秋風初動，下年度（一九五八至一九五九年度）的馬季又快將開始，馬匹早課已積極活動，經看過半個月左右的晨操，發覺其中不少大有轉變，有些早在意料之中，亦有些出乎意料之外者。在暑期內睇馬，祇係根據最近一季以來早操及出賽的演出，參酌以往，估計未來，「舊馬新評」的大部份是憑此一觀點，演繹出來的。以往敘述，當然容易暢達，未來的估計，就難免偶有出入。

相馬如相人，推算未來，祇有憑形格步伐，先規定一個質素的概念，再從鍛練、飼養及上陣演出，分類別門，參酌歸納所見，而下定評。至進步得是否如理想，馬本身能力是否會達到可以發揮最高水準的造就，往往因小小的障故，或微妙的因素，發展下去，全部改觀。意外損毀，如飛來之類，出乎意外碰到跑敵，以至搶埠過勞，有傷元氣，如誘惑及騎賽過之類，中途健康變化，如積弱及傷好之類，還有其他種種偶然的因素，俱可使馬匹轉變得不如預期，甚至遠離預期者。進步的估計固然如此，退化的估計，亦同樣會有許多意外，不祗變化得太驟有可能發生，即突然好轉，超乎常軌的，也所在多有。隊老馬邁進及前景，前者以往三年之演出，直線退化，頹勢已成，甚至連步伐亦已變爲老態，以在暑假期間試爲估計前途，當不能妄作推測，閉門造車，認爲下季有老馬迴光之可能，但暑假看早操，就會有斷然不同之感覺，這匹十三歲高齡的老馬，居然大見好轉，神態與上季驟著的不同，甚至爲三年來所僅見之佳態。那麼，暑假內的評語，認爲已老退無用者，到下季却可能有優異的演出，使評語大失其準確性。另一匹老馬前景，下季亦係已屆十三歲高齡，一般的所謂老馬迴光，多數是獨過一個時期，有一番振作之後，便歸沉寂，以後永難再起，此係老馬之常。迴光返照，祇有一段時期，迴照既完，便崦嵫日落。以前累去年後半季的逐漸表現，已係功成身退的必然象徵，暑假期間的預測，最保守者，亦祇有認爲一戰馬機會已微，因班次低降之利，仍可望及位置而已。又誰知賈桂之性，老而愈辣，最近著假後復課，早操還特別出色，比之上季後半期，顯有刮目之感，甚至可以比美上年的上半期呢。體力意外的保持，下季在第七班，也許還有再出奇跡的可能，使暑假期間的評語，又將失去一部份確性，進步或退步不循常軌的，常使常態的預測，摸不着頭腦。

暑假內而對馬匹前途下評語，屬於靜態的預測，估計將來，除上節所述參考條件外，係以澳洲小馬戰後歷年來滿馬匹之演出，做出統計，而以每一種性型爲分類，以多數的結果作標準，猶如數學家或相人術之積若干同一類型之調查，歸納其結果，作爲以後之根據。對於馬匹靜態預測，以此爲依歸，同型同軌。以多數有同一演變，估定某一駒之將來，雖難免有意外的因素，所循之一般軌道，大告改變，而致預測的將來，會大相逕庭，不過除此之外，更無別的方式，可資應用，或可使不準確之程度，更爲縮小，則此一方式，亦不失爲比較上可以採用者。馬是生物，健康變化情形，有時可以管理推測，要馬是活的場合，一切變動無常，以很偶然的成因，妄下一個結論，使可以對某一匹馬有改易方向的成就。況馬匹之上，還有騎師及練馬師，作爲出賽之主腦，練馬師及騎師之更易，各人有各不同之見解，而此種見解，亦作靜態性的預測，自難實備求全。能有一定的方式作爲根據，而參以看馬的經驗，寫出來的評語，希望做到的是不準確幅度盡量縮小，也許會達到水準。而讓者在暑期間，花一番精神來閱讀或剪存，亦不至白費工夫吧。（五十三）

廠商會修章記

廠商會爲了進行改組爲有限公司制，實行修章，一修便修了七個年頭。怪不得，元老們慨乎言之了！

本報記者西舟

昨天廠商會會議席上，又談起修章問題來了，說起廠商會的修章，先後就修了七個年頭，迄今還沒有完成。怪不得昨天岑數華慨乎言之。他說：自從由本人任理事長（那時稱爲理事長，并非採會長制）的最後一年，已進行修改會章，準備申請註冊爲有限公司，可是經過了許岳會長的兩任四年，前任黃克競會長兩年，以至今天，屈指一算，至少是七個年頭了，可是修來修去，總是還沒有完成。修章是經過不少前賢下了不少苦功去研究，才修訂下來的，總希望大家平心靜氣，不要存有任何私見去完成它。會章是會的憲法，它是會的根基，不論任何人上台下台，總應有個完善的會章爲是。

岑數華是廠商會的元老，自從蔡聲亭死後，他與余達之、徐季良負起領導廠商會，直至七年前，才由許岳接任。昨天，他所說的，可以說是心坎裏很久要說的話了。

廠商會就像香港的其他社團一樣，當發展到了一個階段時，便想到改作註冊爲有限公司了。這是香港社團的趨向，爲什麼呢？因爲，社團規模宏大了，資產也增加了，會員也增加了，這一來，如果仍然是一般社團組織，在責任上是大有問題的，反之，改組織爲有限公司之後，一切依從有限公司法規做去，事情簡潔得多，會長以至會員對外的責任有了限度，而資產的管理上，更有有限公司的法例在維護。

因此，廠商會也早在七年前籌劃修改會章，改爲有限公司了，可是，一改，再改，三改以至四改，依然未完成，須是什麼道理使然呢？大抵，依照法例，修改會章最後必須由會員大會通過的，好了，廠商會每年召開會員大會一次，照例將會章提出，也照例由會員大會決議交由會董會從詳計劃，會董會照例也是討論一番之後，又通過交常委會去研究，下次會董會提出，下次提出時，却又認爲不如組織一個修章委員會去專門負責。廠商會年來的修章委員會一直是存在的，許任時有許任的修章委員會，黃任時也如此，現任某任，也同樣有一個修章委員會。

事實上修章委員中出過不少精神的也不少，何以搞來搞去，有如打網球，你來我去，一去一回。比方說：昨天所提出的修訂，是爲章委員會交給當前的，常董會交出會董會去決定，即使接納了，又要召開一次會員大會特別大會來通過。如果會員大會又如以前的一套，交回會董會再研究，如此，則十年之後，這會章還是在「遊埠旅行」中呢！

本來，該會的修正會章，去年初可說已作了最後決定，並且交律師通過進行註冊手續，可是，在工廠開幕之日，港督建議組織香港工業總會後，廠商的巨頭們，爲了應變，當時會有部份主幹人物擬修改會章，適應時勢，以打銷工業總會的組織，使廠商會仍得爲全港工業的領導機構，于是通過了暫時停止註冊有限公司的進行。

在會員大會中，修訂會章又重新它的「旅行」了。

昨天所提出的修訂，主要可以說是第五十七條，修訂後的原文如下：

（甲）會董會爲增強各行業務之發展起見，應在全體會員中，就其主要業務，分與爲若干行業小組，每組設主任一人，每月由會長定期召開各行業小組主任會議一次，討論各該行業之近況及對會務之建議或批評，提交會董會議處理之。

（乙）凡屬同業會員有五個以上時，得編爲一行業小組，其未足五家者，則併入什行業小組。會董會于產生後一個月，應即編定各行業會員名表，分爲若干組，定期由各該組會員自行選出該業小組主任一人，報由會董會備案，以便出席各行業小組主任會議時，有發言權及表決權。

廠商會的小組主任，過去會章上沒有規定其職權，因此，在許岳任會長期間，爲了某一議案，小組主任被邀請出席，共商對策，在表決時，小組主任也和會董一樣，有出席權和表決權了。這一次的事實，做成了小組主任與會董的權力完全沒有分別，問題祇是名稱上不同而已。後來修訂的會章上，並且明文規定如上。

會董權力相同是值得從新研究的。會董名額是有限的，小組主任是無限的，因爲，另一條會章規定，有五間同類的廠號便可以成立一個小組，推出組主任。從理論上說：會董是由全體會員共同選出的，而小組主任却可能是由五個人選出的，而他們的權力一樣是相同的。

年來廠商會的紛爭可不少，爭起來當然又是各持會章去爭論了，而會章中的架床疊屋，非大大地修訂不可（廠商會會章共一百一十條，若干條下還有分項）。也正如岑數華所說：大家必須心平氣和去擬定這一個憲法才是，不然，許多事情是無所適從的，而修章中最基本、也是最嚴重的一點是：千萬不能存有自私自利之見。

中共突宣佈擴大領海後 本港漁業 進一步受打擊

港當局正縝密注意中

【本報專訊】關於中共昨日突然宣稱將領海範圍，由三哩擴展至十二哩，已引起本港當局之密切注意。

查本港漁業，早已因中共禁止非領有中共執照之漁船，駛入珠江口一帶捕魚，遭受嚴重打擊。此次中共宣稱將領海範圍擴大，影響當更大，因東西沙群島，北方亦聲明包括在內。

據路透社消息，香港政府昨夕已縝密研究中共之聲明中，該聲明並未提及香港，但限十二哩線勢將觸及中共之行動。因其概括大部份島嶼上被認爲香港領海之水域。

路透社倫敦電訊稱，英國預料將反對此項擴張，昨夕，倫敦外交部發言人謂尙未接到中共之官式通知，惟並拒絕對中共此種行動加以評論。但通常可靠之消息來源謂，英國方面已密切注意。（日）

查冰島最近亦宣佈擴大領海範圍爲十二哩，而遭英國拒絕承認。

今晨仍未應漁業界人士對此之反響，惟有資格人士指出此舉，甚至對擁有機動漁船之公司，亦有影響，即日本漁船活動，亦毫不例外受到打擊。

【本報專訊】澳門消息：一名本澳註冊之漁船船主昨日向記者稱：中共所稱將珠江三角洲開放，准漁民捕魚，是一項可恥的謊言。他的漁船星期二日剛在當領海外捕魚時，已被中共炮艇轟擊了多次。該艇主名貴林有捷稱：當日他出海捕魚，駛出路環時，與一中共炮艇一〇〇三號相遇，並被令停船。但他不敢相信中共，馬上回航返氹海域，該炮艇則向他射擊，幸而逃得快，未有人受傷。

中共於去月抄，宣佈將三角洲再開放，於是有些漁民信以爲眞，相偕前往操作，但遭中共拘捕。星期三日，有一漁船，初時停於灣仔對開海面，二洲海面亦有中共之巡邏艇，終擺脫逃避多艘，向在附近作業之漁民開火。星期日晨，馬騮洲……武器威脅。（乙）

圖片說明：昨晚華人游泳決賽，一百公尺自由式女子冠軍區佩玲領獎之影。頒獎者吳蔭頤。（本報記者戌攝）

警員喬裝道友 毒販當場上鈎

罰款千元另囚廿一個月

【本報專訊】警員喬裝「白粉道人」，向一販賣毒品者購買白粉，並將其拘控，今晨解中央裁判署審訊。

被告陳平，四十九歲，無職業及無固定地址，被控兩項罪：㊀於本月四日在西邊街五號F梯梯售海洛英粉與警員一一六二號。㊁同時同地非法藏有海洛英粉。被告認罪，法官判被告首罪罰款一千元，或入獄三月，另入獄十二月，不准罰款；次罪判入獄九月，刑期分期執行，如被告不繳罰款，即需共入獄廿四個月。

主控幫辦稱：當日早上六時半，課普帮辦與警員一一六二號前往上址，帮辦在一張一元紙幣上登記暗碼後，由該警員扮購白粉，警員購買兩包白粉後，便與帮辦取得聯絡，再上樓將被告拘捕，在其身上搜獲廿三包白粉及該張有暗碼之紙幣。（誠）

金融

轉賬鎊榮辱互見 金鈔價均見疲淡

【本報專訊】今晨K金開盤二五三，最低二五二‧八七五，收市二五二‧八七五。去息一角五仙。

期鈔開盤五‧八〇六二五，最高五‧八〇七五，收市五‧八〇五（最低價）。去大息五角。

美鈔最高五‧八二二五，最低五‧八二一二五，收市五‧八二二五。

倫敦轉賬約報二‧七七二五（再縮一文二五）。紐約轉賬約報二‧七七〇六二五（同漲了〇六二五）。（恒）

七月份稅收情況

【本報專訊】憲報今晨公佈：七月份政府公庫收支情況如下：稅務收入六六、二四八、八七四‧九五元。政費支出四四、〇四一、二六七‧〇一元，連前結存至六月卅日止庫存總數爲四五八、九七四、〇三九‧九五元。（乙）

家榮華

Kelvinator

薄型冷氣機 備有一匹四半匹兩匹三款

經濟耐用 機件可靠

1958最新型

雪櫃 由4.5至16立方尺

‧貯藏位置廣濶 ‧冷氣通達和勻 ‧自動溶雪 ‧磚類貯藏分格

陳列所 香港‧滙豐大廈式式寶 九龍‧加拿芬道四號A

總代理 遠東洋行 電話二二五〇九

經中英政府註冊化驗 給予衞生證明

瑞芬氏

廣嗣藥露乃外痔固本獨一無二聖藥故面世三十餘年名馳中外無庸贅述

男婦無畏良劑 陰陽毒症 凡初起者 服藥三次 清毒痊癒 永不復發

總經理 外埠代理 民華行

廣嗣藥露又經德國醫生化驗無毒並証明用者無害

使十零文醫好個毒症又唔會復發最經濟無畏實囉

相思雀 萍姬小姐

長駐雲華夜總會獻唱

兆侯樂隊 落力演奏

食住在雪華

建國

—本港首創風度榮君請嘗試—

風度翩翩‧款式宛似金枝玉葉

清歌縷縷‧音樂彷如天上人間

宮殿裝飾 華麗堂皇 座位舒適 招待週到

當代歌后 張伊雯 小珍珠

青春歌星 藍慧 陳珍

長駐輪流獻唱

譚克明大樂隊 演奏名曲

首都酒樓夜總會

Capital RESTAURANT & NIGHT CLUB

歐洲電影電視舞台紅星 華都文先生 小姐 今晚起演出

歐美夜總會最新奇玩意「寄影傳聲」節目

保證你捧腹大笑！輕鬆！趣怪！妙絕！

每晚兩場：十時半‧一時正

電話：四〇三三〇‧四〇四七四‧五三五三三‧四〇一六

翠華酒樓 夜總會

重金禮聘印度奇材 夏仙與亞厘表演

驚人絕技

眼懸重物 口吐火焰 人蛇搏鬥

每晚兩場 十一時十五分 一時十五分

電話：六五六五五‧六五七一六